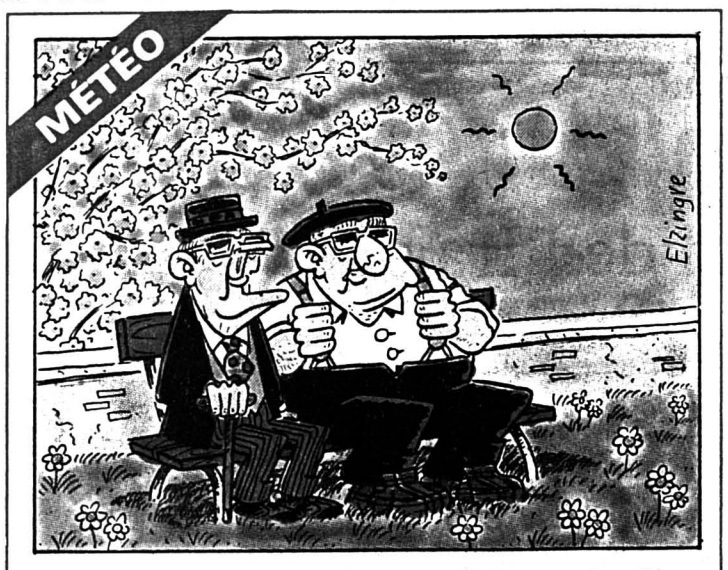
No 34709 - 111e ANNÉE - J.A. 2300 LA CHAUX-DE-FONDS ✆ (039) 211 135 FRS 1,50 FF 6.- SAMEDI 30 ET DIMANCHE 31 MARS 1991



Aujourd'hui: en général ensoleillé. Quelques nuages à l'est du pays et au sud du Tessin. Bise modérée.

Demain: à l'ouest et au sud, en général ensoleillé. A l'est, quelques passages nuageux. Lundi, soleil.

Lac des Brenets 751,33 m				Lever	Coucher
Lac de Neuchâtel 429,45 m	9°	−1°	1300 m	6 h 16	18 h 57
				19 h 37	5 h 51

Fête à souhaiter samedi 30 mars: Guido

L'heure de Pâques!

La Suisse passe à l'horaire estival la nuit prochaine

Au prochain top, il sera 1 heure 59 minutes 50 secondes...top... Au prochain top, il sera 3 heures 0 minute 0 seconde...top... Dimanche matin, la voix lancinante de l'horloge parlante donnera l'impression d'avoir dérapé d'une heure. Il n'en sera pourtant rien, le 161 précis et sans faille s'alignera tout simplement sur l'horaire estival 1991!

▶ 15

L'Impartial

OPINION

Silence, on tourne mal

Les grandes douleurs sont muettes. Depuis six jours, le Conseil fédéral pleure en cachette ses dernières illusions européennes. Lundi dernier, de toute urgence, il s'est réuni tôt le matin.

Pour définir, une dernière fois, le mandat donné à M. Ogi avant son voyage à Bruxelles? C'est la version, grosse comme un camion de 40 tonnes, donnée par le vice-chancelier Achille Casanova.

Pour remonter les bretelles au secrétaire d'Etat Franz Blankart? Celui-ci est l'auteur d'une petite phrase prononcée le vendredi précédent à Bruxelles. Elle est sibylline et ambiguë comme un oracle de la Pythie: «Les négociations sur l'Espace européen ont changé de caractère. Elles se sont transformées en négociations sur l'adhésion à la Communauté économique, sans adhésion prévisible.» Quelques mots, sourdement glissés à quelques journalistes, et qui en ont fait sursauter plus d'un à Berne.

Les parlementaires venaient de quitter la Ville fédérale; nombre de correspondants au Palais, harassés par une session de lourds et longs débats, avaient débranché: l'occasion était bonne de glisser sous le tapis cette déclaration pour le moins gênante.

D'abord, pour ne pas ouvrir une discussion sur les limites du rôle politique d'un secrétaire d'Etat. Ensuite, pour ne pas préjuger l'issue de la dure partie engagée entre la Suisse – et, partiellement, l'AELE – et la Commission de la CE. Il est clair, cependant, que l'appréciation de la situation est alarmante.

La Suisse est acculée à un choix inéluctable: cavalier seul ou demande d'adhésion. Dans un cas, c'est le retour au jeu des accords bilatéraux, dans des conditions détestables. Dans l'autre, c'est le début d'une marche incertaine, malaisée, qui prendra du temps et exigera de déchirantes révisions. C'est pourquoi la pression est si forte de la part de ceux qui pensent pouvoir ajourner encore le moment de la décision, le reporter après les élections de l'automne, voir dans quelle direction va s'orienter la Communauté.

Ce qui est grave, en tout cas, c'est l'absence d'information et d'informations au moment où la Confédération est à une croisée de chemins. Reflet d'un Gouvernement indécis, divisé et pris de peur? Réflexe archaïque d'une politique conduite dans le secret et tenue à l'abri des soubresauts intérieurs? Ce serait, dans les deux cas, inquiétant.

François GROSS

Le gouvernement italien démissionne

La péninsule à nouveau frappée par une crise politique

Crise politique en Italie. Le gouvernement de Giulio Andreotti a démissionné. Ce départ intervient au moment où le parti socialiste voulait «muscler» l'exécutif. M. Andreotti devrait toutefois être chargé de former un nouveau gouvernement.

Le président du Conseil italien Giulio Andreotti a annoncé hier la démission de son gouvernement de centre-gauche devant le Sénat, le 49e gouvernement italien depuis 1945, pour mettre un terme à la crise qui secoue sa coalition.

Sixième à être présidé par M. Andreotti, le cabinet, qui rassemblait cinq partis (démocrate-chrétien, socialiste, social-démocrate, libéral, républicain), était en fonction depuis juillet 1989.

M. Andreotti, qui, aussitôt après son discours au Sénat, s'est rendu à la présidence de la République communiquer sa démission au chef de l'Etat Francesco Cossiga, a souligné la «volonté unanime» des cinq partis de poursuivre leur collaboration de centre-gauche.

«Honorable sénateurs, je pense qu'il est de notre devoir de ne pas ignorer le climat d'épuisement qui s'est aggravé au cours des mois», a-t-il déclaré au Sénat.

«En démissionnant, je reste confiant dans le fait que tout ceci (...) permettra de donner plus de force à la politique nationale, à ressuciter et accroître la foi des citoyens en notre Etat et nos institutions», a-t-il ajouté, fréquemment interrompu par les huées de l'opposition.

Le président a d'ailleurs demandé à Giulio Andreotti d'expédier les affaires courantes en attendant les prochaines consultations.

RÉNOVATION STRUCTURELLE

La crise, qu'il a souhaitée «rapide», doit permettre, a-t-il dit, une «rénovation structurelle» du gouvernement et «un renforcement de son programme», notamment à l'approche des échéances européennes.

Les démocrates-chrétiens souhaitent une modification du système électoral qui puisse renforcer le gouvernement du pays par les partis politiques. Les socialistes optent pour leur part pour une régime présidentiel proche de celui qui est en vigueur en France.

Aucun débat n'a suivi les déclarations du président Andreotti, souvent interrompu par l'opposition. Les cinq partis de la coalition ont préféré, estiment les observateurs, éviter des «explications» publiques sur la crise qui pourraient compromettre leur volonté annoncée de rester unis.

Du côté de l'opposition, l'ex-parti communiste – parti démocratique de la gauche – a décidé de déserter l'assemblée pour protester contre l'absence de débat.

DRÔLE DE CRISE

Annoncée depuis une dizaine de jours, la «drôle de crise» italienne a été ouverte à la requête du parti socialiste, désireux de «muscler» davantage l'exécutif mais peut-être aussi, selon certains commentateurs, de la faire déboucher sur des élections anticipées, hypothèse que rejettent les quatre autres partis.

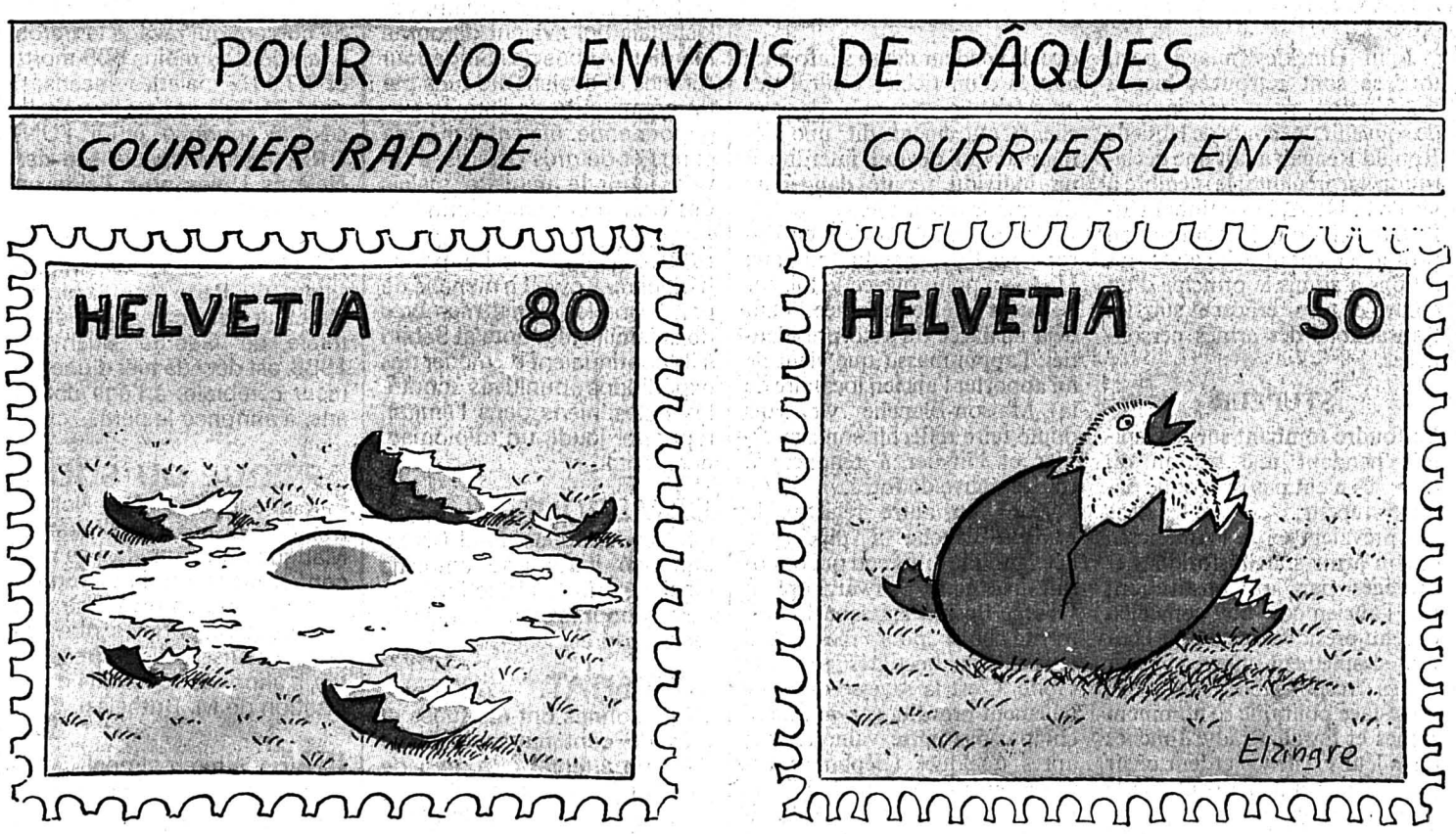
M. Andreotti s'était prononcé au départ pour un simple remaniement ministériel, de manière à ne pas compromettre la fin normale de la législature, prévu en 1992.

Vieux routier de la politique italienne, Giulio Andreotti, 72 ans, pourrait être chargé de former le nouveau gouvernement. Si la coalition ne parvient pas à définir un nouveau gouvernement, le président Cossiga devra dissoudre le Parlement et convoquer des élections législatives anticipées.

Giulio Andreotti a souligné la «volonté unanime» des cinq partis de poursuivre leur collaboration de centre-gauche. (ASL)

La chute du gouvernement italien va probablement aboutir à l'ajournement d'un important programme de réduction du déficit budgétaire et de la baisse attendue des taux d'intérêt.

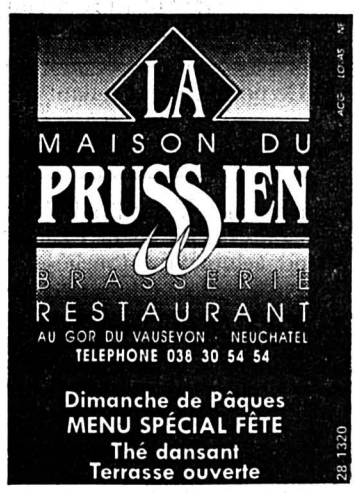
(ats, afp, reuter)



L'invité du mois

Umberto Barberis: de l'ambition à revendre

● Lire en page 14



Kirkouk passe de main en main au Kurdistan

L'insurrection semble reculer au sud de l'Irak

Les rebelles kurdes ont annoncé hier soir avoir repris Kirkouk, l'importante ville pétrolière au nord de l'Irak, et contraint les forces de Saddam Hussein a battre en retraite, quelques heures après s'être eux-mêmes retirés de la ville au terme de violents combats. L'armée irakienne semble par ailleurs rétablir progressivement son autorité dans les villes du sud du pays, à dominante chiite.

«Tout Kirkouk est maintenant sous le contrôle des forces kurdes et les forces irakiennes sont en déroute», a déclarè à Londres un porte-parole du Front du Kurdistan irakien, coalition qui rassemble plusieurs mouvements d'opposition kurdes.

L'Union patriotique du Kurdistan (UPK) avait auparavant déclaré à Damas que les insurgés s'étaient retirés de la ville de Kirkouk au terme de violents combats contre les forces loyales au président Saddam Hussein, qui auraient par ailleurs tué plus de 400 femmes et enfants dans la région de Kara Handjir pour terroriser la population.

La télévision irakienne avait annoncé jeudi soir que Kirkouk avait été «totalement nettoyée» des insurgés kurdes, qualifiés «d'agents appuyés par des régimes hostiles à l'Irak». Elle a montré des images des rues de la ville, et a filmé Izzat Ibrahim, vice-président du Conseil de commandement de la révolution (CCR), la plus haute instance dirigeante du pays, s'entretenant avec les habitants de Kirkouk.

DÉPORTATIONS

Des avions militaires Sukhoi et des hélicoptères de combat ont par ailleurs bombardé hier la localité de Kharankhazajar, entre Kirkouk et Soulaimaniya, a déclaré le porte-parole de l'UPK. Des bombardements au napalm et aux obus au phosphore auraient également eu lieu contre la localité de Chamchamal, à une soixantaine de kilomètres à l'est de Kirkouk. Les alliés ont interdit à l'Irak de faire voler ses appareils à ailes fixes au terme du cessez-le-feu provisoire conclu dans la guerre du Golfe.

L'UPK a par ailleurs accusé hier les autorités irakiennes d'avoir «déporté plus de 100.000 Kurdes, des femmes, des enfants et des personnes âgées pour la plupart» de la région de Kirkouk, et d'avoir arrêté «des milliers d'hommes en âge de combattre» dans ce secteur. Le porte-parole a en outre demandé une aide internationale immédiate, surtout sur le plan alimentaire, «faute de quoi des milliers de Kurdes mourront de faim».

REPRISE EN MAIN

Dans le sud du pays, les forces irakiennes semblent poursuivre la reprise en main de cette région à prédominance chiite. L'opposition chiite, qui affirmait toujours jeudi soir que des combats se poursuivaient dans cette région, a implicitement reconnu qu'elle ne contrôlait plus désormais la plupart des villes.

Ainsi, un responsable de l'Organisation de l'action islamique (OAI), un des mouvements de l'opposition chiite irakienne, a déclaré depuis Damas que les insurgés «se retirent parfois des villes et se rendent dans les campagnes, dans le but d'épargner à la population les bombardements intensifs des forces gouvernementales, qui utilisent différents types d'armes, notamment chimiques».

Enfin la situation de la ville de Kerbala, au sud de Bagdad, qui abrite l'un des principaux sanctuaires du chiisme, reste confuse. Selon le parti intégriste ad-Da'wa, les insurgés chiites ont repris jeudi le contrôle de la ville, mais Bagdad affirme qu'elle est toujours sous son contrôle.

Selon une Américaine qui travaille pour Gulf Peace Team, une organisation humanitaire, Kerbala est totalement sous le contrôle des forces loyales à Saddam Hussein. «Kerbala est complètement dévastée et des soldats irakiens, équipes de chars, sont en position dans toute la ville», a déclaré Cathleen Kellya à Amman, où elle est arrivée vendredi matin.

(ats, afp, reuter)

Le leader kurde Jalal Talbani (au centre), de retour d'exil, a salué ses partisans à Zakho dans le nord de l'Irak. (AFP)

Ce sera cher, très cher

Le coût de la guerre pour les Etats-Unis

Aux dernières estimations de la Maison-Blanche, la guerre du Golfe va coûter 70 milliards de dollars, 25 milliards de plus que le montant calculé par les spécialistes du Congrès.

De notre correspondant à Washington
Claude FROIDEVAUX

Le Pentagone explique cette explosion des coûts par un engagement plus intense que prévu des forces américaines, ainsi que par une sous-estimation de deux postes importants: le réapprovisionnement des stocks de munitions et de missiles utilisés pendant le conflit, et la réparation de plusieurs unités de la NAVY, touchées pendant le conflit. Du coup, la part que le contribuable américain va devoir régler de ses propres deniers va exploser dans la même proportion, à moins que le Congrès ne revoie sa copie et révise à la hausse la limite qu'il avait fixée aux contributions des pays tiers.

Pour éviter en effet que les militaires ne profitent des largesses de ces pays pour faire l'acquisition d'un certain nombre d'armes sans rapport direct avec la guerre du Golfe, le législateur avait fixé cette part à 42 milliards, dont un peu plus de 25 ont déjà pris le chemin des coffres-forts du Trésor américain.

Or, c'est le Congrès et lui seul qui a qualité pour modifier cette proportion, et l'on apprécie aussitôt la tentation qui pourrait s'emparer des démocrates qui contrôlent les deux Chambres: en refusant de relever cette limite, ils pourraient chercher à faire porter à l'administration Bush la responsabilité de ce dépassement de crédit dans l'idée de porter ombrage à l'extraordinaire popularité dont jouit le président.

George Bush, en effet, a gagné ses «galons affectifs» dans sa façon de gérer le conflit du Golfe en particulier, et sa politique étrangère en général.

A l'intérieur, sa politique est loin de réunir un tel consensus, et il est certain qu'une aggravation de la charge fiscale du contribuable lui ferait perdre des points. Ce d'autant plus que la phase militaire du conflit est pratiquement terminée.

C. F.

L'appel du pied d'Itzhak Shamir

Le premier ministre israélien aimerait accueillir le roi Hussein

Le premier ministre israélien Itzhak Shamir estime que les perspectives de paix avec la Jordanie sont encourageantes et il aimerait que le roi Hussein vienne à Jérusalem.

Dans un entretien accordé au quotidien Yedioth Ahronoth à l'occasion de la Pâque juive, M. Shamir estime qu'il y a de la part d'Amman «une plus grande bonne volonté de réconciliation avec Israël». «Cela prendra peut- être du temps mais il y a une avancée positive».

D'«interlocuteurs variés», dont il n'a pas précisé l'identité, le chef du gouvernement israélien retire l'impression qu'il y a des «signes encourageants» permettant de penser que le royaume jordanien est prêt à ouvrir des pourparlers avec l'Etat hébreu.

Alors qu'on lui demandait s'il envisageait d'inviter le roi Hussein à l'issue des fêtes pascales, il a répondu: «Je ne crois pas aux déclarations fracassantes. Si je pouvais faire quelque chose de réaliste pour amener le roi Hussein à se rendre à Jéruslem, je le ferais.»

Pour sa part, M. Yossi ben-Aharon, secrétaire général du premier ministère, a déclaré qu'il était possible que le roi Hussein «tourne une nouvelle page pour compenser l'attitude qu'il a eue pendant la guerre», allusion à la «compréhension» dont a fait preuve le souverain hachémite vis-à-vis de l'Irak pendant le conflit du Golfe.

LIBÉRATIONS ENVISAGÉES

Par ailleurs, selon le quotidien «Haaretz», plusieurs centaines de Palestiniens arrêtés par les autorités israéliennes depuis le début de l'Intifada, en décembre 1987, vont être libérés dans les semaines qui viennent.

Ces libérations constitueraient un geste de bonne volonté montrant qu'Israël est prêt à «progresser vers un dialogue politique avec les Palestiniens». Ces mesures ne concerneront pas, toutefois, les Palestiniens qui se sont rendus coupables d'actes de violence ou ont encouragé de tels actes, croit savoir le journal.

Interrogé, le porte-parole du ministère de la Défense, M. Dan Naveh, s'est refusé à tout commentaire, déclarant toutefois que le ministre, M. Moshe Arens, étudiait un assouplissement des restrictions actuellement imposées aux Palestiniens.

(ap)

Armes: une loi mise sur pied

Un commerce qui sera peut-être mieux surveillé aux Etats-Unis

Il y a exactement dix ans, James Brady était à Ronald Reagan ce que Marlin Fitzwater est à George Bush: le porte-parole de l'alors président des Etats-Unis. L'espace de deux petites secondes terrifiantes, son destin allait basculer, le faisant quitter son rôle d'homme public pour le ramener à ce qu'il est aujourd'hui: un homme à demi-paralysé, qui ne quitte sa chaise roulante que pour se mettre dans un fauteuil ou un lit.

De notre correspondant à Washington
Claude FROIDEVAUX

Il y a dix ans, James Brady était aux côtés du président Reagan quand celui-ci fut touché par une balle qui lui perfora un poumon et s'arrêta tout près de son cœur. L'auteur de cet attentat était un certain John W. Hinckley, un homme de 25 ans au passé psychiatrique chargé. Trois autres personnes furent touchées: James Brady, par une balle qui lui arracha une partie du cerveau, un agent des services de protection du président, et un policier de Washington, lui aussi paralysé à demeure.

John Hinckley mis à part, tous se sont retrouvés hier à Washington, pour une journée de souvenir, au cours de laquelle Ronald Reagan a fait une déclaration surprenante: le membre à vie de la NRA, la National Riffle Association, le Californien profondément attaché à ses traditions a admis le principe d'un contrôle plus efficace sur les transactions des armes personnelles.

STUPEUR

La foudre tombant sur le Capitole pendant une session du Congrès n'eut pas provoqué pareille stupeur; c'est que les liens qui prévalent entre l'Américain et son arme sont historiques et protégés par la Constitution; que l'ancien cow-boy comédien devenu président les oublie était tout simplement impensable.

Les responsables de cette volte-face politique se nomment James et Sarah Brady; touchés dans leur existence et leur chair par cet attentat, ils sont sur le point de faire adopter par le Congrès une loi qui porte leur nom, au terme de laquelle toute vente d'arme devra désormais faire l'objet d'un délai probatoire de sept jours, pendant lequel le vendeur devra s'informer auprès d'un fichier central des antécédants criminels de son client; autrement dit une démarche qui devrait interdire à un individu réputé dangereux d'acquérir une arme.

Ce qui semble évident en Europe ne l'est pas du tout aux USA, au point que cette loi, sur le point d'être adoptée, était déjà menacée du veto présidentiel; l'appui massif que vient de lui apporter l'ancien locataire de la Maison-Blanche va sans doute faire réfléchir son successeur et l'inviter à renoncer à cette épreuve de force.

Dans un autre registre, la Maison-Blanche a mis sous l'éteignoir le différend qui opposait Norman Schwarzkopf à George Bush, s'agissant du moment choisi pour mettre un terme aux hostilités dans le Golfe. C'est la sagesse qui a finalement prévalu, car «on ne se chipote pas entre vainqueurs»; après quelques téléphones exploratoires de Colin Powell, le président des Etats-Unis a directement appelé son commandant en chef des forces armées à Ryad pour lui dire que «l'affaire était liquidée, définitivement».

C.F.

LE MONDE EN BREF

PIRATES. – Les quatre Pakistanais qui avaient détourné mardi un Airbus des Singapour Airlines et avaient été tués par un commando de l'armée singapourienne, étaient armés de canifs et de gros pétards, a révélé jeudi le ministre malais des Transports, Ling Liong Sik.

MENACES. – Le prince héritier du Koweït a menacé de pendaison les jeunes membres de la famille régnante al Sabah s'ils continuaient de mener des expéditions punitives contre les Palestiniens dans l'émirat, rapporte jeudi un diplomate occidental.

CAMEROUN. – Le président camerounais Paul Biya a annoncé jeudi une amnistie ainsi qu'une réduction de peines pour les condamnés de longue durée.

ATTENTAT. – Au moins 17 personnes ont été tuées et près de cent autres blessées dans un attentat à la grenade perpétré jeudi au camp de réfugiés Site-2, situé en territoire thaïlandais près de la frontière avec le Cambodge, ont indiqué hier des officiels thaïlandais et d'organismes d'aide étrangers.

CHOLÉRA. – L'épidémie de choléra qui ravage le Pérou a fait déjà au moins 609 morts et 97.115 malades recensés, dont 31.205 ont été hospitalisés, a annoncé jeudi l'UNDRO, agence spécialisée des Nations Unies pour l'aide en cas de catastrophe.

DÉCÈS. – Lee Atwater, président du Parti républicain et directeur de la campagne électorale de George Bush en 1988, est décédé hier d'une tumeur cérébrale, à l'âge de 40 ans, a annoncé le parti.

AFRIQUE DU SUD. – Le dirigeant de l'ANC, Nelson Mandela et celui de l'Inkatha, Mangosuthu Buthelezi se rencontreront aujourd'hui afin de tenter de mettre un terme aux violences meurtrières qui opposent leurs partisans respectifs, a annoncé vendredi l'organisation de M. Buthelezi.

IBM. – International Business Machines (IBM), numéro un mondial de l'informatique, a annoncé jeudi la suppression de plus de 14000 emplois en 1991, soit environ 3,8% de son effectif total au niveau mondial.

Une voiture piégée explose

Nouvel attentat meurtrier à Beyrouth

Une voiture piégée a explosé hier dans la banlieue nord chrétienne de Beyrouth, faisant au moins quatre morts et 26 blessés, selon un bilan définitif de source militaire.

L'explosion a eu lieu vers 9 heures locales (8 h suisse) dans le quartier d'Antélias et a provoqué de très importants dégâts matériels. Selon le procureur de la république Maurice Khawam, la voiture était piégée avec 70 kg d'explosifs. Elle a explosé quelques heures après que le gouvernement eut ordonné la dissolution des milices, qui doivent déposer les armes avant le 30 avril.

Un cratère de cinq mètres de large et deux mètres de profondeur a été creusé par l'explosion. Elle a également pulvérisé plus d'une dizaine de voitures. Les vitres des immeubles ont vibré à plusieurs km à la ronde et des colonnes de fumée noire étaient visibles à bonne distance au-dessus du lieu de l'explosion, près du siège du patriarcat arménien.

(ats, afp)

LIQUIDATION TOTALE

autorisée du 2 avril au 28 septembre 1991

CHAUSSURES HOMMES - DAMES - ENFANTS

JOGGING - MARCHE - TRAVAIL

450-1209

Chaussures Carmen

Carmen Curta
Epervier 3, 2053 Cernier
038/53 42 29

offres d'emploi

Nous offrons une place
d'apprentissage
coiffeur(euse), pour le 1er août.
Adressez-vous à:
ANTOINE Haute Coiffure
039/23 33 53.
91-113

Entreprise horlogère
de la place cherche
couple de confiance
pouvant s'occuper
de la
conciergerie
d'un immeuble
avec ateliers et bureaux.

Logement de 2½ pièces,
petite véranda,
grand confort,
cuisine aménagée,
à disposition.

Ecrire sous chiffres
28-950690 à Publicitas
place du Marché
2302 La Chaux-de-Fonds

Cabinet dentaire à Neuchâtel
cherche
aide en médecine dentaire diplômée
Faire offre sous chiffres
M 28-034853 à Publicitas,
2001 Neuchâtel.

divers

MONSIEUR HANDICAPÉ
à La Chaux-de-Fonds, cherche
AIDE
039/26 82 59
28-127400

immobilier

A VENDRE
en BRESSE LOUHANNAISE
FERME
entièrement rénovée, 6 pièces + 2 salles de bains, dépendances, terrain 20000 m². Prix: 850000 FF;

en BRESSE
FERME
4 pièces, salle de bains. Terrain 9000 m². Prix: 400000 FF;

en BOURGOGNE, au bord de rivière
MAISON
en pierre, restaurée, 5 pièces + salle de bains, grande terrasse, vue imprenable. Terrain clos, idéal pour bateau, pêche. Prix: 780000 FF.

Téléphone 0033 85 75 09 63.
410-000.500/4x4

divers

Meubles d'occasion à vendre

Chambres à coucher, salons, divans, fauteuils, salles à manger, parois murales, tables, chaises, lits, armoires, étagères, tapis, tours de lit.
Prix très bas. Paiement comptant.
S'adresser à Meublorama, Bôle/NE (près gare CFF Boudry).
Heures d'ouverture: de 9 à 12 heures et de 13 h 45 à 18 h 30.
Samedi de 8 à 12 heures et de 13 h 30 à 17 heures.
Fermé le lundi matin.
Automobilistes!
Dès le centre de Bôle, suivez les flèches Meublorama.
Grande place de parc.
450-2800

DONNEZ DE VOTRE SANG
SAUVEZ DES VIES

depuis 1969 vite resolues
dettes
ARRANG. FINANCIERS S.A.R.L.
2072 NEUCHATEL
038/33.69.70
450-615

CRÉDIT RAPIDE
038/51 18 33
Discrétion assurée.
Lu à sa de 10 à 20 h
Meyer Finance + leasing
Tirage 28
2520 La Neuveville

Publicité intensive, Publicité par annonces

Restaurant de l'Aéroport

Aimé Bongard
Bd des Eplatures 54
La Chaux-de-Fonds
039/26 82 66

Ouvert pendant les fêtes de Pâques
28-12636

Restaurant de Biaufond
Ouvert le lundi de Pâques
Fermé mardi 2 avril
Joyeuses Pâques à tous
039/28 64 85
28-127411

Restaurant-Pizzeria

2416 Les Brenets
039/32 10 37

Dimanche 31 mars 1991
MENU DE PÂQUES
Saumon fumé royal d'Islande
Velouté de bolets à la crème
Sorbet délice à la pêche
Cabri au feu de bois, pommes croquettes, carottes baby au beurre
ou médaillons de veau dijonnaise, broccolis braisés, pommes soufflées
Dessert de Pâques italien
ou tiramisu maison
Menu complet: Fr. 39.–
S.v.p., veuillez réserver votre table au 039/32 10 37
28-12754

Une bonne fondue

Café Edelweiss
«Chez Rita»
Ronde 17
La Chaux-de-Fonds
Pour réserver: 039/28 76 58
28-012734

RESTAURANT LA CHAUX-D'ABEL
Dimanche de Pâques
Lapin de notre élevage
Lundi
Dernière choucroute
Réservez s.v.p.: 039/61 13 77
28-464709

Relais du Cheval-Blanc
Boinod – 039/23 48 44
Menu de Pâques
Mousse de foie gras
* * *
Consommé au porto
* * *
Gigot d'agneau au gril
Gratin dauphinois
Salade mêlée
* * *
Coupe Romanoff
Fr. 36.–
* * *
Quinzaine du magret de canard aux 5 poivres ou à l'échalote
* * *
Carte habituelle
Prière de réserver
91-47106

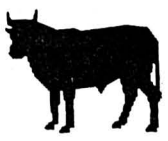
Britannia Pub
La Chaux-de-Fonds
Dès le 2 avril
NOUVEAU
ouverture le matin à 8 heures!
Horaire: lundi-jeudi 08 h 00 - 24 h 00
vendredi-samedi 08 h 00 - 02 h 00
dimanche fermé
28-12178

Aux Rochettes
Cuisine selon l'inspiration et le marché
28-12014
Route du Valanvron – 039/28 33 12

Cette rubrique paraît chaque samedi

LA ROTISSERIE
AU CAFIGNON
Ouvert
lundi de Pâques
Croix-Fédérale 35, La Chaux-de-Fonds
039/28 48 47
28-12223

restaurant ELITE



Fam. Zaki Pertew
Rue de la Serre 45
La Chaux-de-Fonds
039/23 94 33

Menu de Pâques
Cocktail de crevettes
Toast et beurre
*****
Consommé au Sherry
*****
Salade mêlée
*****
Pavé de bœuf
au feu de bois
sauce aux bolets
Pommes allumettes
*****
Coupe Romanoff Fr. 39.-
Ouvert 7 jours sur 7.
91-210

L'HÔTEL BELLEVUE
et
LE RESTAURANT DU MANÈGE
à Saignelégier
vous propose...
ses menus de Pâques
et se recommande pour vos...
fêtes de famille
mariages
banquets
repas d'affaires
Plus de 400 places réparties en plusieurs salles.
Pour vos réservations: 039/51 16 20
S. et B. Maître
14-8232

****
HÔTEL MOREAU
Av. Léopold-Robert 45
2300 La Chaux-de-Fonds

RÔTISSERIE AU COQ-HARDI
039/23 20 32

Dimanche 31 mars 1991
Menu de Pâques
Le feuilleté d'asperges
au foie gras
* * * *
Le granité des îles
* * * *
Le cuissot de cabri du pays
ou entrecôte de bœuf
aux morilles à la crème
Le gratin dauphinois
Le panaché de légumes du marché
* * * *
Le délice de fraises Romanoff
Menu complet: **Fr. 38.–**
Menu sans entrées: **Fr. 29.–**
Bien-être et gastronomie au cœur de la ville!
28-12208

La petite annonce. Idéale pour que votre restaurant soit à la pointe de l'actualité.

Hôtel-Restaurant
des Beaux-Arts
E. et M. Mutti

Steak tartare
A discrétion: Fondue chinoise
Fondue bourguignonne
Nos spécialités à la carte
Rue Pourtalès 3-7/CH-2000 Neuchâtel
Tél. 038 24 01 51
28-632

LE MENU LA CARTE PAR LE MENU LA CARTE PAR LE MENU LA CARTE PAR LE MENU

L'Impartial

Boris Eltsine renforce sa position

Le président russe appuyé par la rue et le Congrès de la Fédération

Si l'on en juge par l'ovation qui a salué le long discours de Boris Eltsine, celui-ci ne devrait pas être mis en difficulté lors du Congrès extraordinaire des députés de Russie. Une session convoquée à la demande des conservateurs du Parti communiste, qui entendaient mettre en cause la politique suivie par le président de la Russie, voire même demander sa démission.

De notre correspondant
à Moscou
Patrick CHABOUDEZ

Contrairement aux interventions précédentes de Boris Eltsine, ce discours dépassait largement le cadre de la Fédération de Russie. Son programme en neuf points pour sortir le pays de la crise se présente comme une alternative à la politique suivie par Mikhaïl Gorbatchev. Boris Eltsine a notamment proposé la création d'une «table ronde de toutes les forces politiques» et la formation «d'une coalition démocratique large, incluant des membres progressistes du Parti communiste». Deux idées avancées par Mikhaïl Gorbatchev en automne dernier, mais qui avaient vite été reléguées aux oubliettes lors du tournant conservateur du président soviétique.

GARANTIES

Dans son discours, Boris Eltsine a également mis l'accent sur la nécessité de «garanties réelles pour le pluralisme et l'indépendance des médias». La division entre les pouvoirs exécutif et législatif doit être plus nette selon lui; il faut supprimer les sections du Parti communiste dans les organes d'Etat comme l'armée, la justice, le KGB. Boris Eltsine s'est encore fermement opposé à l'utilisation de la force militaire comme moyen de lutte politique, et il a proposé «un moratoire de la guerre des lois entre les différents Parlements».

Boris Eltsine a évoqué d'autre part les réformes économiques qu'il entendait mener. Les grandes lignes sont déjà connues: une libéralisation la plus large possible favorisant à la fois l'esprit d'entreprise et l'arrivée des indispensables investissements étrangers. Mais Boris Eltsine, n'a fait que brosser les grands traits, laissant le soin au premier ministre russe, Ivan Silaev, de présenter aujourd'hui ou demain une nouvelle version du «Programme des 500 jours» de passage à l'économie de marché.

Le congrès s'est ouvert jeudi dans une atmosphère particulièrement tendue. Le gouvernement soviétique, décidé à faire respecter son décret interdisant toute manifestation jusqu'au 15 avril, avait barré tous les accès au centre de la ville. Entouré de dizaines de camions militaires, le Kremlin avait l'apparence d'une citadelle assiégée. Le long de la célèbre avenue Gorky, qui mène à la place Rouge, on ne comptait pas moins de cinq barrages.

Des véhicules sur toute la largeur de la rue, plusieurs cordons de miliciens, ainsi que des troupes du ministère de l'Intérieur et des soldats en treillis, casqués et portant des gilets pare-balles: le cœur de la cité était inaccessible.

MANIFESTATION

Un chiffre donne la mesure de cet impressionnant déploiement de forces: le ministre de l'Intérieur, Boris Pugo, avait 50.000 hommes sous ses ordres. Pourtant, malgré cette dramatisation à outrance, il n'y a eu aucun incident. Les cent mille manifestants venus soutenir Boris Eltsine se sont réunis sur la place Maïakovsky, à deux kilomètres du Kremlin. Les forces de l'ordre ne sont pas intervenues. Le maire progressiste de Moscou, Gavril Popov a d'ailleurs reconnu «l'attitude correcte et légale de la milice».

Reste que l'effet politique d'un tel amoncellement de troupes et de barrages divers ne peut être que négatif. Le gouvernement central s'est coupé davantage encore de la population, et, de façon très claire désormais, ne s'appuie plus que sur les trois piliers traditionnels du pouvoir soviétique: le parti, le KGB et l'armée. Quant aux députés russes, qui avaient adopté une résolution demandant le retrait des troupes, ils ont suspendu leurs débats jeudi matin, jugeant impossible de travailler dans de telles conditions. Depuis, les forces de l'ordre se sont retirées, et les débats ont repris. P. C.

Le maire de Moscou, Gavril Popov, s'est adressé aux manifestants jeudi. (AP)

Lourdes peines prononcées contre les «anges de la mort»

Le verdict du procès des aides-soignantes est tombé en Autriche

Deux des quatre aides soignantes de l'hôpital viennois de Lainz, accusées de meurtres et tentatives de meurtre sur des patients âgés entre 1983 et 1989, ont été condamnées hier à la réclusion à perpétuité par la Cour d'assises de Vienne, les deux autres recevant 20 et 15 ans de prison, au terme de quatre semaines de procès et dix-sept journées d'audience. La défense a décidé de faire appel contre le jugement.

Waltraud Wagner, 32 ans, «l'ange de la mort de Lainz», que le procureur Ernst Kloyber a décrite comme «brutale et sournoise», reconnue coupable de 15 meurtres et de 17 tentatives de meurtre par injection de doses trop fortes de barbituriques et par bains de bouche provoquant l'asphyxie lente des malades, a été condamnée à la réclusion perpétuelle. Elle s'est effondrée dans son box à l'annonce du verdict.

Irene Leidolf, une jolie fille de 29 ans, reconnue coupable de 5 meurtres et de 2 tentatives de meurtre par injection de produits calmants, a été également condamnée à la réclusion à perpétuité.

COMPLICITÉ DE WALTRAUD

Stefania Mayer, 52 ans, d'origine yougoslave, le visage marqué, reconnue coupable de sept tentatives de meurtre par bains de bouche, a été condamnée à 20 ans de prison.

Cette relative clémence à son égard s'explique par le fait que les jurés ont reconnu qu'elle n'avait jamais agi seule et que, dans les sept morts intervenues à la suite de bains de bouche, elle avait agi sur ordre de Waltraud Wagner.

Enfin, Maria Gruber, 29 ans, reconnue coupable de 2 tentatives de meurtre, dont une en complicité avec Waltraud Wagner par injection de calmants, a été condamnée à 15 ans de prison.

Le plus spectaculaire procès criminel d'Autriche de l'après-guerre s'est donc terminé, selon les observateurs, par un verdict équitable et pas trop clément.

MOBILES INCONNUS

Le procureur Ernst Kloyber avait requis la réclusion a perpétuité pour meurtres contre les quatre accusées.

Le procès n'a toutefois pas permis de connaître les véritables mobiles de ces quatre aides-soignantes, d'origine modeste et d'intelligence moyenne, qui ont exercé les fonctions d'infirmières dans le «pavillon de la mort» à l'hôpital de Lainz où la moyenne d'âge des malades dépassait 75 ans.

Les avocats de la défense ont prétendu que leurs clientes, victimes d'un système hospitalier inhumain et négligent, avaient agi par pitié et voulu aider des patients moribonds à mourir.

Ils ont toutefois reconnu, comme les quatre aides-soignantes, qu'aucun malade n'avait jamais demandé une assistance à la mort.

La défense a d'ailleurs décidé de faire appel contre le jugement. (ats, afp)

Le pouvoir menacé

Premières élections libres en Albanie

Les communistes, qui ont régné sans partage sur l'Albanie depuis 1946, risquent demain de perdre le pouvoir à l'issue des premières élections libres, face au Parti démocratique, principal mouvement de l'opposition, selon les observateurs à Tirana.

En l'absence de tout sondage et du concept même d'opinion publique dans une société soumise pendant 45 ans au seul pouvoir du parti communiste, les prévisions sur l'issue du scrutin de demain restent un exercice périlleux. «La majorité des Albanais aiment le parti qui a partagé leur sort pendant cinquante ans», a estimé le président Ramiz Alia. De son côté, un des leaders du Parti démocratique s'est déclaré convaincu de la victoire, les Albanais «aspirant au changement».

Le Parti démocratique semble bénéficier d'un fort soutien dans les villes et au sein de la jeunesse (l'âge moyen est de 27 ans dans le pays) plus que dans les campagnes, où habite encore 65 pour cent de la population. Il a été le seul mouvement d'opposition à réussir à s'affirmer face aux communistes, les autres Partis (républicain, ecologique, Parti agraire) restant marginaux.

Dans ce pays qui, il y a quelques mois seulement, restait fidèle à sa réputation de dernier bastion du stalinisme en Europe, les partis d'opposition n'ont été autorisés qu'en décembre, quand une centaine de milliers de manifestants à Tirana ont fait céder le président Ramiz Alia, jusqu'alors adversaire déclaré du multipartisme.

CAMPAGNE INVISIBLE

Dans Tirana et en province, peu de signes visibles de la campagne électorale, sinon quelques affiches de candidats dans les cours d'immeubles et les entreprises. La télévision a accordé un temps d'antenne à tous les partis en lice et diffusé chaque soir depuis une dizaine de jours un film documentaire pour familiariser les électeurs avec les éléments nouveaux que constituent le passage obligatoire dans l'isoloir et le choix à faire entre plusieurs candidats.

Près de 1,9 million d'électeurs, sur une population de 3,2 millions d'habitants, sont appelés à désigner le nouveau Parlement qui aura la charge de rédiger une nouvelle Constitution et élire le chef de l'Etat. Au total, 1047 candidats appartenant à une dizaine de partis et organisations, plus quelques candidats indépendants, vont se disputer les 250 sièges du Parlement dans un scrutin majoritaire à deux tours.

(ats, afp)

EN BREF

CHIMIQUES. – Moscou a donné son accord à une inspection par Varsovie des bases militaires soviétiques installées en territoire polonais, afin d'y rechercher la présence éventuelle d'armes chimiques.

CATHÉDRALE. – Pour la première fois en France depuis un siècle, une cathédrale va sortir de terre, sous l'impulsion de l'évêque d'Evry, dans la région parisienne, Mgr Guy Herbulot. L'architecture de cette cathédrale est due au Suisse Mario Botta.

CONFESSE. – Le pape Jean-Paul II a confessé une douzaine de pélerins venus du monde entier à la basilique St-Pierre, une tradition du Vendredi-Saint

YOUGOSLAVIE. – Les perspectives d'un règlement de la crise yougoslave restent floues après un premier sommet entre présidents des six républiques, jeudi à Split (Yougoslavie), où ils n'ont réussi qu'à convenir de continuer le dialogue.

Une tuerie fait trois morts

Escalade de la violence en Ulster

Une tuerie a fait trois morts en Ulster. Cet acte, revendiqué par les extrémistes protestants, vient confirmer l'escalade de la violence sectaire en Ulster.

Deux adolescentes de 17 ans et un homme de 29 ans ont été froidement tués, jeudi soir dans le secteur catholique du comté d'Armagh en Irlande du Nord, par un homme caché sous une cagoule. Cette tuerie vient confirmer l'escalade de la violence sectaire en Ulster.

Les trois victimes ont été tuées devant la camionnette d'un vendeur ambulant de confiseries non loin de Craigavon, ville située près de la frontière avec la République d'Irlande.

Après avoir abattu les deux adolescentes qui servaient derrière le comptoir, le meurtrier a obligé l'homme à s'allonger, avant de lui tirer deux balles dans la tête. La voiture dont il s'était servi pour l'attentat a été retrouvée plus tard, incendiée.

Le groupe paramilitaire loyaliste clandestin Forces volontaires de l'Ulster (Ulster Volunteer Force, UVF) a revendiqué hier après-midi l'attentat dans un message codé à l'agence britannique de presse Press Association (PA).

L'UVF, indique PA, a également «prévenu qu'il y aurait d'autres attaques» similaires. Le groupe loyaliste était également responsable du meurtre, au début du mois, de quatre catholiques dans un pub dans Cappagn (comté de Tyrone).

CONDAMNATION UNANIME

L'attentat de Craigavon a suscité une très vive émotion dans la province où tous les partis condamnent ce triple meurtre «particulièrement sauvage». Le Dr Robert Eames, primat protestant d'Irlande a aussitôt condamné ce genre d'attentats: «S'il a été commis au nom des protestants, il doit être immédiatement rejeté par tous les protestants», a-t-il dit.

La RUC, la police d'Ulster a également condamné le triple meurtre qui «représente le sectarisme dans ce qu'il a de plus horrible». Elle a lancé un appel à témoins pour tenter de retrouver les responsables. Un porte-parole du Sinn Fein, l'aile politique de l'Armée républicaine irlandaise (IRA) a qualifié cet attentat de «massacre choquant, brutal et horrible de catholiques innocents».

La période pascale est toujours tendue en Irlande du Nord. A Dublin et à Belfast les républicains fêtent en effet l'anniversaire de leur soulèvement de 1916 contre les Britanniques et qui devait conduire, quelques années plus tard à la création de la République d'Irlande (1921).

(ats, afp)

ÉVÉNEMENT

Elle craint la banlieue

Béton, promiscuité, chômage. Elles craignent, elles craignent les banlieues. Et elles se ressemblent toutes.

Près de Paris, Sartrouville s'agite. La mort d'un jeune homme a fait office de détonateur. Policiers et jeunes se sont violemment affrontés dans la nuit de jeudi à vendredi. Les bandes de casseurs en seraient responsables. Pourtant on ne peut s'empêcher de croire que l'environnement social l'est aussi.

Devant l'ampleur des problèmes, les autorités restent impuissantes. Peu ou pas de solutions sont envisagées. Le silence inquiétant succède souvent aux discours politiciens.

Des émeutes de Sartrouville, qui succèdent à celles de Vaux-en-Velin, naît la récupération. Appels à la répression d'un côté, incompréhension de l'autre, le monde politique ne fait pas preuve d'imagination.

L'urbanisation devient le reflet d'une société en crise de croissance. Les banlieues posent cependant un problème majeur de cette fin de siècle. L'entassement d'une main-d'œuvre bon marché, la forte présence d'immigrés, tout coïncide pour faire de ces endroits le lieu privilégié d'une violence endémique.

Ses habitants se sentent aussi abandonnés par la société. A juste titre peut-être.

Daniel DROZ

JEUDI 4 AVRIL

A l'occasion du cinquantième anniversaire de MIGROS NEUCHÂTEL-FRIBOURG

LE TRADITIONNEL CADEAU MIGROS

vous sera offert!

Venez tous,
le déplacement en vaut la peine

OUVERT SANS INTERRUPTION
JUSQU'À 18 H 30

28-92

MIGROS Versoix
Rue de la Balance
LA CHAUX-DE-FONDS
tél. 039/28 76 79

● offres d'emploi

Nous cherchons

aide-soignante

(dame de compagnie), langue française, non fumeuse. Eventuellement couple, pour prendre soin de dame âgée, handicapée. Dans grande et belle maison confortable, avec gouvernante. Grand jardin, à Bienne.
Tél. le matin 022/66 14 52.

06-1762

Pour le compte de l'un de nos clients, une importante société active dans le domaine de la climatisation et de la ventilation, nous recherchons:

– un responsable technico-commercial

connaissant les milieux de la construction, des architectes, des entreprises générales, etc.

Ce poste s'adresse à une personne de langue maternelle allemande ou maîtrisant parfaitement cette langue, disposée à voyager en Suisse et pays limitrophes (max. 50%). Suivant résultat, une évolution importante est prévue. Grâce aux moyens technologiques mis à disposition, l'entreprise occupe une position dominante sur ces marchés.

Veuillez faire parvenir vos offres, accompagnées des documents usuels, **sous réf. HL,** à l'adresse suivante:

A. S. M. – Active Sales & Marketing
Jambe-Ducommun 6a – 2400 Le Locle
✆ 039/31 64 81 ou 82.

Nous garantissons un traitement strictement confidentiel de tous les dossiers de candidature.

28-14235

PIERRE AUBRY
Pierre Aubry
LITS
MEUBLES
DÉCORATION
NUMA-DROZ 27 – LA CHAUX-DE-FONDS
28-12731

Location
Robes de mariées
Smokings
Annette Geuggis
2016 Cortaillod
Beau-Site 3
✆ 038/42 30 09
87-574

ACHÈTE
Vases
Bijoux anciens
ANTIQUITÉS
BROCANTE
E. SCHNEGG
Collège 19
✆ 039/28 22 28
La Chaux-de-Fonds
28-12491

L'annonce, reflet vivant du marché

INVITATION

SEMAINE BELGE

du lundi de Pâques 1er avril au samedi 6 avril 1991.

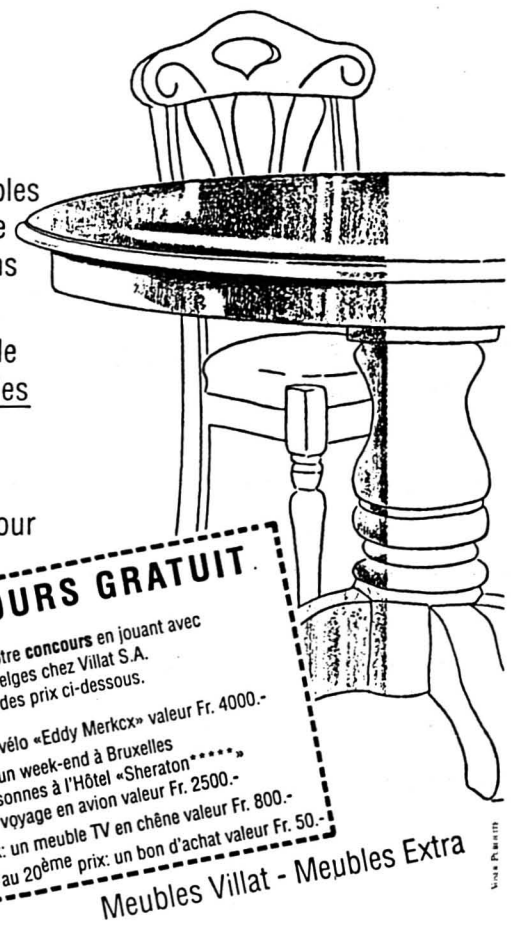
Villat
MEUBLES

Pour la première fois dans le Jura, nous avons le plaisir de vous faire découvrir les nouveaux programmes et les dernières créations de meubles des fabricants belges dont le savoir-faire est apprécié dans toute l'Europe.

C'est l'occasion également de déguster la fameuse bière des Trappistes et la délicieuse Tête de Moine du Jura.

Exposition ouverte chaque jour à Buix jusqu'à 21 heures.

Donc, à bientôt!

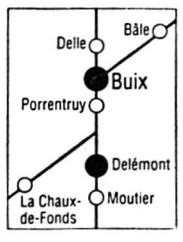


CONCOURS GRATUIT

Participez à notre **concours** en jouant avec les meubles belges chez Villat S.A. et gagnez un des prix ci-dessous.

1er prix: un vélo «Eddy Merkcx» valeur Fr. 4000.-
2ème prix: un week-end à Bruxelles pour 2 personnes à l'Hôtel «Sheraton*****» y compris voyage en avion valeur Fr. 2500.-
3ème prix: un meuble TV en chêne valeur Fr. 800.-
du 4ème au 20ème prix: un bon d'achat valeur Fr. 50.-

Meubles Villat - Meubles Extra

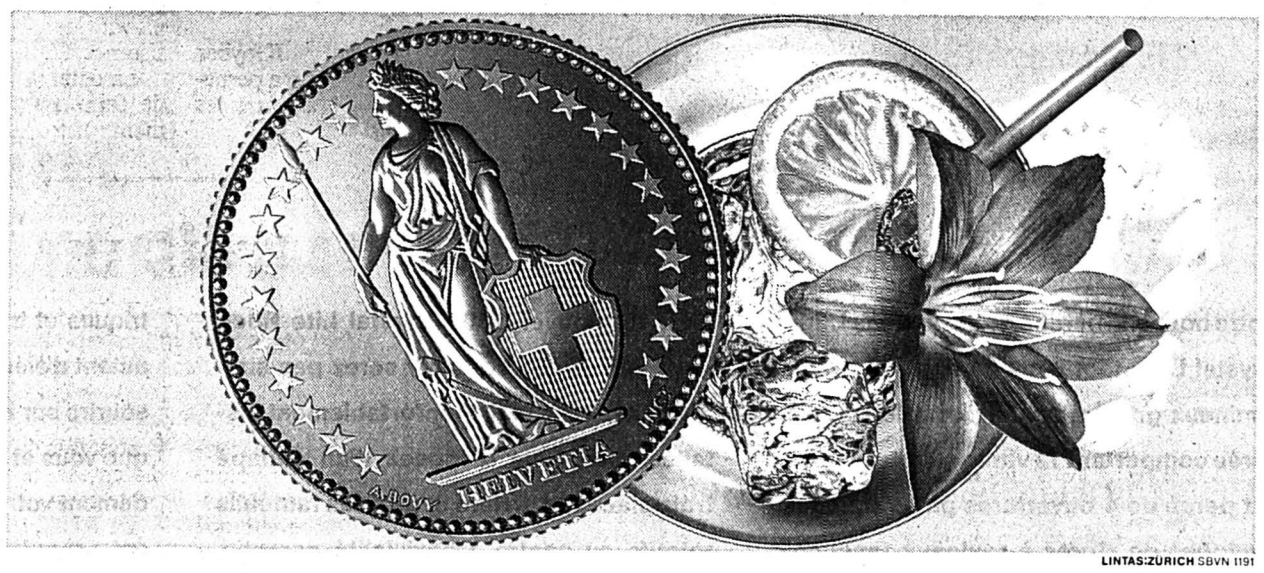


DU 1ER AU 6 AVRIL 1991 À BUIX

14-14517/4x4

● finance

Davantage d'intérêts ou de souplesse? Voyez le *nouveau compte d'épargne* SBS.



LINTAS:ZÜRICH SBVN 1191

Rendement élevé et liberté d'action, voilà les caractéristiques du nouveau compte d'épargne SBS.
Côté rendement, un taux d'intérêt de 5½%. Et côté liberté d'action, des retraits jusqu'à fr. 25 000.– par an. Cela vous laisse-t-il de glace? Alors sachez que nous vous offrons ½% d'intérêts de plus, soit 6%, si vous ne touchez pas à votre argent pendant une année. Vous le voyez: le nouveau compte d'épargne SBS allie la souplesse au rendement. Des informations? Notre réseau de succursales est à votre service.

Jusqu'à 6% d'intérêts

Société de Banque Suisse
Une idée d'avance

44-5820

Le nouvel L 300 Wagon s'adresse aux gens manifestant plus de discernement.

ASGS/BBDO 91 F

41-582/4×4

Notre nouvelle berline grand volume L 300 Crystal Lite Roof vous garantit un avenir lumineux grâce à son imposante surface vitrée comportant 12 vitres au total. Le toit est percé de 4 ouvertures panoramiques équipées de stores à rouleaux fonctionnant électriquement si bien que vous et les 6 passagers que vous pouvez embarquer n'aurez jamais l'impression d'être à fond de cale! Jetez un coup d'œil à l'intérieur du nouvel L 300 Crystal Lite Roof, vous verrez que vous n'y serez pas simplement assis, mais confortablement installés. Car vous disposez d'un canapé trois places à l'arrière et de deux fauteuils rotatifs au centre. Convivialité garantie, sans risque de heurter les genoux de vos vis-à-vis. Le conducteur baigne lui aussi dans un confort intégral: direction assistée, lève-glaces et rétroviseurs extérieurs électriques et toit panoramique relevable sont autant d'éléments à même de faire naître le sourire sur le visage des occupants. Et afin que vous et votre équipage atteigniez rapidement votre but, le L 300 Crystal Lite Roof est propulsé par un nouveau moteur 2,3 litres à injection électronique multipoint développant la généreuse puissance de 82 kW (112 ch). Et nous n'avons pas besoin de vous dire que notre nouvelle berline grand volume se reconnaît aisément de l'extérieur par son avant aérodynamique, ses jantes alu et sa peinture deux tons. Ce que nous confirmons en revanche, c'est que le nouvel L 300 Crystal Lite Roof est véritablement une voiture qui s'adresse à ceux qui manifestent toujours plus de discernement; même en ce qui concerne leurs finances, puisque le L 300 Crystal Lite Roof ne coûte que Fr. 30'990.–.

Je désirerais d'autres informations sur le L300 Wagon:

Nom/Prénom: _____

No/Rue: _____ NPA/Localité: _____

Envoyer à: MMC Automobile AG, Steigstrasse 26, 8401 Winterthur, téléphone 052/23 57 31

3 ANS DE GARANTIE D'USINE et 6 ans de garantie contre la perforation par la rouille, ce n'est pas l'apanage de toute automobile. Mais de toute Mitsubishi!

SILENCE **PUISSANCE MITSUBISHI**

EFL financement avantageux, prêts, paiements partiels, leasing, discret et rapide – Tél. 052/23 24 36.

3 ans d'Inter-Euro Service spécialement à votre disposition, dans toute l'Europe et 24 heures par jour.

Libération en Afghanistan

Les 3 délégués du CICR bientôt de retour

Les trois délégués du Comité International de la Croix-Rouge (CICR) enlevés le 12 janvier dernier par le groupe d'opposition afghan «Hezb-I-Islami» ont été libérés dans la nuit de mercredi à jeudi. Malgré 75 jours de captivité, ils sont en bonne santé et ont pu rallier la ville pakistanaise de Quetta, a indiqué jeudi le CICR. Ils devraient regagner la Suisse ces prochains jours.

Fereydoun Aalam, Christian Brunner, Yves Giovannoni ont été libérés sans condition par le commandant du «Hezb-I-Islami», selon le porte-parole du CICR Sylvie Leget. Ils semblent avoir bien supporté leur longue détention et ne pas avoir souffert de la faim. Ils ont pu se rendre régulièrement à l'air libre sous bonne garde, a précisé le CICR. Ce dernier a pu garder un contact radio avec les otages durant toute la période de détention.

Les délégués ont été enlevés le 12 janvier dernier alors qu'ils effectuaient une mission dans la province de Kandahar, au sud de l'Afghanistan. Le quatrième membre de cette mission, le médecin Christian Martin, avait déjà été libéré le 10 mars dernier.

LIBÉRATION SANS CONDITION

La libération sans condition des délégués a été possible grâce aux efforts de tous les interlocuteurs rencontrés par le CICR au Pakistan et en Afghanistan, a précisé le Comité International de la Croix-Rouge. On ignore pour l'instant les motifs exacts de cet enlèvement et les circonstances de la libération.

Le CICR avait décidé, d'entente avec le «Hezb-I-Islami», de ne rien dire sur les causes de l'enlèvement afin de ne pas nuire aux négociations en cours. On sait toutefois que des groupes d'opposition locaux avaient proposé leur aide au CICR pour parvenir à libérer les délégués pris en otage. (ap)

Les routes fortement encombrées

Trafic pascal: des bouchons mais peu d'accidents graves

Cette année encore, les vacanciers auront connu les perturbations du trafic routier caractéristiques des fêtes pascales, notamment jeudi soir, lorsqu'un bouchon de 15 kilomètres s'est formé sur l'axe Lucerne - Gothard - Chiasso. Vendredi, les bouchons se sont toutefois légèrement résorbés, atteignant un maximum de 9 kilomètres. Les accidents graves ont été peu nombreux malgré la densité du trafic.

Le flot d'automobilistes a été cette année à peu près aussi important que l'an dernier, mais les conditions météorologiques favorables, le bon état des routes, ainsi que l'étalement des départs des vacanciers a permis à la circulation de rester fluide, selon la Centrale du trafic routier à Zurich.

Les perturbations les plus importantes ont été signalées surtout sur la N2 et plus particulièrement à l'entrée du tunnel du Gothard. Ainsi, jeudi soir dans la vallée de la Reuss, un bouchon de 15 kilomètres a contraint à l'immobilité les automobilistes qui voulaient se rendre au Sud.

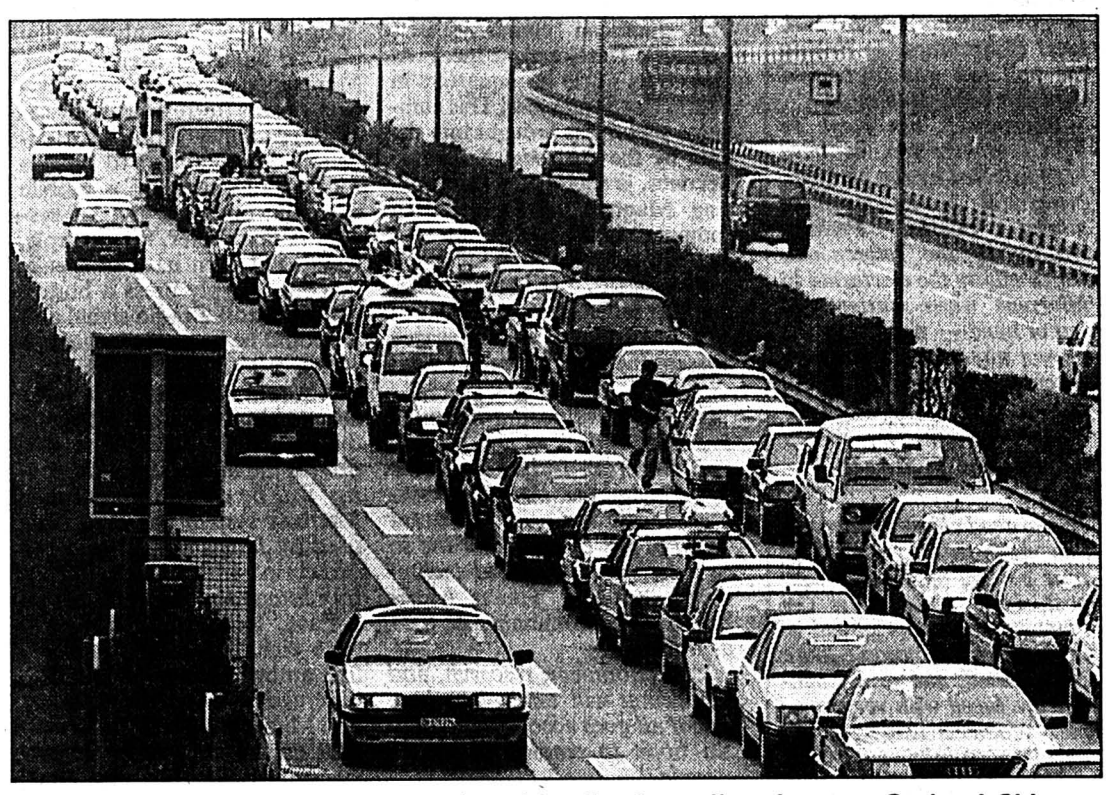
Le premier bouchon sur la N2 a été signalé jeudi matin entre Erstfeld (UR) et Amsteg (UR) et s'est étalé en fin d'après-midi sur une distance de 7 km. Entretemps, un autre bouchon de 8 km s'était formé à l'entrée nord du Gothard.

ATTENTE AUX FRONTIÈRES

On a également signalé une attente de près d'une heure vendredi à la douane de Perly - Saint-Julien (GE/F), et une déviation a dû être mise en place par Bardonnex (F). De plus, la circulation a été ralentie aux douanes de Chiasso et de Thonex-Vallard (GE/F) jeudi et vendredi matin.

PEU D'ACCIDENTS GRAVES

Il y a eu peu d'accidents graves à déplorer, si l'on tient compte de la forte densité de la circulation, selon la Centrale du trafic routier à Zurich. A Emmen (LU), toutefois, un homme de 59 ans a été renversé par une voiture alors qu'il traversait la route en sortant de chez lui. Une collision frontale entre un automobiliste et un camionneur s'est d'autre part produite sur la N4 près de Kleinandelfingen (ZH). Le conducteur de la voiture a dû être transporté en hélicoptère à l'hôpital et le trafic routier a été dévié près de trois heures durant.



Un bouchon de 15 kilomètres s'est formé jeudi soir sur l'axe Lucerne-Gothard-Chiasso. (Keystone)

De nombreux vacanciers ont choisi de voyager en train. C'est jeudi entre 16 et 18 heures qu'a été observée la plus forte affluence, selon les CFF. Il a fallu doubler, voire tripler le nombre des trains à destination de la France et de l'Italie - Lecce et Rome. Quant au trafic aérien, quelques vols supplémentaires ont été introduits à l'aéroport de Zurich-Kloten, mais le trafic n'a pas été surchargé. (ats)

KALÉIDOSCOPE

Concerts parrainés à la Radio suisse alémanique

La radio DRS 3 diffusera encore des enregistrements de concerts de rock appartenant à Coca-Cola, même si son nom ne pourra plus être mentionné. Le Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie (DFTCE) a constaté il y a une semaine que la Société suisse de radio-diffusion et de télévision (SSR) avait violé la concession en diffusant le 12 janvier 1991 un concert durant lequel le sponsor avait été nommé. La direction générale de la SSR avait alors annoncé qu'elle allait en appeler au Tribunal fédéral. (ats)

La BERD: la Suisse a ratifié son adhésion

La Suisse a remis hier l'instrument de ratification de son adhésion à la Banque européenne pour la reconstruction et le développement (BERD). Elle deviendra ainsi membre fondateur de cette banque, a informé le Département fédéral de l'économie publique (DFEP). Le conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz représentera la Suisse lors de l'inauguration officielle de la BERD les 15 et 16 avril prochains à Londres. (ap)

Enorme escroquerie à la Société de Banque Suisse

L'instruction par le ministère public de Zurich d'une des plus grosses escroqueries de l'histoire des banques suisses est bientôt achevée. Selon le quotidien «Blick» (édition de jeudi) l'«affaire» remonte à la fin de 1989 et porte sur près de 86 millions de francs. Cette somme aurait été détournée par deux spécialistes des opérations sur devises de la Société de Banque Suisse, à Zurich, avec l'aide de complices. Les coupables avaient été arrêtés grâce au contrôle interne de la banque. (ap)

Dissolution de la police politique zurichoise

La ville de Zurich, qui a connu son propre scandale des fiches, va dissoudre sa police politique avant la fin de l'année. Les autorités n'auront par ailleurs plus le droit de recourir à des taupes pour infiltrer des partis de gauche, des mouvements antinucléaires ou pacifistes comme elles en avaient la fâcheuse habitude. Malgré l'opposition des partis bourgeois, le législatif de la ville a pris ces décisions mercedi soir au terme d'un débat d'environ huit heures. (ap)

Le chômage partiel en hausse

Le nombre des travailleurs touchés par le chômage partiel s'est élevé à 7486 en février dernier, soit 3995 de plus qu'en janvier, selon l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OFIAMT). Les heures de travail perdues se sont chiffrées à 392.216, en hausse de plus de 200.000 par rapport à janvier. 394 entreprises ont annoncé des réductions d'horaire, en augmentation de 176 par rapport au mois précédent.

Observé selon les secteurs d'activité, le chômage partiel a subi une hausse prononcée dans l'industrie textile (+1318 travailleurs touchés), l'industrie des machines (+678) et des métaux (+587). Le niveau atteint correspond à la situation notée en février 1988. (ap)

● offres d'emploi

Pour assurer le développement d'un nouveau projet industriel, nous recherchons:

– le responsable

d'une unité de fabrication de composants et d'ensembles électroniques destinés à la filtration.

Ce poste s'adresse à une personne de formation commerciale avec de bonnes connaissances techniques, ou à un technicien ayant des notions administratives, niveau ET ou bac.

Sont requises quelques années de pratique dans l'achat, la fabrication ou l'administration d'une PME.

Une très bonne connaissance de l'allemand est indispensable.

La maison-mère jouit d'une position de leader dans son secteur et s'est développée de façon continue ces vingt dernières années. En relation directe avec un marché porteur, ce poste offre d'excellentes possibilités d'avancement.

Veuillez faire parvenir vos offres, accompagnées des documents usuels, **sous réf. MC,** à l'adresse suivante:

A. S. M. – Active Sales & Marketing
Jambe-Ducommun 6a – 2400 Le Locle
✆ 039/31 64 81 ou 82.

Nous garantissons un traitement strictement confidentiel de tous les dossiers de candidature.

28-14235

Suite à une expansion importante dans nos diverses activités, nous cherchons un

adjoint au directeur

Nous demandons:
- formation de base dans l'industrie du bois (CFC ou maîtrise fédérale de scieur, charpentier, menuisier);
- apte à assumer des responsabilités;
- si possible bilingue: français, allemand.

Pour une personne qualifiée et motivée, nous pouvons offrir une place de travail intéressante avec d'excellentes conditions d'engagement.

Date d'entrée en service: à convenir.

Si vous êtes intéressé par ce poste, n'hésitez pas à nous soumettre votre candidature. Votre dossier sera traité avec la plus grande discrétion.

Pour de plus amples renseignements, vous pouvez prendre contact avec M. Hilpersthauser.

Scierie des Eplatures SA
Case postale 85
2306 La Chaux-de-Fonds
✆ 039/26 03 03

91-47370

URGENT!
Nous cherchons pour entrée immédiate ou à convenir:

un monteur
pour griffes à foin et travaux externes;

un mécanicien
en machines agricoles.

Atelier mécanique Bernard FREI S.A.
Machines agricoles
2117 La Côte-aux-Fées
✆ 038/65 12 12.

28-35032

Pour compléter notre équipe, nous cherchons un

architecte ETS
ou
dessinateur en bâtiment

pour la réalisation de tous les travaux relatifs à la construction actuelle; maîtrise du CAD souhaitée.

Entrée tout de suite ou date à convenir.

Andreas Spichiger, bureau d'architecture, Gysschlossweg 2, 4710 Balsthal, ✆ 062 71 42 70.

37-15072/4x4

L'enthousiasme pour un travail vient de son pouvoir de réalisation

Monteur sanitaire CFC et monteur chauffagiste

La mise en route, le suivi ainsi que la conclusion de gros chantiers vous offre de sérieuses responsabilités quotidiennes.

Il vous est proposé:
- un poste fixe
- un travail au sein d'un team
- un véhicule d'entreprise
- éventuellement un logement
- frais de repas selon rayon
- salaire au-dessus de la moyenne
- prestations légales

Vous avez du tempérament et du dynamisme? Vous vous adaptez facilement? Votre âge se situe entre 23 et 35 ans?

Dans ce cas, vous êtes la personne que nous cherchons. N'attendez plus pour faire votre offre écrite à Alfred Mentha ou téléphonez au 57 11 45 aux heures de bureau ou au 30 32 04 le soir. Discrétion assurée.

28-65

ALFRED MENTHA SA
Maîtrise fédérale
2206 LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE
Succursales: 2056 Dombresson, 2400 Le Locle
2300 La Chaux-de-Fonds

L'annonce, reflet vivant du marché

VIEW POINT

A balance of power

Municipal authorities are in trouble everywhere in Europe as governments try to curb local expenditure. In Britain the poll tax was introduced with this concept in mind.

Recently it has come to light that here too, we have been affected by the problem. Neuchâtel is an example among others. Perhaps wealth, or the referendum, which allows the electorate to intervene when matters get out of hand — was partly the reason why we have not been touched too severely until now.

By Julie SCHAER

The good old days when public authorities spent their time putting up the odd sign post, have gone. Now the planning and management of large cities has become more complicated, and town councils are faced with very complex problems leading to financial commitments which could be fraught with consequences. Briefly, how does the system work?

The councillors (executive) establish a budget, and put it before the members of the communal meeting (legislative). The councillors are then powerless and must wait for the legislative to accept or refuse it. In a good democracy there is a balance of power. Power restrains power. Today any bystander present at a communal meeting cannot avoid being impressed by the power of the executive and the weakness of the legislative — and this is the case on all levels including the Federal parliament. The question which now arises is a serious one. Can citizens today devote enough of their free time to be able to grasp an understanding of all the different elements? Remember that they are amateurs and are confronted with a professional executive working full time with the backing of an administration.

BRIEFLY

Neuchâtel budget
The cantonal government refused the Neuchâtel town budget for 1991, which showed a deficit and demanded that it should be reduced. In order to do this the municipality is obliged to economize in all sectors and suggests a reduction of 1% for all town employees. The final decision will be taken on 8th April by the members of the town council meeting (legislative).

Financial results for La Chaux-de-Fonds
The 1990 financial results are good. The increase in revenue from taxes is the highest for a decade. Instead of the estimated deficit of 3.7 million francs the current account has a surplus of nearly 800 thousand.

Victory for the young
The electorate and the cantons accepted by a majority of 73% to lower the voting age to allow 18 year olds to vote on a Federal level. Only 30,7% of the electorate voted.

A cantonal travel card
It is now possible to have a regional ticket covering all public transports in the canton at a reasonable price. To achieve this, 11 transport companies had to be in agreement. The cost to taxpayers is about 3 million francs, divided between the State (65%) and the Communes (35%).

More and more students
In 1989 Neuchâtel University had 2'516 students. In 1990, this was 2'693, and included 1'143 Neuchâtelois, 1'043 from different cantons, and 507 foreigners.

We know how to find you

The american company SDI Scientific Development Inc. S.A. opened its world headquarters in Marin last September. This company, which was brought into the area by the Cantonal Economic Services, is specialized in producing Mantrax, a sophisticated computer-based system for the location and tracking of radio transmissions. SDI's major shareholder is Dr Bent, president of ARSI (Atmospheric Research System Inc.) in Florida.

"Dr Bart developed a lightning locating and tracking system, and Mantrax is based on the same technique. Both these systems locate the origin or event of an object by means of the so called time and arrival technique," explained Tomas Ahnebrink, general manager of SDI at Marin.

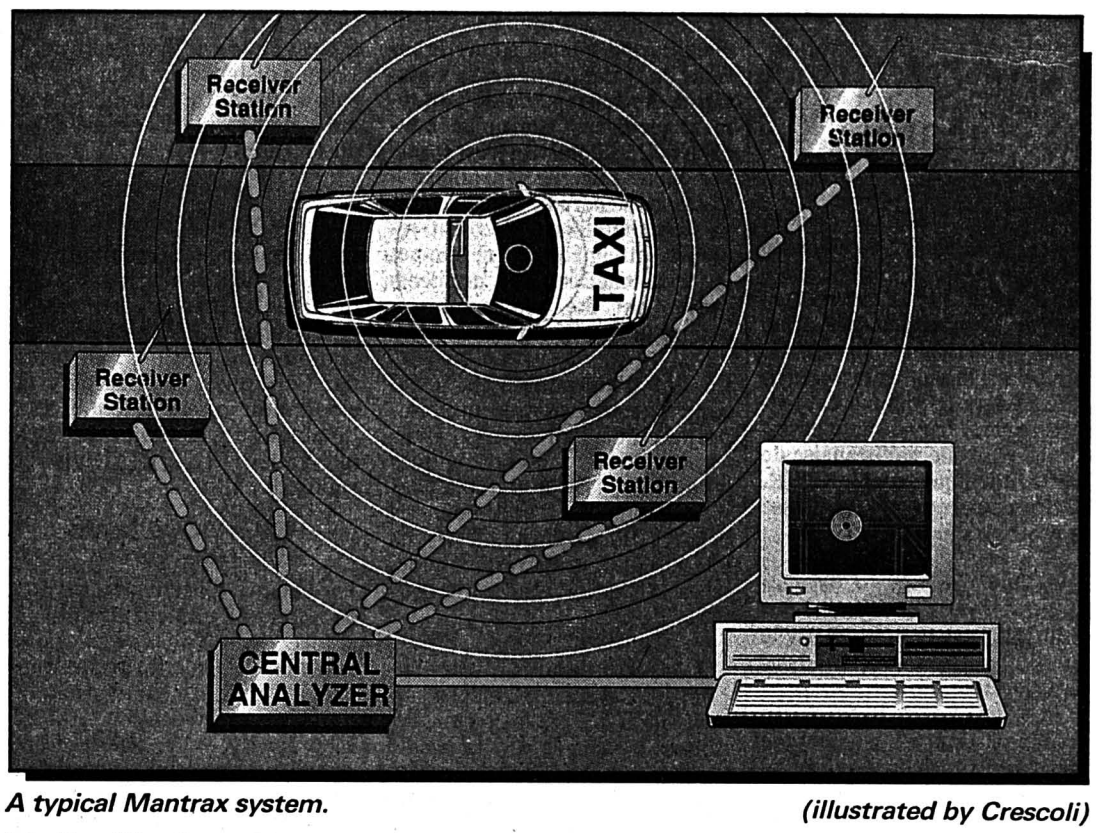
"Development, research, and marketing will take place here and if all goes according to plan we hope to employ about 12 people."

A typical Mantrax system consists of four or more Receiver Stations which provide information to a Central Analyzer unit which in turn calculates the location of the received radio signals and transfers these solutions to any number of display terminals or user systems. Mantrax uses standard television signals (terrestrial or by satellite) as a means of synchronization. It is enough to have a radio transmitter or a mobile phone in order to use this system. A taxi driver, for example, would not even have to speak; he could simply press a button which sets off a radio signal and he would be instantly located to within 0-100 meters. His position would come up on a video monitor in the central office, or the Police Station. *"For taxi drivers the nightmare of insecurity will be over. The so called Mantrax system has even been used by James Bond,"* said Mr Ahnebrink with a laugh. *"Mantrax listens and locates".*

Each Receiver Station will have eight frequencies; police, fire, ambulance and so on. The coverage area and the accuracy of a Mantrax system are dependent on the number of Receiving Stations and their locations. To determine the optimum results, investigations and analysis concerning topography and expected signal propagation for the specific area has to be performed. The cost of installing an eight receiver network is roughly half a million francs. Mantrax has many applications such as security and police work, tracking high security mobile cargoes or boats on the lake, productivity, efficiency, and safety.

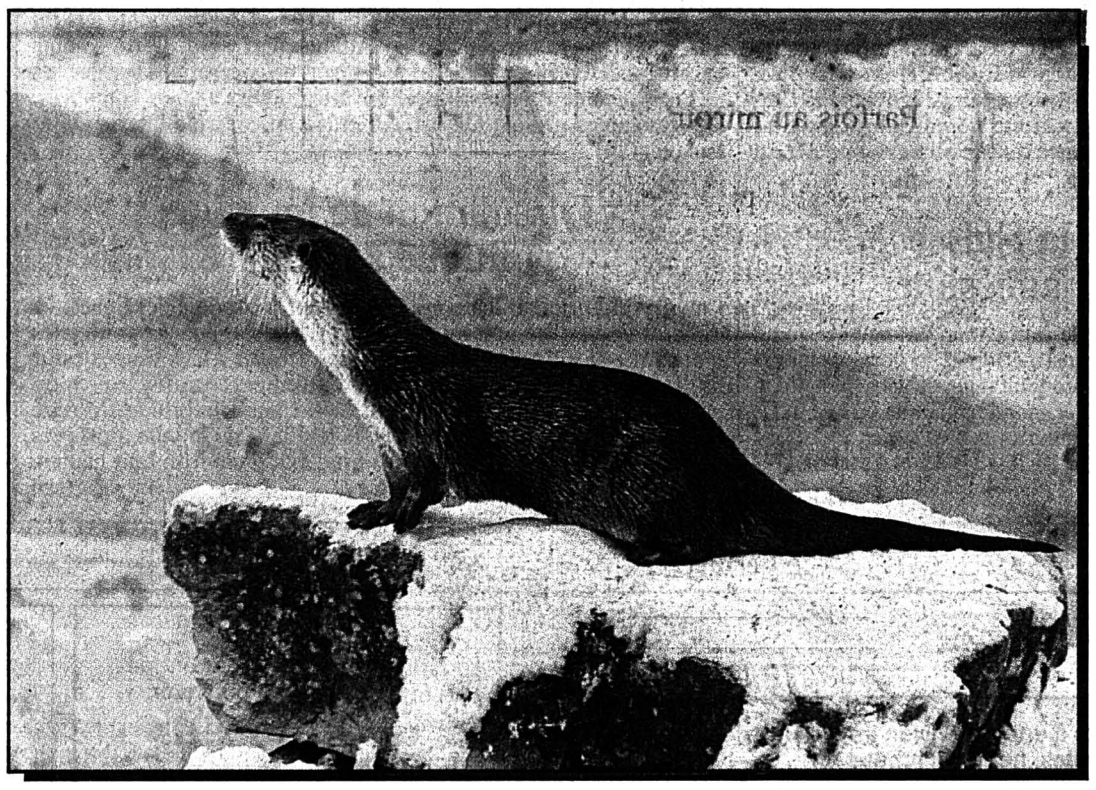
"We will install a demonstration system in Neuchâtel which should be ready at the end of April. It will have seven Receiver Stations," said Thomas Ahnebrink.

JS



A typical Mantrax system. *(illustrated by Crescoli)*

A chance of survival



In Scotland two men were fishing from a boat on the river Spey, when suddenly one of them whispered *"Shh, otters..."*

They sat, silent, watching — oars lifted out of the water. A couple of otters swam smoothly past down the middle of the river, dog like, their black sleek heads just showing above the surface of the water. *"We might as well go home"* grunted one of the men, *"we'll catch no fish today with them around"*. His companion was still under the spell of the beauty of the scene. *"How superbly majestic they looked, as they arrogantly glided past us with an amused glint in their eyes"*, he said.

Since the above story, PCB toxic chemicals have been used worldwide for such purposes as lubricants, heat transfer fluids and protective coatings for wood. This chemical is particularly toxic for fish. Its resistance to decomposition in soils and streams makes it a threat to wild life. Otters eat fish and become sterile, hence the alarming decline of their population all over Europe. The animal came under protection in Switzerland in 1952 when it was estimated that there were only between 100 to 150 left. In the canton, as far as is known, they are extinct, although this was once otter country. No doubt our grandparents watched them sliding down a steep bank of mud or snow to plunge into the river Doubs or the Areuse. For unlike almost all other wild animals, otters are playful as adults. The last traces of an otter were found near the lake of Neuchâtel in 1989.

Last autumn, the Bois du Petit-Château park in La Chaux-de-Fonds acquired a couple of otters from zoos. About twelve days later one of them, a female, escaped. She has since been replaced — but what is interesting in this story is — what are the chances of survival for the one which escaped?

"A difficult question," said Jean-Marc Weber, research assistant at the department of zoology at Neuchâtel. *"In Scotland, where I studied otters, the animal adapted to urban life. They could be found in Aberdeen! But Aberdeen is close to the sea with the river Dee near at hand. Unfortunately this is not the case with La Chaux-de-Fonds. I would say that if the otter reached the river Doubs she would be able to survive. However there would be no chance of breeding even if the male had escaped with her, because there's still too much PCB around. The use of PCB has been considerably reduced since 1983 and the situation is stable — as far as we know"*. He continued. *"For the moment it wouldn't be worthwhile to re-introduce otters. The destruction of their habitat is another reason for their decline. But one day, if we become more conscious of the environment and take care of it, we may be lucky and see them again in the wilds."*

Recent efforts to attract the otter back to the river Usk in South Wales have succeeded, but wildlife experts still describe the population as 'fragile'. Fish-eating birds, such as kingfishers and herons, could also be at risk.

For further reading about otters see: Gavin Maxwell's classic: *Ring of Bright Water.*

JS

The father of the Chevrolet automobile

In his first automobile race in 1905, Louis Joseph Chevrolet defeated the great American driver Barney Oldfield, and established a new world record of sixty-eight miles an hour. In 1911 with Crapo Durant he designed and built the first Chevrolet car. Who was this man whose name has become a household word in the United States and who used a stylised Swiss Cross as the emblem of his cars?

Louis Joseph Chevrolet (1878-1941) was born in La Chaux-de-Fonds. His father was a watchmaker whose family originated from the Jura. The family migrated to France when Louis was six years old. It was there that his two younger brothers Arthur and Gaston, who later worked with him, were born. Louis emigrated to the United States in 1900. Within a few years he became famous for his courage as a racing driver, and fans everywhere thrilled to his daring and took him to their hearts when he walked away from a total wreck in the second Vanderbilt Cup Race on Long Island.

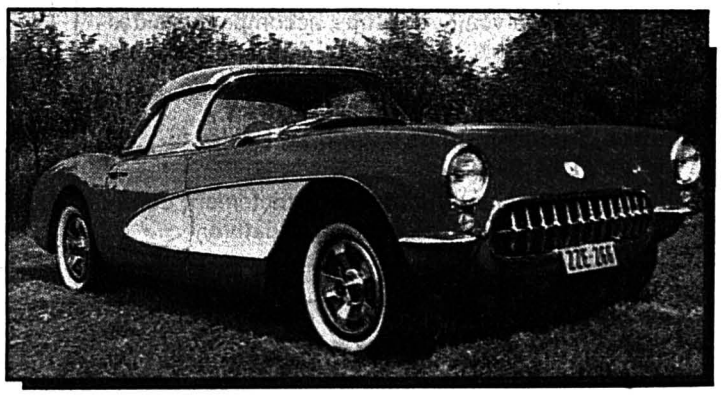
Although Louis continued as a racing driver for some years establishing numerous speed and track records, he was primarily interested in developing new cars. In 1911 he met Crapo Durant, one of the founders of General Motors Corporation, and with his financial backing built the first Chevrolet car. However, it seems that the two men quarrelled and in 1915, Louis Chevrolet sold his interests in the Chevrolet Motor Company to Durant. This was a disastrous financial error on the part of the Swiss and the result was that he gained very little profit from the car which he designed. The following year, Durant took the Company into the General Motors Corporation.

After a number of unsuccessful ventures including an aircraft factory in Indianapolis, towards the end of his life, Louis Chevrolet re-joined the Chevrolet Motor Co. as a minor employee. He was the inventor of the flexible steering wheel and the first to install four-wheel brakes on a car. There is no doubt that this six foot tall man with rounded cheeks and bristling moustache, was more successful as a designer, a skilled mechanic and a racing driver than as a businessman.

In 1965, the Indianapolis Speedway Old Timers put up a bronze bust in memorial to Louis Chevrolet. On this side of the Atlantic, in La Chaux-de-Fonds, a street has been named after him. In October of this year various events will be organized to coincide with the 50th anniversary of his death. This will include an exhibition of old cars with, of course the Chevrolet automobile.

JS

This page in English appears on the last Saturday of every month. The next page will go to press on Saturday 27th April.



Chevrolet Corvette Cabriolet, 1956.

LES SOLUTIONS DE SAMEDI PASSÉ

Huit erreurs

1. Chignon de la femme déplacé. 2. Main de l'homme plus large. 3. Tour de manche du gilet de l'homme. 4. Charnière supérieure du strapontin. 5. Béquille du strapontin plus longue. 6. Tapis plus court à gauche. 7. Poste TV incomplet sous le fil. 8. Bras du cavalier sur l'écran TV.

Les 4 opérations

26826
63246
82661
53257
35818

Trois lettres

De haut en bas: Radiations, Xérocopie, Tétanique, Urticaire, Tentation, Saugrenue, Croustade, Baignoire, Baladeuse

Concours No 281 Belle ville, bonnes idées

La ville dont nous vous demandions le nom était STRASBOURG

Le tirage au sort a désigné comme gagnante cette semaine, Madame Sonja Blickle, Tête-de-Ran 3, La Chaux-de-Fonds

Jouez avec nous...

Chaque samedi
un jeu concours différent est proposé.

UN PRIX PAR SEMAINE
est attribué par tirage au sort
parmi les réponses exactes.

UN ABONNEMENT D'UN AN A L'IMPARTIAL
est tiré au sort chaque trimestre
(prochain fin mars)
parmi les réponses exactes reçues
durant les trois derniers mois.

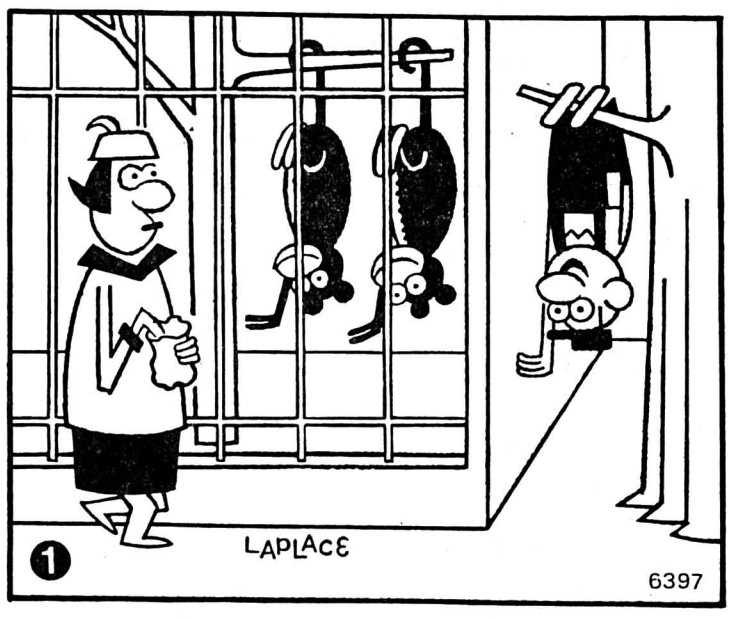
LE BON CHOIX

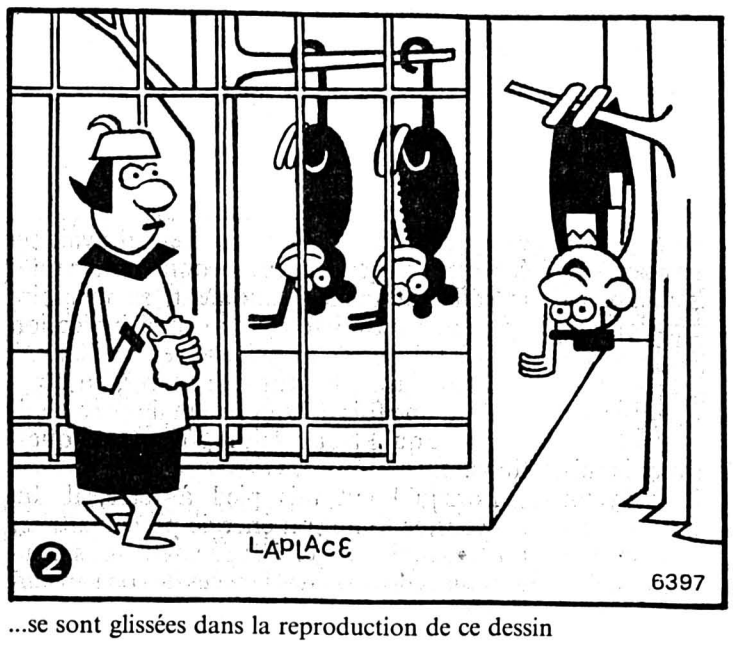
1237	1248	1261	1269
1285	1299	1318	1328
1339	1352	1360	1367
1381	1391		1405

1398	1404	1402

Quel nombre sur les trois indiqués sous la grille doit-on placer dans la case vide pour que l'ensemble de la grille obéisse à la même règle logique? La lecture de la grille se fait de gauche à droite et de haut en bas.

LES HUIT ERREURS





...se sont glissées dans la reproduction de ce dessin

CONCOURS

L'escalier biscornu!

Soleil		
Véhicule		
Type		
«Chataignier» d'eau		
Jeûne		
Commencée		
Teintée de fiction		changer le O,
Infidèle		mélanger
Entaillée		
Indiquée		
Sur le nez		
Personne		
1 entre 4		
Excepté		changer la tête
Remorqué		
Châtiment		
Mauvais		changer un
Escroqué		U en I
Outrage		
Ensemble de brins		
Avant terme		
Parfois au miroir		= RÉPONSE

Vous connaissez le principe du jeu de l'escalier: à chaque ligne, un mot nouveau à composer, répondant à la définition, en utilisant les lettres du mot précédent, plus ou moins une lettre.

Cet escalier est, pour sa part, biscornu! Des «marches» doubles, quelque «fantaisies»... suivez les indications, à droite de la grille.

La réponse est le dernier mot de l'escalier.

Concours No 282

Question: Quel est le dernier mot de l'escalier?

Réponse: .....
Nom: .....
Prénom: ..... Age .....
Adresse: .....
NP ..... Localité .....

A retourner sur carte postale avant mardi 2 avril à minuit à: L'Impartial, jeux concours,
Case postale, 2301 La Chaux-de-Fonds

LA PARTIE DE SCRABBLE

Afin de rejouer cette partie, vous placez un cache horizontalement sur les références indiquées, en ne laissant apparaître que les lettres du premier tirage, à gauche. Vous prenez ces mêmes lettres et cherchez la solution la plus payante.

En déplaçant votre cache vers le bas, vous découvrirez les points de la solution proposée, ainsi que la référence de ce mot. Pour cela, vous numérotez horizontalement le haut de votre grille de 1 à 15, et vous inscrivez verticalement sur le côté gauche de celle-ci, les lettres de A à O.

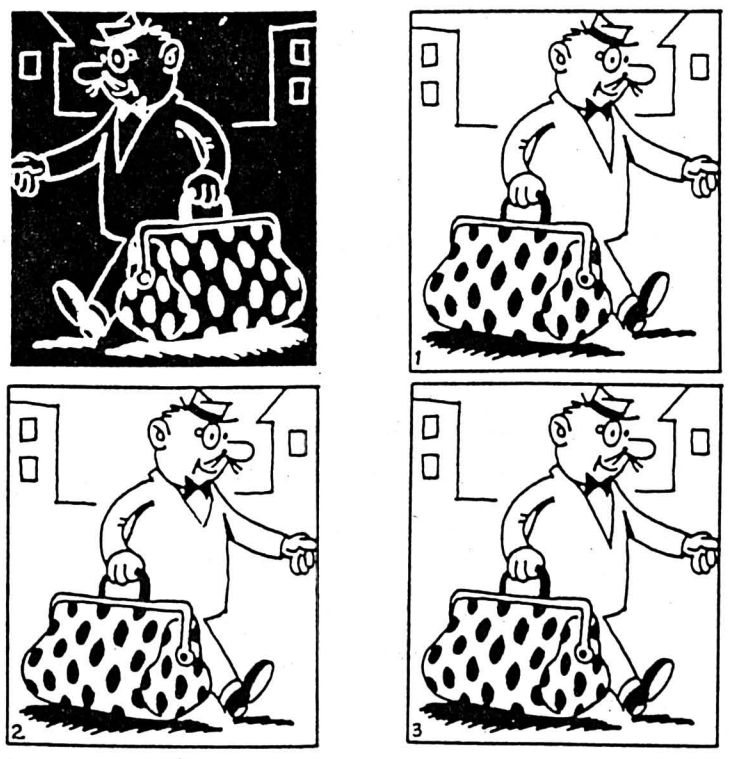
Si une référence commence par une lettre, ce mot est à placer horizontalement, et si cette référence commence par un chiffre, il se placera verticalement. Les jokers sont représentés dans les tirages par un ?, et la lettre qu'ils représentent sera entre parenthèses dans les mots retenus.

(Le tiret placé devant un tirage indique le rejet du reliquat précédent.)

Tirage	Mot retenu	Réf.	Points	Cumul
WERZOEM				
WOM+AE?U	REEZ	H-6	26	
OAE?+TMG	WURM	6-F	34	60
RR?IFOB	MAN(G)EOTE	8-A	83	143
AESCVBS	FRIBO(U)RG	D-1	84	227
-IEFLOQ	VASES	J-2	35	262
IQ+DEOPA	FOLIE	1-F	33	295
QDEO+UTE	PIAF	1-A	27	322
E+AHCNUS	TOQUADE	B-4	33	355
A+EAINTP	CHENUS	A-10	40	395
-DANNERA	SAPAIENT	15-A	83	478
NNE+REUL	RADA	14-D	22	500
NREL+BAE	NUEZ	9-E	21	521
YSTSEME	BRANLEE	13-G	84	605
LTAKOIN	SYSTEMES	4-H	90	695
LN+VIUIL	OSTIAK	O-3	45	740
LVIL+CLR	UNIR	2-A	18	758
CL+JEEGD	VRILLE	L-8	26	784
CLEGD+TO	JE	M-7	22	806
CD+UHINX	LIGOTE	3-C	24	830
	HIDEUX	N-1	114	944

RÉPONSES AUX JEUX DE CETTE PAGE
SOLUTION DU CONCOURS
ET NOM DU GAGNANT
DANS LA PAGE DE JEUX
DE SAMEDI PROCHAIN

LE NÉGATIF



Un seul des trois positifs est rigoureusement semblable au négatif. Découvrez lequel? (Cosmopress)

● spectacles-loisirs

CIRCUS NOCK

Avec «Dagulda»

NEUCHÂTEL – Place du Port

28 mars – 1er avril

Jeudi 20 h 15, vendredi, samedi et dimanche 15 heures et 20 h 15, lundi 14 h 30 et 18 heures.

Location:
GRANDS MAGASINS AUX ARMOURINS (information), caisse du cirque 10 à 12 heures et une heure avant les spectacles, **tél. 077/47 30 03.**

Entraînement des animaux: (environ 1 heure), vendredi, dimanche et lundi à 10 h 30, ensuite tours à dos d'éléphants et de poneys.

ZOO: jeudi 14 à 18 heures, ensuite tous les jours 10 à 18 heures (tours à dos de poneys).

Tente bien chauffée!

750-509132

● divers

Ing.dipl. FUST

Electroménager
Cuisines / Bains
Luminaires

Lave-vaisselle

Immense choix de modèles Bauknecht, Bosch, Novamatic, Electrolux, V-Zug, Miele... Par exemple:

Miele G 522 i
12 couverts standard, 4 programmes de lavage et divers programmes économiques.
H 82–87/L 60/P 57
Location 59.-/m.*
Prix choc FUST **1395.-**

V-Zug Adora 10 SL
10 couverts standard, 6 programmes de lavage, adoucisseur d'eau incorporé de série.
Location 84.-/m.* **1998.-**

Electrolux GS ECD-22
4 couverts standard. Consommation: 12 l d'eau et 0,7 kWh seulement! Programme court, système de coupure d'eau.
Prix vedette FUST **998.-**
Location 42.-/m.*

- **Durée de loc. min. 6 m.*/droit d'achat**
- **Toutes les marques en stock**
- **Modèles d'occasion et d'exposition**
- **Garantie du prix le plus bas! Votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas.**

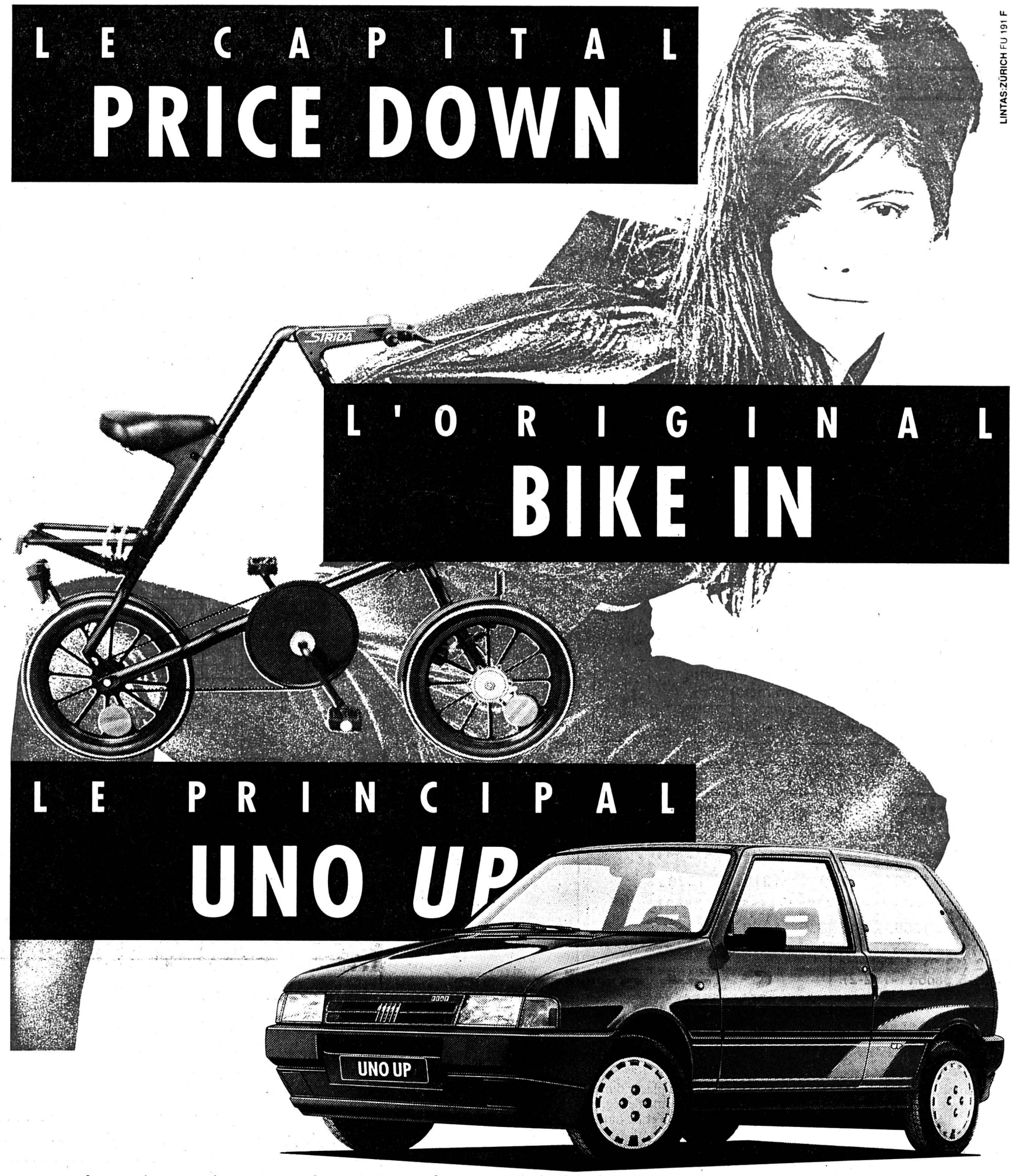
05-2569/4x4

La Chaux-de-Fonds, Jumbo	039 26 68 65
Bienne, rue Centrale 36	032 22 85 25
Neuchâtel, rue des Terreaux 5	038 25 51 51
Marin, Marin-Centre	038 33 48 48
Réparation rapide toutes marques	021 311 13 01
Service de commande par téléphone	021 312 33 37

LE CAPITAL
PRICE DOWN

L'ORIGINAL
BIKE IN

LE PRINCIPAL
UNO UP



Pour 15'450 francs, roulez „in", roulez sur six roues: les quatre premières font partie intégrante de votre modèle spécial unique Uno *UP*, les deux dernières appartiennent en propre à un amusant triangle roulant, le vélo Strida. Oeuvre d'un génie du design, récompensé du „Giorgio Giugiaro Design Award", ce vélo pliable d'avant-garde, assorti d'un sac de transport et d'autocollants originaux, vous est offert à l'achat d'une Uno *UP*. Cette dernière possède en outre un équipement très riche: lève-glaces électriques à l'avant, verrouillage central, dossiers arrière rabattables séparément, peinture métallisée. Et pour plus d'originalité encore, nous vous proposons, en option, le toit ouvrant transparent. La nouvelle Uno *UP* 1.4 i.e.S, 1372 cm³, 70 ch, d'une consommation étonnamment modeste et d'une rare originalité, existe en versions 3 portes (Fr. 15'450.–) et 5 portes (Fr. 15'950.–). Demandez à votre concessionnaire Fiat un essai de ces six roues!

FIAT

Uno. Passionnément toi.

6 ans de garantie anticorrosion. Financement et leasing avantageux par Fiat Crédit SA.

18-2014

LINTAS:ZÜRICH FU 191 F

● feuilleton

Feuilleton de «L'IMPARTIAL» 39

André Besson

Le voyageur de l'oubli

Roman

Droits réservés Editions Mon Village à Vulliens

Il extirpa alors ses longues jambes de dessous la table et se redressa en grimaçant car il souffrait de rhumatismes. Lorsqu'il fut debout, il se tint d'aplomb, nullement affecté dans son équilibre par les innombrables verres de blanc absorbés durant l'après-midi avec son nouveau compagnon.

Voyant que son hôte ne bougeait pas de sa place et continuait de le regarder béatement, l'artiste lui lança:

– Allez, mon gars, la fête est finie! A présent, faut aller au lit! Je vais te donner la chambre qu'occupait mon pote. Depuis qu'il est parti dans l'autre monde, personne n'y a jamais mis les pieds...

Le rescapé continua de fixer sur Ritter un regard stupide. Les vapeurs de l'alcool en accroissaient encore la vacuité. Après avoir écouté, sans broncher, les propos hermétiques de son compagnon de beuverie, il n'éprouvait pas, à présent, le besoin de réagir ni celui d'obéir à son amicale injonction.

Cette passivité agaça à nouveau le récupérateur-sculpteur qui éleva la voix pour commander:

– Allez, Bon Dieu! Debout! Tu vas pas rester le cul collé toute la nuit sur ta chaise!

Cette apostrophe tira brusquement Berthaudin de sa vineuse béatitude. Il se mit en devoir de se lever. Il n'y parvint qu'après deux ou trois tentatives infructueuses. Il se retrouva enfin debout au milieu de la cuisine mais ne resta pas longtemps dans cette position. En effet, à peine se fut-il redressé, que le monde se mit à tanguer, à tournoyer devant ses yeux ahuris. Il vit défiler à une vitesse folle, successivement le rectangle plus clair de la porte d'entrée, celui de la fenêtre étroite, la noire silhouette de son hôte, la suspension de la lampe à pétrole, les poutres enfumées du plafond...

En même temps que ce carrousel tournait dans sa tête, une terrible nausée remontait de ses entrailles jusqu'à sa gorge et lui donnait une furieuse envie de vomir.

La suite fut brutale. Il tomba, raide comme une bûche, en plein milieu de la cuisine, et perdit aussitôt connaissance.

– Ben mon gaillard! s'exclama Ritter, pour une cuite, on peut dire que t'as une belle cuite! Celle-là, tu t'en souviendras!

Sans autre procédé, avec la solidarité des soulards, il se pencha sur le corps de Berthaudin, le souleva par les aiselles et, à reculons, le traîna jusqu'à une chambre voisine. Il l'allongea sur un lit, sans le déshabiller, puis il alla lui-même se coucher.

CHAPITRE XIV

Jacques Berthaudin se réveilla vers le milieu de la matinée. Il ouvrit à peine les yeux mais les referma aussitôt. Des éclairs rougeoyaient dans sa tête. Il sentit l'étreinte d'un étau enserrer ses tempes tandis que des élancements douloureux harcelaient ses paupières.

Il replongea à nouveau pendant quelques minutes dans le néant d'où il venait d'émerger. Quand il refit surface, son regard accrocha d'abord le rayon de soleil brisé qui filtrait à travers un volet disjoint. Cette lumière ténue éclairait une chambre aux murs chaulés, meublée sobrement d'une armoire, d'une chaise et du lit sur lequel il était étendu. Il y avait aussi, dans un coin, des piles de livres et de magazines entassés à même le plancher.

Le rescapé de La Sarraz fit un effort pour essayer de se rappeler comment il avait pu échouer dans cette pièce inconnue. Bien qu'il la sollicitât un long moment, sa mémoire obscurcie ne lui fournit aucune indication sur les raisons de sa présence en ces lieux.

Il décida finalement de se lever, en espérant qu'une fois debout son malaise se dissiperait et qu'il trouverait réponse à ses questions.

Lorsqu'il eut mis pied à terre, il dut concentrer toute son énergie pour maîtriser un brusque vertige. Les répercussions douloureuses des grandes lancées de son sang affluant à son cerveau lui arrachèrent un gémissement. (A suivre)

Seconde défaite helvétique

Les Suisses peu convaincants en Coupe Béard

● **SUISSE B - MOSCOU TEAM 3-6 (2-1 0-1 1-4)**

Dans le cadre de la deuxième journée de la Coupe Béard, à Leysin, la Suisse B s'est inclinée face à l'équipe de Moscou Team. Les Soviétiques se sont en effet imposés sur la marque de 6 à 3.

Au lendemain de la défaite sans appel subie contre la sélection olympique de Tchécoslovaquie, le sélectionneur de l'équipe suisse Juha Tamminen évoquait fort à propos la marge de progression dont bénéficiait sa jeune formation dans le cadre de cette Coupe Béard. Ses poulains avaient-t-ils vite appris la leçon? C'est en tous les cas ce que l'on était tenté de croire au terme du premiers tiers temps, au cours duquel ils ont tenu avec brio à la sélection de Moscou Team.

DU RENFORT

Renforcé par la venue en dernière minute de Didier Princi, Joël Aeschlimann et Thierry Moret, le contingent à disposition était ainsi plus étoffé. En effet, la veille, Tamminen avait composé avec cinq défenseurs seulement. La liste de ses joueurs avait encore diminué à la suite de l'indisponibilité d'Hofmann.

Les Soviétiques, pour leur part, ont vu leur effectif se réduire comme peau de chagrin, si bien qu'ils ont évolué durant 60 minutes avec trois défenseurs seulement, dont l'ex-pensionnaire du HC Martigny, Eugeni Shastin.

PLUS D'ESPOIR

Si cette défaite est moins mortifiante que celle enregistrée dans la première journée, il n'en demeure pas moins que la sélection helvétique a souffert sur les hauteurs de Leysin. A la veille de son ultime match de qualification contre le Canada, ce samedi (20 h 15) elle a d'ores et déjà abandonné l'espoir de se présenter en finale dimanche.

Patinoire de Leysin: 500 spectateurs.

Arbitre: M.Catelin.

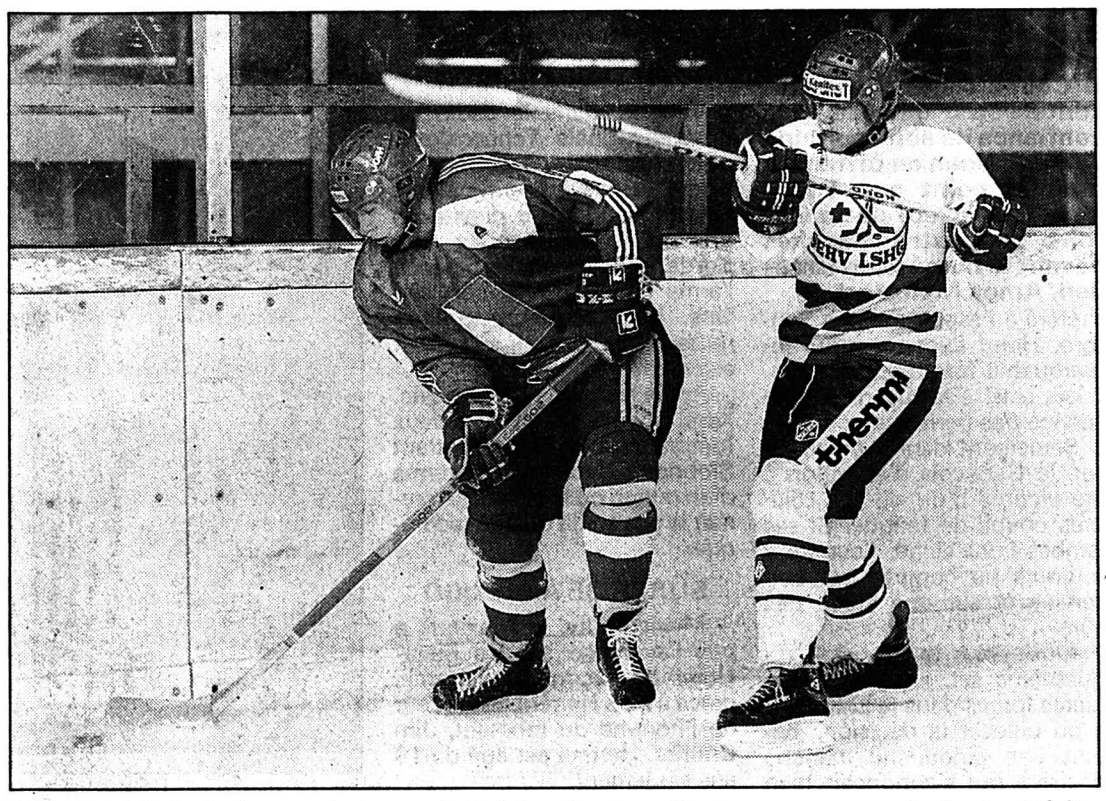
Buts: 7e J.-J. Aeschlimann 1-0. 15e Zolotov (Selivanov) 1-1. 16e Fontana (Fair) 2-1. 39e Zolotov (Shamolin) 2-2. 44e Shastin 2-3. 48e Shamolin (Leschiov) 2-4. 51e Prokopiev (Motkov) 2-5. 52e Shastin 2-6. 54e Moret (Schlaepfer) 3-6.

Pénalités: 1 × 2 minutes contre la Suisse. 1 × 2 minutes contres Moscou Team.

Suisse: Boesch; Bruderer, Guntern; Clavien, Reinhart; Princi, Capaul; Fair, J.-J. Aeschlimann, Fontana; Morger, Liniger, Schaller; Bärtschy, Schlaepfer, Rogenmoser; Moret, J. Aeschlimann.

Moscou Team: Ivashkin; Makarov, Motkov; Shastin; Terekhov, Leschiov, Petrov; Boriskov, Selivanov, Shamolin; Kouzmin, Iliin, Prokopiev.

● **TCHÉCOSLOVAQUIE - CANADA 10-6 (5-0 3-4 2-2)**



Bruderer (à droite) aux prises avec le Tchécoslovaque Bruk, a connu une cinglante défaite jeudi. (ASL)

MATCHES DE JEUDI

● **SUISSE - TCHÉCOSLOVAQUIE 0-7 (0-1 0-2 0-4)**

Patinoire de Leysin: 200 spectateurs.

Arbitre: M. Catelin.

Buts: 11e Dornic (Veber) 0-1. 33e Horvath 0-2. 37e Korjnek 0-3. 43e Horvath 0-4. 47e Brabec 0-5. 52e Malniski (Horvath) 0-6 55e Horack 0-7.

Pénalités: 7 × 2 minutes contre la Suisse. 7 × 2 minutes contre la Tchécoslovaquie.

Suisse: Jaks; Bruderer, Guntern; Clavien, Capaul; Reinhart; Hoffmann, Schlaepfer, Fair; Rogenmoser, Aeschlimann, Silver; Morger, Liniger, Schaller; Fontana.

Tchécoslovaquie: Turek; Smid, Veber; Krocak, Aschenbrenner; Malinski, Pavelec; Bruk, Korjnek, Horvath; Dornic, Czerlinski, Kampf; Veselovsky, Horak, Zubek; Zverka, Stüpel, Brabec.

● **CANADA - MOSCOU TEAM 3-8 (1-5 2-2 0-1)**

CLASSEMENT

1. Tchécoslovaquie 2-4. 2. Moscou Team 2-4. 3. Suisse 2-0. 4. Canada 2-0. (si)

Svensson s'en va

Le Suédois en fin de contrat

Le contrat du défenseur suédois du HC Lugano, Magnus Svensson (28 ans), arrivé à échéance, n'a pas été renouvelé par les dirigeants du club tessinois.

Svensson avait rejoint les rangs luganais en mai 1990 en provenance de Leksand (Suède).

MUTATIONS À COIRE

Le talentueux gardien du HC Coire, nouvellement promu en Ligue nationale A, Thomas Liesch (18 ans) a été prêté par son club, pour une saison, au HC Davos qui vient d'accéder à la Ligue nationale B. Pour le remplacer, le HC Coire a engagé, pour une année, Markus Bachschmied (24 ans) qui a disputé la finale des play-off avec le HC Lugano. (si)

La Norvège en tête

Le CM du groupe B

1re journée. Autriche - Japon 2-2 (1-0 1-2 0-0). Yougoslavie - Norvège 1-5 (0-2 0-0 1-3). France - Pologne 4-2 (0-0 0-0 4-2). Italie - Hollande 13-0 (3-0 7-0 3-0).

2e journée: Pologne - Autriche 2-1 (1-0 0-1 1-0). Norvège - Hollande 4-0 (1-0 1-0 2-0). Yougoslavie - France 2-4.

Classement: 1. Norvège 2-4 (9-1). 2. France 2-4 (8-4). 3. Italie 1-2 (13-0). 4. Pologne 2-2 (4-5). 5. Japon 1-1 (2-2). 6. Autriche 2-1 (3-4). 7. Yougoslavie 2-0 (3-9). 8. Hollande 2-0 (0-17). (si)

CURLING

Suisses éliminés

Les CM de Winnipeg

Après ses défaites devant les Etats-Unis (5-3) et le Canada (8-7), la Suisse, représentée par Bienne-Touring, n'a pas obtenu sa qualification pour les demi-finales de la compétition masculine des championnats du monde de Winnipeg.

La formation de Bienne-Touring, qui termine au cinquième rang final, avait une chance d'obtenir des barrages. Il eût fallu que la Norvège batte les Etats-Unis. Or, l'équipe américaine a battu celle d'Eigil Ramsfjell par 6-4.

Les demi-finales opposeront le Canada, pays organisateur, à la Norvège, et les Etats-Unis à l'Ecosse.

Dans la compétition féminine, les Suissesses n'ont pas accédé aux demi-finales non plus. (si)

Sept arrivées

Le visage du HC Ajoie 91-92 se précise

Après la reconduction des contrats de Lane Lambert, Marzio Brambilla, Martin Brich, Giuseppe Castellani, Christian Crétin, Nicolas Jolidon, Giovanni Pestrin, Didier Princi, Gaëtan Voisard et des entraîneurs Richmond Gosselin, Claude Fugère et Eric Morin, le HC Ajoie communique le renouvellement des contrats du gardien Rudy Spahr et de ses deux arrières Laurent Gfeller et Michaël Müller. En outre, le HC Ajoie annonce – ou rappelle – les arrivées du Canadien Normand Dupont (Bienne), des défenseurs Daniel Gschwind (1966, ancien joueur de FR Gottéron, Bienne et Kloten) et Richard Stucki (1970, Moutier), et des attaquants Mauro Bornet (1970, GE Servette), Régis Fuchs (1970, La Chaux-de-Fonds via Martigny), Thomas Griga (1966, GE Servette via la Ligue américaine) et Gabriel Taccoz (1966, Viège). (sp)

Régis Fuchs (maillot sombre): de Martigny à Ajoie. (ASL)

LA PREUVE...

Pour survivre...

C'est un véritable cataclysme qui s'est abattu sur la planète football! Et pourtant, en excluant l'AC Milan de toute compétition européenne pour l'année à venir, l'UEFA a pris une mesure qui n'a d'égale que la faute qui a entraîné cette sanction. Une faute inadmissible, dont la totale responsabilité ne saurait incomber au seul Adriano Galliani, vice-président borné et accessoirement bras droit de Silvio Berlusconi. L'autre soir à Marseille, en refusant de terminer la rencontre, les Milanais se sont mis eux-mêmes hors-jeu. Tant pis pour eux. Et pour nous...

En l'espace de quelques minutes, Franco Baresi et ses camarades ont souillé une image que deux fantastiques saisons avaient gravée dans tous les esprits. Car l'Europe tout entière se souvient de ces deux extraordinaires campagnes qui avaient redonné au football un lustre dont il avait bien besoin. Qui n'a plus en mémoire les morceaux d'anthologie interprétés par Ruud Gullit et consorts face au Real Madrid ou au Steaua Bucarest? Personne, à n'en pas douter.

L'AC Milan de 1989 et 1990 aura constitué un exemple pour tous les sportifs. Combien de fois n'a-t-on pas vu un joueur italien rendre le ballon à son adversaire, admettre sans broncher une décision arbitrale douteuse. Le fair-play et la grandeur élevés au stade suprême que l'OM, pour ne citer que lui, n'a de loin pas encore atteint. L'AC Milan, c'était la victoire du sport, la victoire du football, la victoire sans violence. C'était... cela quand bien même une – longue – année ne suffira pas à effacer cette lumineuse image des esprits des amateurs de football.

Lesquels, dans une moindre mesure probablement, se souviennent également de Bordeaux. D'une équipe qui, dans un registre différent toutefois, avait tutoyé les sommets continentaux et qui s'apprête à descendre aux enfers, voire à disparaître du paysage footballistique de l'Hexagone. Par la faute de dirigeants sportivement parlant incompétents.

Si l'Europe n'y avait guère prêté attention, le bon peuple d'Helvétie tout entier se souvient aussi du 2 mars 1976. Soir où les Grubauer, Tschiemer, Berger, Schenk, Wuthrich et autres Lehmann ont mené Langnau au titre de champion suisse de hockey sur glace, faisant ainsi la gloire et la renommée d'un village, d'une région. Quinze ans après, les Emmentalois se retrouvent exclus d'une Ligue nationale qui, depuis sa fondation en 1938, les avait toujours hébergés.

Dieu que les temps sont durs! Heureusement, il nous restera toujours la possibilité de revivre ces grands moments. De revoir, par cassette vidéo interposée, les exploits de Marco Van Basten et de ses potes. Avec un bon coup de bordeaux et une tranche d'emmental comme accompagnement. Histoire de survivre et de se rappeler...

Jean-François BERDAT

... PAR SEPT

football

Lourdes sanctions

La commission de contrôle et de discipline de l'UEFA, réunie jeudi à Zurich, a suspendu respectivement pour cinq et trois rencontres de compétitions européennes Jean-Manuel Thétis et Pascal Baills du club français Montpellier-Hérault, exclus lors des quarts de finale de la Coupe des coupes contre la formation anglaise de Manchester United.

Le Brésil en échec

Un but inscrit à la 86e minute par Careca II (Palmeira) a permis au Brésil de tenir l'Argentine en échec (3-3), lors d'un match amical disputé au stade Velez Sarsfield de Buenos Aires devant 50.000 spectateurs.

automobilisme

Sainz en démonstration

L'Espagnol Carlos Sainz semblait vendredi avoir remporté une première bataille, celle qui l'opposait à son coéquipier de chez Toyota, le Suédois Bjorn Waldegard, lequel a concédé plus d'une heure à l'Espagnol.

basketball

Pully logiquement

Après son succès en finale de la Coupe suisse face à Chêne samedi dernier, Pully a remporté une nouvelle victoire lors du premier match de sa demi-finale des play-off face à SF Lausanne. Les Pulliérans l'ont emporté sur la marque de 114-103

hockey sur glace

Encore un effort

A Jaca, en Espagne, la sélection juniors suisse des moins de 18 ans devra battre l'Italie, dimanche, pour réaliser l'ascension dans le groupe mondial A de sa catégorie des championnats d'Europe, catégorie d'où elle avait été reléguée après 15 ans. La Suisse a battu le Danemark par 8-0 (tiers temps 4-0 2-0 2-0). Classement: 1. Suisse 2-4; 2. Italie 1-2; 3. Yougoslavie 1-0; 4. Danemark 2-0.

Näslund sélectionné

Le «mercenaire» de Lugano Mats Näslund figure dans la liste des sélectionnés suédois pour le championnat du monde du Groupe A, qui se déroulera du 19 avril au 4 mai en Finlande.

L'Impartial

Français sur le bon chemin

Coupe Davis: la France mène 2-0 contre Israël

A Rennes, où la France affronte Israël pour le compte du premier tour de la Coupe Davis, Henri Leconte a justifié la confiance de son capitaine Yannick Noah en offrant le premier point aux Tricolores à la faveur de sa victoire en quatre manches devant le numéro un israélien, Amos Mansdorf.

Préféré à l'espoir Fabrice Santoro, Henri Leconte a été remarquable lors des deux premiers sets, s'appuyant sur un service très performant.

Seulement, dans le troisième set, le Genevois d'adoption a été victime d'un de ses célèbres coups de fatigue. Si ses jambes l'ont lâché, Leconte a toujours pu compter sur son service et sur une volée très sûre.

Ainsi dans le tie-break du quatrième set, jetant ses dernières forces dans la bataille, il a pu enlever la décision, évitant une cinquième manche décisive qui s'annonçait bien difficile.

Guy Forget a, lui, battu un Gilad Bloom étonnant en quatre sets, pour donner deux victoires d'avance à la France. En double, aujourd'hui, Forget-Leconte affronteront les mêmes Mansdorf-Bloom.

DISETTE TERMINÉE

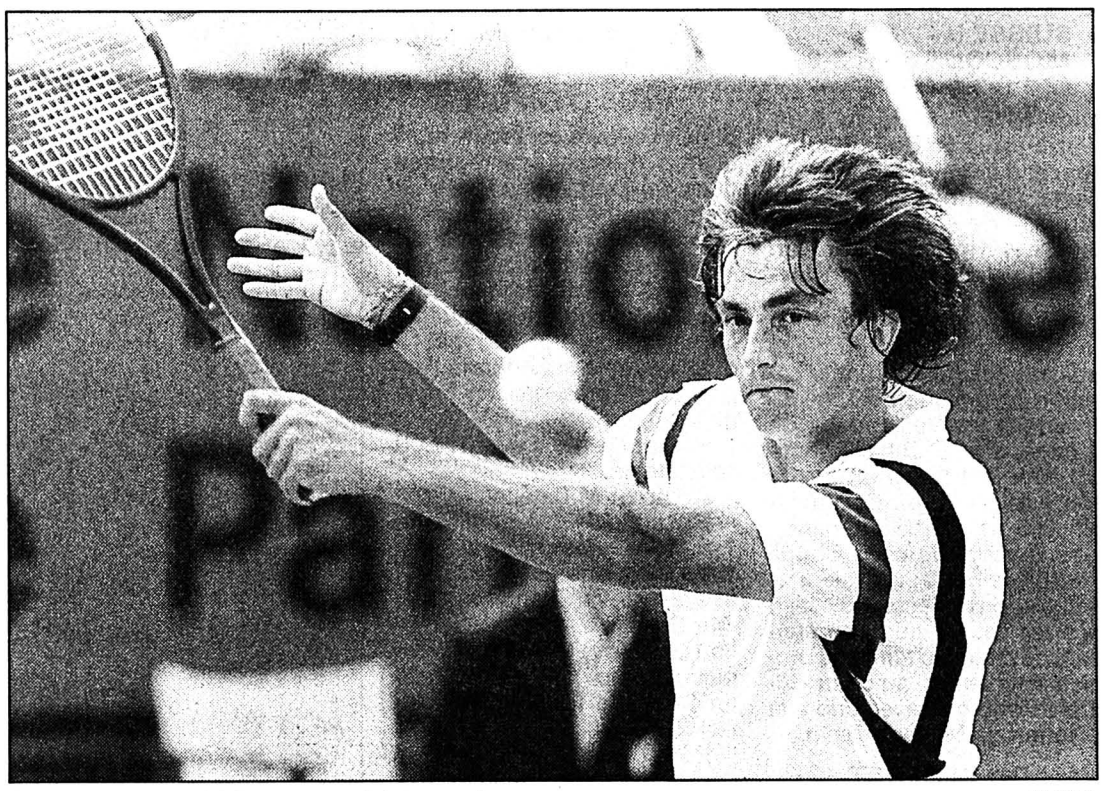
A Prague, dans le cadre du quart de finale Tchécoslovaquie - Yougoslavie, Goran Ivanisevic a mis un terme à une longue période de disette en prenant le meilleur sur Petr Korda. Ivanisevic détenait l'arme absolue avec son service. Le prodige de Split a réussi 20 aces pour s'imposer aisément.

Après le succès d'Ivanisevic, Karel Novacek a remis les deux formations à égalité, en battant Slobodan Zivojinovic au terme d'un match où le suspense prenait le pas sur la qualité technique.

SURPRISE À MEXICO

A Mexico City, le Mexique a pris l'avantage sur les Etats-Unis, de façon surprenante, grâce à Luis Herrera, vainqueur de l'homme du moment, Jim Courier. Herrera est âgé de 19 ans seulement.

Groupe mondial (huitièmes de finale):
A Rennes: France - Israël 2-0. Leconte bat Mansdorf 6-3 7-6 (7-3) 3-6 7-6 (7-4). Forget bat Bloom 6-4 6-7 (5-7) 6-2 6-4.



Henri Leconte: la France est bien partie. *(ASL)*

A Mexico City: Mexique - Etats-Unis 1-0. Herrera bat Courier 6-4 2-6 7-5 6-4.
Groupe mondial (quart de finale):
A Prague: Tchécoslovaquie - Yougoslavie 1-1. Ivanisevic (You) bat Korda (Tch) 6-1 7-6 (7-3) 4-6 6-1. Novacek (Tch) bat Zivojinovic (You) 6-1 4-6 6-4 7-5.
Zone américaine. Gr. 1: Brésil - Uruguay 1-0. **Gr. 2:** Chili - République Dominicaine 2-0.
Zone africaine. Gr. 2: Zambie - Nigeria 1-1. (si)

OLYMPISME

Vers une réintégration

L'Afrique du Sud invitée aux JO

Le Comité international olympique (CIO) est convaincu que l'Afrique du Sud participera aux Jeux olympiques de Barcelone en 1992 et compte lui adresser une invitation cet été, a déclaré Juan Antonio Samaranch, président du CIO, à Genève.

Le président du CIO était venu accueillir la délégation officielle du CIO, dirigée par le juge sénégalais Keta Mbaye, de retour d'Afrique du Sud, où elle a reconnu «sous conditions» le nouveau Comité national olympique sud-africain par intérim (INOCSA).

«Nous sommes très optimistes et pensons que l'Afrique du Sud sera bien aux JO de Barcelone» a déclaré Juan Antonio Samaranch, lors de la conférence de presse, déclarant s'attendre à l'abolition prochaine des lois d'apartheid dans ce pays.

Les invitations aux Jeux d'été devraient être envoyées le 25 juillet prochain, et si l'Afrique du Sud «est intéressée» aux Jeux d'hiver, des exceptions pourraient même être faites pour repousser le délai des invitations aux Jeux d'Albertville.

Le CIO, a rappelé, pour sa part, Keta Mbaye, a posé cinq conditions pour la reconnaissance définitive de l'INOCSA:

1. l'abolition de l'apartheid;
2. l'exigence de conformité à la Charte olympique;
3. que l'INOCSA tende à la création d'un Comité olympique national définitif et à la normalisation des rapports avec les fédérations sportives internationales;
4. la poursuite de l'effort d'unification des sports sud-africains, sur des bases non raciales;
5. la normalisation des relations avec les Confédérations africaines.

DÉFINIR L'APARTHEID

Bien sûr, il existe plusieurs définitions de l'apartheid. Certains, a encore expliqué Keta Mbaye, exigent le suffrage universel («un homme, une voix»); d'autres vont jusqu'à exiger la «démocratie sociale».

Le Comité olympique sud-africain fut exclu en 1970, à cause des lois d'apartheid du pays. Une fois celles-ci abolies, une nouvelle reconnaissance du mouvement sud-africain devrait donc être possible. Juan Antonio Samaranch a indiqué que d'ici le moratoire de six mois donné à l'INOCSA pour remplir les cinq conditions citées, le CIO ne s'opposerait pas à des tournées d'équipes étrangères en Afrique du Sud, si, toutefois, la Fédération sportive concernée a «remis le sport en ordre». (si)

BASKETBALL

La roue tourne

Tour final de LNB: Union NE gagne à Cossonay

● **COSSONAY - UNION NE 88-92 (46-49)**

C'était le match de la dernière chance. En effet, tant Cossonay qu'Union NE ayant perdu leur première rencontre du tour final de LNB, ils ne pouvaient se permettre de perdre ce rendez-vous.

Les Neuchâtelois imposèrent d'emblée un jeu très rapide (3e: 2-9). Et le mercenaire de Cossonay, Kenny Brantley, contraint à jouer à l'extérieur, n'arrivait pas à inscrire le moindre point.

CHASSÉ-CROISÉ

Dès la dixième minute, le jeu s'emballa. Le public put se mettre de jolis mouvements sous la pupille, chaque équipe cherchant à prendre l'ascendant. Dominique Crameri (4 sur 5) et Nicolas Huber (3 sur 4) furent excellents au cours de cette première période, au même titre que Bertrand Lambelet. Quant à Matjaz Tovornik, marqué par deux défenseurs, il distribua néanmoins d'excellents ballons.

Ennuyé, Cossonay monta sa défense. Mais Christophe Gnaegi se sortit du pressing à son avantage. A la pause, rien n'était donc joué.

Dès la reprise, Cossonay accentua sa pression, ce qui donna une intensité folle à la rencontre. Les Vaudois réussissaient pour la première fois à prendre l'avantage (24e: 56-54). Mais, commettant de nombreuses fautes, ils payaient cher leur débauche d'énergie. Les Unionistes ne se firent pas faute de profiter des lancers-francs qui lui échurent. Cossonay s'échappa bien (34e: 79-74), mais Tovornik permit à Union NE de refaire surface (36e: 84-84), puis de passer l'épaule, de manière fort méritée.

Gabor Kulcsar était bien évidemment réjoui: «Mon équipe a joué de manière très disciplinée. Dominique Crameri a confirmé sa grande forme actuelle et Huber a disputé son meilleur match de la saison. De plus, nous avons su profiter des largesses de leur défense de zone très haute, puisque les Vaudois ont oublié de boucler les ailes.»

Salle du Pré-aux-Moines: 550 spectateurs.

Arbitres: MM. Mosena et Baumann (VD).

Cossonay: Gay (4), Délessert (5), Lopez (19), Rosset (14), Terry, Fernandez (7), M. Oppliger (5), P. Oppliger, Pouly (4), Brantley (30).

Union NE: Lambelet (16), D. Crameri (19), V. Crameri (9), Huber (18), Gnaegi (2), Tovornik (29).

Notes: sorti pour cinq fautes: Pouly (30e). Fautes intentionnelles à Gnaegi (24e et 32e). Union NE réussit 4 paniers à trois points (3 x Lambelet et Tovornik) et 20 lancers-francs sur 24. Cossonay réussit 5 paniers à trois points (3 x Rosset, Délessert et M. Oppliger) et 11 lancers-francs sur 16.

Au tableau: 5e: 7-12; 10e: 18-22; 15e: 26-36; 25e: 58-58; 30e: 67-66; 35e: 81-81. (sch)

LNB. Tour final (2e journée): Cossonay - Union NE 88-92 (46-49). St-Prex - Monthey 93-104 (39-51).
Classement: 1. St-Prex, Monthey et Union NE 18. 4. Cossonay 16.

Vincent Crameri et Union NE: un succès d'importance. (Schneider)

SPORTS À LA TV

SAMEDI

TSR
22.35 Fans de sport. Basketball. (Championnat suisse). Football (avant Suisse - Roumanie).

DRS
22.15 Sportpanorama.

TSI
23.10 Sabato sport.

TF1
20.35 Football. (France - Albanie).
23.40 Formule sport. (France - Albanie, résumé).

A2
15.05 Sport passion. Cyclisme (Critérium international). Tennis (Coupe Davis: France - Israël).
02.00 Magnétosport. Championnat du monde de cross

FR3
00.35 L'heure du golf.

LA5
18.00 Intégral. Magazine des sports motorisés.

M6
19.20 Turbo. Magazine de l'automobile.

RAI
14.35 Sabato sport.
17.30 90.o minuto.

ARD
14.30 ARD Sport extra. Tennis (Coupe Davis: Allemagne - Argentine).
18.00 Sportschau-Telegramm.
18.15 Sportschau.

ZDF
17.00 ZDF sport extra. Tennis (Coupe Davis: Allemagne - Argentine).
21.15 Das aktuelle Sport-studio.

Eurosport
12.00 Saturday alive: ski, sauts à skis, yachting, tennis (Coupe Davis), golf.
19.00 Sport motorisé.
20.00 Football australien.
21.00 Boxe (direct).
23.00 Sauts à skis.
23.30 Tennis (Coupe Davis).

DIMANCHE

DRS
16.00 Sport aktuell.
22.35 Sport in Kürze.

TSI
19.00 Domenica sportiva.

TF1
11.25 Auto-moto.
17.55 Téléfoot (résumé de France - Albanie).

A2
18.30 Stade 2.

FR3
07.15 L'heure du golf.
14.30 Sports 3 dimanche. (Coupe Davis: France - Israël).

LA5
15.25 En direct des courses.
20.40 Journal des courses.

M6
20.30 Sport 6.
00.30 Sport 6.

RAI
22.40 La domenica sportiva.

ARD
13.50 ARD sport extra. Tennis (Coupe Davis: Allemagne - Argentine).
17.55 Danse.

ZDF
22.55 Heute, Sport am Sonntag.

Eurosport
11.00 Basketball.
12.00 Sunday alive: boxe, sauts à skis, tennis (Coupe Davis), golf.
20.00 Football américain.
23.00 Football (documentaire).
24.00 Sauts à skis.
00.30 Hockey sur glace (Championnat du monde du groupe B, Italie - Pologne).

LUNDI

DRS
18.30 Sportberichte.

TSI
23.00 Lunedi sport.

TF1
23.45 Boxe. Championnat du monde des moyens (WBA), en direct de Monaco: MacCallum (USA) Kalambay (Italie).

FR3
13.00 Sports 3 images
15.05 Sports 3 (Eurofoot 91: finale des cadets).

LA5
16.25 En direct des courses.

ARD
17.00 ARD Sport extra. Tennis (Coupe Davis: Allemagne - Argentine).

ZDF
14.00 ZDF Sport extra.

Eurosport
12.00 Ski.
13.00 Hockey.
14.00 Football (documentaire).
15.00 Tennis.
18.00 Sport équestre.
20.00 Hockey. NHL.
21.00 Boxe.
22.00 Football.
23.30 Hockey.

Première ligue, gr. 1

Chât.St-D. - Aigle 1-0
Coll.-Bossy - Echallens 5-0
Monthey - Jorat-Méz. 4-0
Renens - Savièse 1-1
Vevey - Versoix 3-0

CLASSEMENT

1. Martigny	17	12	2	3	49-27	26
2. Chât.St-D.	16	10	4	2	31-14	24
3. Monthey	18	9	5	4	41-19	23
4. Fully	16	8	5	3	32-22	21
5. Savièse	17	8	5	4	32-21	21
6. Coll.-Bossy	17	5	6	6	22-21	16
7. Vevey	18	5	6	7	33-33	16
8. Aigle	18	5	6	7	30-33	16
9. Renens	18	4	7	7	24-27	15
10. Versoix	17	4	6	7	24-34	14
11. Echallens	17	5	4	8	21-34	14
12. Concordia	17	4	6	7	21-35	14
13. Rarogne	17	3	6	8	21-28	12
14. Jorat-Méz.	17	3	2	12	18-51	8

Groupe 2

Berne - Beauregard 4-0
Laufon - Breitenbach 0-0
Le Locle - Lerchenfeld 4-2
Lyss - Domdidier 1-2
Moutier - Bümpliz 4-0

LUNDI

15.30 Colombier - Delémont

CLASSEMENT

1. Delémont	17	14	2	1	56-15	30
2. Colombier	17	12	2	3	46-14	26
3. Bümpliz	18	10	4	4	38-25	24
4. Laufon	18	7	7	4	29-22	21
5. Lyss	18	6	8	4	32-27	20
6. Domdidier	18	7	5	6	25-33	19
7. Münsingen	17	7	4	6	22-19	18
8. Berne	18	6	5	7	26-25	17
9. Moutier	18	5	5	8	33-36	15
10. Lerchenfeld	18	2	10	6	24-31	14
11. Beauregard	18	5	4	9	21-37	14
12. Thoune	17	4	4	9	25-42	12
13. Le Locle	18	3	5	10	22-32	11
14. Breitenbach	18	2	3	13	17-58	7

Groupe 3

Klus-Bals. - Pratteln 0-1

CLASSEMENT

1. Soleure	17	10	5	2	32-16	25
2. Pratteln	17	8	7	2	28-14	23
3. Buochs	17	8	6	3	21-13	22
4. Ascona	16	8	5	3	25-18	21
5. Riehen	18	8	5	5	26-17	21
6. Sursee	17	6	7	4	20-14	19
7. Klus-Bals.	17	7	5	5	20-20	19
8. Mendrisio	17	7	4	6	26-24	18
9. Altstetten	17	7	4	6	23-23	18
10. FC Zoug	18	3	8	7	16-22	14
11. Suhr	16	2	6	8	16-23	10
12. Tresa	16	3	4	9	19-33	10
13. Nordstern	16	3	3	10	17-34	9
14. Brugg	17	0	7	10	6-25	7

Groupe 4

Altstätten - Brüttisel. 1-3
Herisau - Brühl 1-1
Einsiedeln - Frauenfeld 2-0
Tuggen - Kilchberg 6-1

CLASSEMENT

1. Brühl	18	11	6	1	28-11	28
2. Brüttisel.	18	12	3	3	38-11	27
3. Red Star	16	8	7	1	22-14	23
4. Rorschach	17	10	2	5	27-21	22
5. Yg Fellows	17	7	7	3	27-19	21
6. Frauenfeld	17	6	7	4	24-20	19
7. Herisau	17	7	4	6	22-24	18
8. Tuggen	17	6	5	6	30-24	17
9. Kreuzlingen	18	5	5	8	26-37	15
10. Veltheim	18	5	3	10	18-29	13
11. Altstätten	18	3	6	9	16-26	12
12. Balzers	16	3	4	9	24-35	10
13. Einsiedeln	17	3	4	10	20-31	10
14. Kilchberg	18	3	1	14	12-32	7

Succès de la dernière chance

Première ligue: les Loclois remontent gentiment la pente

● **LE LOCLE - LERCHENFELD 4-2 (2-1)**

Ils ne le savaient que trop bien... Pour rester un tant soit peu dans la course contre la relégation, les Loclois se devaient de ne pas passer à côté de l'opportunité qui leur était offerte jeudi soir de montrer ce dont ils étaient capables. L'exploit attendu depuis belle lurette s'est enfin produit. Le sursis de la dernière chance persiste, prémice peut-être d'une opération de sauvetage. La route est encore longue, mais l'espoir subsiste.

Excellent début des maîtres de céans qui partirent immédiatement à l'attaque sans crier gare. Cette tactique fut sans conteste très efficace et après neuf minutes de jeu seulement, Indino profitait d'un ballon repoussé du poing par le gardien pour inscrire le 1-0.

Ce n'était alors pas le moment de se reposer sur ses lauriers. Et pourtant. Deux actions bernoises furent sauvées in extremis par Prati et De la Reussille.

TACTIQUE PAYANTE

Magnifiquement servi par Frizzarin, Indino encore parvenait cependant à doubler la mise. Juste avant la pause toutefois, Mussi réduisait la marque sur coup-franc.

Instants de flottement et longue période d'incertitude en seconde période, lors de laquelle les locaux se replièrent prudemment dans leur camp. Tactique périlleuse? Que nenni.

De nouveau à la suite d'une excellente passe de Frizzarin, Angelucci tirait dans le mille. L'expulsion de Mussi permit à Frizzarin de prendre encore une longueur d'avance. Ce fut rapide, efficace et sans appel.

Le penalty réussi de R. Zahnd n'eut d'ailleurs plus guère d'effet.

CONCRÉTISATION, ENFIN!

François Indino était satisfait de la performance de son équipe: «On a bien démarré, en exploitant l'espace correctement et en parvenant à avoir de bonnes balles. Pour une fois, on a pu concrétiser. Tout nous a réussi ou presque. Ça fait sacrément longtemps que l'on recherchait cela. C'est tout bon dans l'optique de notre prochain match face à Colombier (réd: dimanche 7 avril au Locle). Nous ne pourrons malheureusement pas compter sur Frizzarin et De la Reussile, tous deux suspendus.» (paf)

Stade des Jeanneret: 180 spectateurs.

Arbitre: M. Meier (Willisau).

Buts: 9e Indino 1-0. 37e Indino 2-0. 43e Mussi 2-1. 67e Angelucci 3-1. 75e Frizzarin 4-1. 87e R. Zahnd (penalty) 4-2.

Le Locle: Prati; De la Reussille; Morata, Arnoux, S. Jeanneret; Angelucci, Matthey (82e Voirol), Rérat (75e Y. Jeanneret); Frizzarin, Indino, De Franceschi.

Lerchenfeld: Peronino; Mussi; Zuercher, Ruch, T. Zahnd; Schuepbach, R. Zahnd, Stucki; Heiniger, Spahni, Muenstermann (64e Mosimann).

Note: température très fraîche, bise glaciale. Le Locle joue sans Perez, Lagger, Rota (blessés), Vonlanthen (suspendu), Schena (voyage) ni Nussbaum (Ecole de recrues). Imhof, Frey, Balduini (blessés) et Feller (vacances) manquent à Lerchenfeld. Avertissements à Prati (33e), De la Reussille (40e), Frizzarin (45e), Angelucci (65e) et R. Zahnd (78e). Expulsion de Mussi (74e). Coups de coin: 6-9 (5-4).

Morata (maillot clair) et Le Locle: la victoire de l'espoir contre Stucki et Lerchenfeld. (Galley)

Match au sommet

Colombier attend Delémont de pied ferme

Delémont: premier avec 30 points. Colombier: deuxième avec 26 points. L'importance du match Colombier - Delémont de lundi (coup d'envoi à 15 h 30) n'échappe à personne. L'équipe de Michel Decastel a l'opportunité de réaliser une excellente opération en s'imposant. Parce qu'elle se rapprocherait de Delémont, bien sûr. Mais aussi – surtout? – parce qu'elle mettrait Bümpliz, sèchement battu à Moutier jeudi, à quatre points.

par Renaud TSCHOUMY

Michel Decastel est confiant en les possibilités de ses gars: «Nous n'avons à avoir peur de personne. Nous sommes en effet capables de battre n'importe qui.»

Delémont possède toutefois quatre points d'avance. «Bien sûr. Mais j'attends le verdict de lundi avant de dire si les Jurassiens nous sont supérieurs ou pas. On verra bien: s'ils sont meilleurs, ils gagneront.» Elémentaire, mon cher Watson!

RETOUR D'EGLI

Après un début de second tour canon, Colombier a été quelque peu freiné par Thoune, dimanche dernier. «Mais le match nul qui a sanctionné cette partie est équitable, commente Michel Decastel. Thoune mérite d'être mieux classé qu'il ne l'est. Les Bernois nous ont vraiment gênés.

»Quant à nous, poursuit-il, nous n'avons pas évolué de manière suffisamment disciplinée, suffisamment agressive en première mi-temps. Nous nous sommes certes réveillés par la suite, et nous ne sommes pas passés loin de la victoire. Nous avons en effet gaspillé pas mal d'occasions.»

A ce titre, le retour de Christian Egli (suspendu contre Thoune) est réjouissant. «Christian nous a manqué, c'est certain, confirme Decastel. Son sens du but nous aurait certainement rendu service.»

L'entraîneur de Colombier pourra ainsi compter sur tout son petit monde lundi, à l'exception de Hiltbrand et Weissbrodt, toujours blessés.

LA PREMIÈRE PLACE

Sans jouer, Colombier a fait une bonne affaire jeudi soir, de par la défaite de Bümpliz à Moutier (lire ci-contre). «Cela nous arrange, c'est indéniable. Encore faudra-t-il battre Delémont lundi pour en profiter pleinement.»

Une victoire qui rapprocherait les Neuchâtelois à deux points des leaders. «Et, si notre objectif principal est de participer aux finales, j'avoue que nous mettrons tout en œuvre pour terminer à la première place. De la sorte, nous pourrions affronter les seconds d'un autre groupe.» R.T.

Christian Egli: son sens du but sera précieux contre Delémont. (Schneider)

Le printemps prévôtois

Belle efficacité des Jurassiens

● **MOUTIER - BÜMPLIZ 4-0 (2-0)**

Il est paradoxal de parler de printemps tant la température était sibérienne jeudi soir à Moutier. Mais les bourrasques de neige en début de deuxième mi-temps n'ont pas perturbé les Jurassiens.

Conscients que leur situation précaire au classement ne leur laisse plus la possibilité d'égarer des points à domicile, les Prévôtois ont d'emblée saisi leurs adversaires à la gorge. Si bien que les Bernois, privés de nombreux titulaires, ont dû céder devant les coups de boutoir des Jurassiens.

C'est Fleury qui ouvrait le score d'un tir tendu dans la lucarne. Peu avant le thé Vuilleumier étajt fauché dans la surface de réparation et Chételat ne ratait pas son coup de pied aux buts. Il récidivait d'ailleurs à l'heure de jeu suite à une faute sur Lorenzo. Pour faire bonne mesure, Vuilleumier éliminait le portier visiteur et aggravait encore le score.

Voilà qui va faire du bien au moral des Jurassiens.

Stade de Chalière: 320 spectateurs.

Arbitre: M. Rieder (Pratteln).

Buts: 16e Fleury 1-0. 43e Chételat (penalty) 2-0. 60e Chételat (penalty) 3-0. 71e Vuilleumier 4-0.

Moutier: Ducommun; Fleury; Membrez, Tissot, Schacher; Lorenzo, Lang (46e Cointin), Vuilleumier; Bovigny, Muster, Chételat.

Bümpliz: Von Gunten; Cavalli; Andrey (77e Gosteli), Hintermann, Kilchenmann; R. Zivkovic, G. Zivkovic, Abbühl; Schenk, Rapold (57e Aebi), Kübler. (maî)

L'Albanie décimée

Trois joueurs ont déserté

L'équipe d'Albanie, qui doit rencontrer la France ce soir samedi au Parc des Princes, en match éliminatoire du championnat d'Europe, est arrivée dans une certaine confusion, vendredi matin à l'aéroport de Roissy, avec notamment trois joueurs absents qui sont restés à Genève où la délégation avait fait escale la veille.

Il s'agit des demis Genc Ibro (Dinamo Tirana) et Lorenc Leskaj (Partizan Tirana) ainsi que de l'attaquant Eduard Kacaci (Partizan Tirana).

L'entraîneur Bejkush Birce, qui n'avait plus que 13 joueurs à disposition, tenait des propos pessimistes à son arrivée à Paris: «Nous sommes fatigués par un voyage au déroulement perturbé. Je ne vois pas comment on pourrait réussir un résultat ici avec cette sélection qui n'est pas très bonne.» (si)

Maradona sur la sellette

L'Argentin accusé de dopage

Diego Maradona sera-t-il suspendu pour dopage? Sans attendre les résultats de la contre-analyse, la presse italienne fait ses gros titres à propos d'une suspension possible, d'une durée minimale de 6 mois, du célèbre Argentin.

Un contrôle antidopage effectué, le 17 mars à l'issue du match de championnat Napoli - Bari, aurait révélé des substances suspectes (cocaïne) dans l'urine du Napolitain. Le 13 décembre 1990, deux joueurs de l'AS Roma, le gardien Peruzzi et l'attaquant Carnevale, avaient été suspendus pour une année (si)

Les clubs romands défaits

LNB: on a joué contre la relégation

Groupe A

● **KRIENS - MALLEY 2-0 (1-0)**

Kleinfeld: 300 spectateurs.
Arbitre: M. Kohli (Thörishaus).
Buts: 6e Kalauz 1-0. 90e Lötscher 2-0.

● **CS CHÊNOIS - GRANGES 1-2 (0-2)**

Trois-Chêne: 350 spectateurs.
Arbitre: M. Beck (Triesenberg).
Buts: 2e Sonnleitner 0-1. 4e Lanz 0-2. 80e Seramondi 1-2.

CLASSEMENT

1. Granges	2	2	0	0	4-2	10 (6)
2. Winterthour	1	0	1	0	1-1	6 (5)
3. Glaris	1	1	0	0	3-1	5 (3)
4. Malley	2	0	0	2	1-5	4 (4)
5. Kriens	2	1	0	1	3-2	3 (1)
6. CS Chênois	2	0	1	1	2-3	3 (2)

PROCHAINE JOURNÉE

Samedi 6 avril, 17 h 30: Granges - Glaris. Winterhour - ES Malley. **20 h:** CS Chênois - SC Kriens.

Groupe B

● **COIRE - MONTREUX 3-1 (2-0)**

Ringstrasse: 350 spectateurs.
Arbitre: M. Canales (Genève).
Buts: 5e Jurkemik 1-0. 18e Bieler 2-0. 54e Covac 2-1. 75e Camenisch 3-1.

● **EMMENBRÜCKE - BERTHOUD 2-1 (2-1)**

Gersag: 400 spectateurs.
Arbitre: M. Bettex (Echallens).
Buts: 2e Eggeling 1-0. 4e Ben Haki 1-1. 6e Mouidi 2-1.

CLASSEMENT

1. Coire	2	2	0	0	6-1	8 (4)
2. Bulle	2	1	1	0	8-2	8 (5)
3. Bellinzone	2	0	2	0	2-2	8 (6)
4. Emmenbrüc.	2	1	0	1	2-4	4 (2)
5. Montreux	2	0	0	2	1-9	3 (3)
6. Berthoud	2	0	1	1	1-2	2 (1)

PROCHAINE JOURNÉE

Samedi 6 avril, 17 h 30: Berthoud - Bulle. **20 h:** Bellinzone - Coire. Montreux - Emmenbrücke.

L'INVITÉ DU MOIS
SPORT Impar

De l'ambition à revendre

Umberto Barberis ou l'art d'aller plus loin, toujours plus loin

Ses exploits de footballeur sont encore dans toutes les mémoires. S'il a fait la une en portant les couleurs de Sion, de GC, de Servette ou de Monaco, Umberto Barberis la fait aujourd'hui encore. Entraîneur du Lausanne-Sport, il ne laisse en effet personne indifférent. Mieux: il est devenu l'une des figures médiatiques du sport de ce pays. Et, indépendamment, le succès lui colle aux basques...

par Jean-François BERDAT

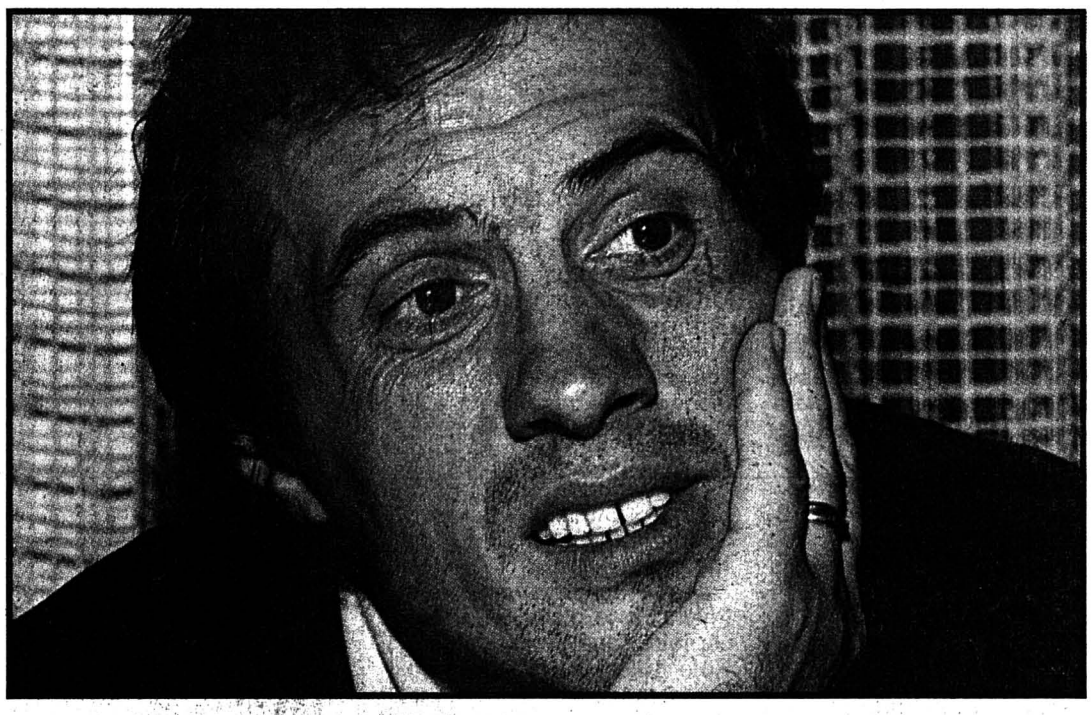
Humble, le druide de La Pontaise n'en fait pourtant pas une montagne. «Prétendre que je ne connais pas l'échec est aller vite en besogne. J'aurais pu être quatre fois champion suisse... Reste que le Lausanne-Sport est le pari le plus audacieux que j'ai tenté. En venant ici, j'ignorais où j'allais. En tant que joueur, j'avais toujours limité les risques. Parti d'un club formateur, j'ai poursuivi ma carrière dans des grands clubs. En outre, le public me connaissait, qui appréciait ma manière de jouer. En embrassant la carrière d'entraîneur, je ne savais pas si j'en avais les capacités. Aujourd'hui, je crois pouvoir affirmer que je maîtrise toutes les données, cela quand bien même je suis conscient que chaque entraîneur passe par des moments creux que je n'ai pas encore vécus.»

– D'aucuns estiment le métier d'entraîneur dangereux...

– Il use, c'est certain. Car on nous fait trembler: les médias, la formule, jusqu'à l'opinion publique. La pression est constante et l'affaire Chapuisat en représente le meilleur exemple. Que de contradictions alors que tout était clair de notre côté. Il s'agit donc de se ménager des moments de récupération. En outre, le self-contrôle est un élément indispensable.

– Etes-vous resté le même homme que lorsque vous étiez joueur?

– Je n'ai pas l'impression d'avoir changé. En tant que joueur je regardais mes prestations par rapport à l'équipe et désormais je juge les autres pour le compte de l'équipe. Mais je dois admettre que le



football me manque. Du reste, à chaque fois que nous sommes un nombre impair à l'entraînement, j'adore faire le complément. En fait, le plus dur à assumer est le passage du stade de sportif à celui de non-sportif. Il y a tout à coup un laisser-aller qui fait suite à une longue période de discipline. Nombreux sont ceux qui vivent très mal cette transition.

– Vous arrive-t-il de vous prendre comme point de comparaison?

– Quelqu'un m'a dit un jour, «Si tu commences à parler de ton passé, c'est que tu deviens un vieux con». Cela étant, j'ai pris quelques points de repère, pour moi-même, et j'ai parfois l'impression que ce que l'on faisait était nettement meilleur que ce qui se fait actuellement.

– Le rôle de l'entraîneur est-il le même que par le passé?

– Les à-côtés pèsent... Nous sommes sollicités de partout et tout le poids du «leadership» d'un club repose sur nos épaules. Par les temps que nous vivons, les joueurs ne prennent plus position. L'entraîneur entre ainsi dans le grand débat du football duquel il a longtemps été tenu à l'écart et cela représente une charge supplémentaire.

– Le Lausanne-Sport suffira-t-il à votre ambition?

– C'est la loi de l'offre et de la demande. Il faut tout un concours de circonstances pour qu'un entraîneur change de club: arriver en fin de contrat et disposer d'une offre simultanée. Cela dit, jusqu'ici, je n'ai jamais été demandeur...

Un statut qui ne semble pas près de menacer Umberto Barberis. Tous ses collègues ne sont de loin pas logés à la même enseigne.

J.-F. B.

Question d'affinité

«Bertine» explique son intérêt pour l'art

Umberto Barberis est très attiré par l'art, la peinture et la sculpture plus particulièrement. Depuis que l'entraîneur du Lausanne-Sport l'a dit et répété, ce n'est plus un secret. Reste à savoir comment est né cet intérêt pour la chose artistique.

par Julian CERVIÑO

– C'est difficile à expliquer. Je crois qu'au départ c'est une question d'affinité. Nous sommes aussi des créateurs et les liens avec les artistes se tissent facilement.

– Ces rencontres ont certes été importantes, mais qu'est-ce qui a vraiment ouvert «Bertine» à l'art?

– Dans ma jeunesse je voulais devenir architecte, mais le football a pris le dessus. A l'époque, j'étais fasciné, et je le suis toujours, par Le Corbusier.

– N'y a-t-il d'ailleurs pas un parallèle à tirer entre l'architecte et l'entraîneur?

– Certainement. Nous évoluons un peu dans le même monde, dans un espace précis dans lequel il faut tirer des lignes et des trajectoires. Nous construisons quelque chose.

– Cela dit, quel plaisir tirez-vous d'une visite dans un musée ou dans une exposition?

– C'est personnel. Je prends mon temps. Pour une fois, je n'ai pas besoin de communiquer. C'est le silence. Cet aspect-là est très important pour moi. Ce sont des moments pendant lesquels j'ai besoin de tranquillité.

– Quels sont les critères qui vous poussent à vous rendre dans une galerie?

– Ce sont des flashes. Parfois, ce sont des annonces ou des affiches qui attirent mon intérêt, mais en général je ne me base pas sur la critique. Même quand j'achète un tableau. Finalement, je ne me trompe que moi-même.

– Pourriez-vous vous passer de ce plaisir?

– Je ne sais pas. Il faut dire que ce n'est pas une passion, mais pour un fils d'ouvrier comme moi entrer dans ce monde-là permet de lever certaines barrières, d'apprendre à regarder les choses sous un angle différent. On évolue dans d'autres milieux. Me passer de ce plaisir équivaudrait donc à me fermer certaines portes.

– Pensez-vous que votre cas soit unique dans le monde du football?

– Non, je ne suis pas un cas à part. Il y a beaucoup de footballeurs qui ont les mêmes goûts que les miens. Je crois qu'il faut arrêter de véhiculer l'image du sportif bête et méchant. Il n'y a pas que des rustres dans le monde du football.

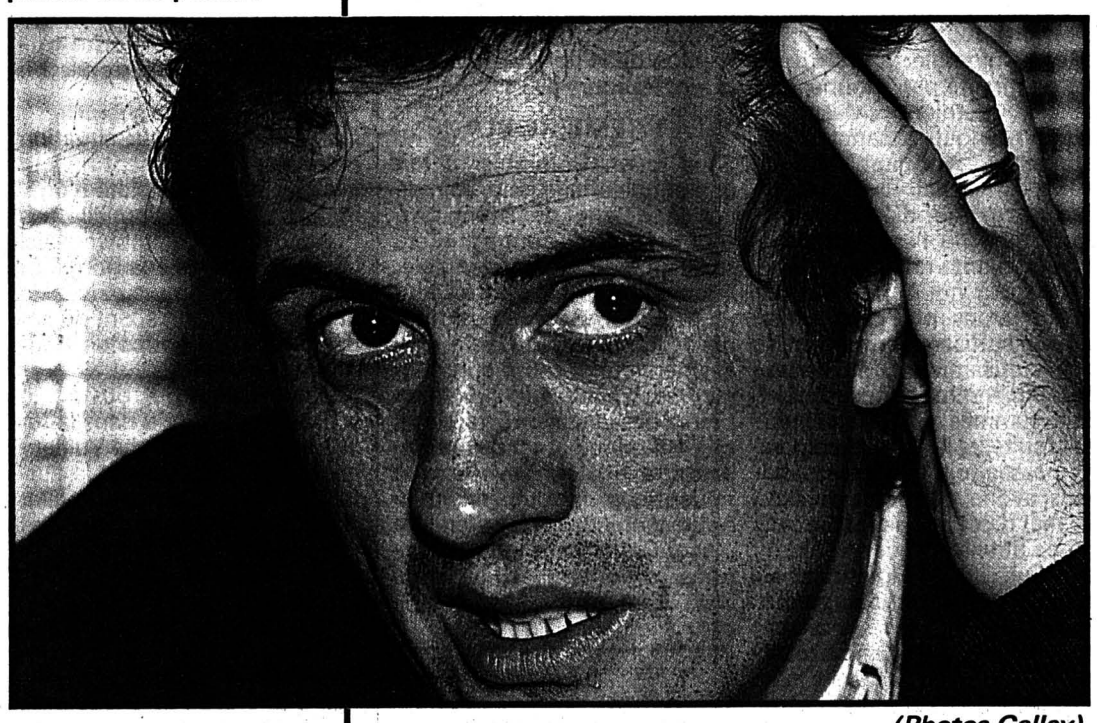
Voilà qui méritait d'être dit

J. C.

Suivre l'exemple d'Auxerre

Lausanne-Sport a choisi de miser sur la jeunesse. Pari gagné!

Juillet 1987. Umberto Barberis est à l'aube de sa première saison d'entraîneur. Le pari est audacieux, le comité du Lausanne-Sport décidant de jouer la carte jeunesse. Coup de poker payant: la formation lausannoise fait désormais partie du carré d'as helvétique. Flashback sur bientôt quatre ans de travail en profondeur.



(Photos Galley)

par Renaud TSCHOUMY

– Umberto Barberis, en arrivant au Lausanne-Sport, vous étiez au-devant d'un sacré challenge. Etait-ce difficile à assumer?

– Bien sûr. En tant qu'ancien international, et n'ayant pas encore été à la tête d'une équipe, tout le monde m'attendait au contour. Mais j'ai eu la chance de qualifier mon équipe pour le tour final la première année déjà.

– Reste que la saison suivante, le Lausanne-Sport a dû batailler dans le tour de promotion-relégation LNA/LNB...

– C'est vrai. Mais cela nous a relancés. Nous avons fait un tour admirable, et cette expérience a profité à l'ensemble du club.

– Comment expliquez-vous l'enthousiasme significatif de vos joueurs?

– Je distingue deux raisons fondamentales. D'abord, lorsque l'on travaille avec de jeunes joueurs, il est nécessaire que ceux-ci fassent preuve de spontanéité. Le contraire serait grave. D'où un système de jeu basé sur l'offensive. Je dirai ensuite que la progression du Lausanne-Sport peut être associée au renouveau de l'équipe nationale. Stielike a fait confiance à de jeunes joueurs, qui en ont profité. Et plusieurs de mes gars ont autant de responsabilités en équipe nationale qu'avec leur club. Des joueurs comme Herr, Hottiger, Douglas ou Aeby n'étaient pas prédestinés à une carrière internationale. Mais l'émulation qui se produit à Lausanne les a fait réfléchir différemment. Ils se sont mis en tête que s'ils «flambaient» sous les couleurs du Lausanne-Sport, l'équipe suisse était à leur portée.

– Ces joueurs – partant le Lausanne-Sport – sont-ils au sommet de leurs possibilités?

– Il est difficile d'y répondre, de définir où se situe le moment de la cassure. Parfois, je suis franchement étonné de ce que l'équipe est capable de faire. Le tout, pour moi, est de savoir si elle peut davantage encore, ou si elle dépasse ses limites.

– Le départ de Chapuisat pour Bayer Uerdigen ne risque-t-il pas de faire boule de neige? Autrement spécifié: ne perdrez-vous pas tous vos bons éléments au profit d'équipes aux moyens financiers plus importants?

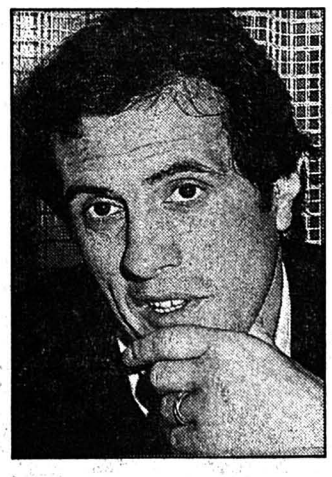
– Si. Mais c'est en quelque sorte logique. Il faut nous inspirer de l'exemple d'Auxerre. Notre but doit être de former une base solide, d'assurer nos arrières, pour pallier les départs qui se produiront immanquablement. Nous devons suivre de très près la filière junior du Lausanne-Sport, tout en allant chercher des talents ailleurs, à l'exemple de Herr ou Hottiger.

– La qualité de cette relève correpond-elle déjà à vos souhaits?

– Pas encore totalement, même si nous sommes sur la bonne voie. Nous n'avons rien inventé à travailler de la sorte. Mais nous sommes dans le juste. A preuve le fait que pas mal d'autres clubs choisissent la même orientation.

Pendant ce temps, le Lausanne-Sport grimpe, grimpe...

R. T.



Fiche signalétique

Nom: Barberis.
Prénom: Umberto.
Date de naissance: 5 juin 1952.
Etat civil: marié, père de Sébastien 18 ans et Chiara 16 ans.
Profession: entraîneur de football.
Domicile: Pully.
Taille: 170 cm.
Poids: 68 kilos.
Carrière de joueur: Sion de 1970 à 1974, Grasshopper saison 1974-1975, Servette de 1975 à 1980, AS Monaco de 1980 à 1983, Servette de 1983 à 1985.
Palmarès: champion suisse en 1979 et 1985; champion de France en 1982; vainqueur de la Coupe de Suisse en 1974, 1978, 1979 et 1984; cinquante-quatre fois international; désigné deux fois comme meilleur étranger évoluant dans le championnat de France.
Carrière d'entraîneur: Lausanne depuis 1987.
Palmarès: vice-champion suisse en 1990.
Hobbies: peinture, sculpture, architecture.
Boisson préférée: café.
Plat préféré: poisson.
Sportif préféré: tous ceux qui réalisent des exploits.

L'Impartial
Régions

Drame de la route entre Valangin et Dombresson

● Lire en page 21

Journalistes agressés par un abbé intégriste

Deux journalistes de FR3 Lorraine ont été agressés par un prêtre intégriste auquel ils venaient demander un témoignage après la mort de Mgr Lefèbvre.

Le leader des catholiques traditionnalistes avait séjourné à plusieurs reprises à l'école religieuse L'Etoile du matin à Bitche (Moselle), d'où l'intérêt, explique le rédacteur en chef de FR3 Nancy, de recueillir l'hommage du directeur, l'abbé Jacques Laguerrie. Les deux journalistes se sont donc présentés aux portes de l'institut demandant à voir l'abbé. «Il est sorti comme un fou sans explication et a molesté mes deux confrères avec le renfort de cinq ou six membres de l'école», témoigne le rédacteur en chef. Dans la bousculade, l'abbé Laguerrie a réussi à s'emparer de la caméra avant de se replier dans les murs de son école.

La police judiciaire intervenait ensuite sur plainte de FR3, mais ne parvenait pas à ramener le prêtre à la raison qui refusa de rendre la caméra, d'ailleurs cassée et inutilisable.

Le rédacteur en chef de FR3 Nancy s'explique mal cette réaction inattendue et incontrôlée de l'abbé Laguerrie, sinon par le fait «de la grosse déception subie après le décès de Mgr Lefèbvre».

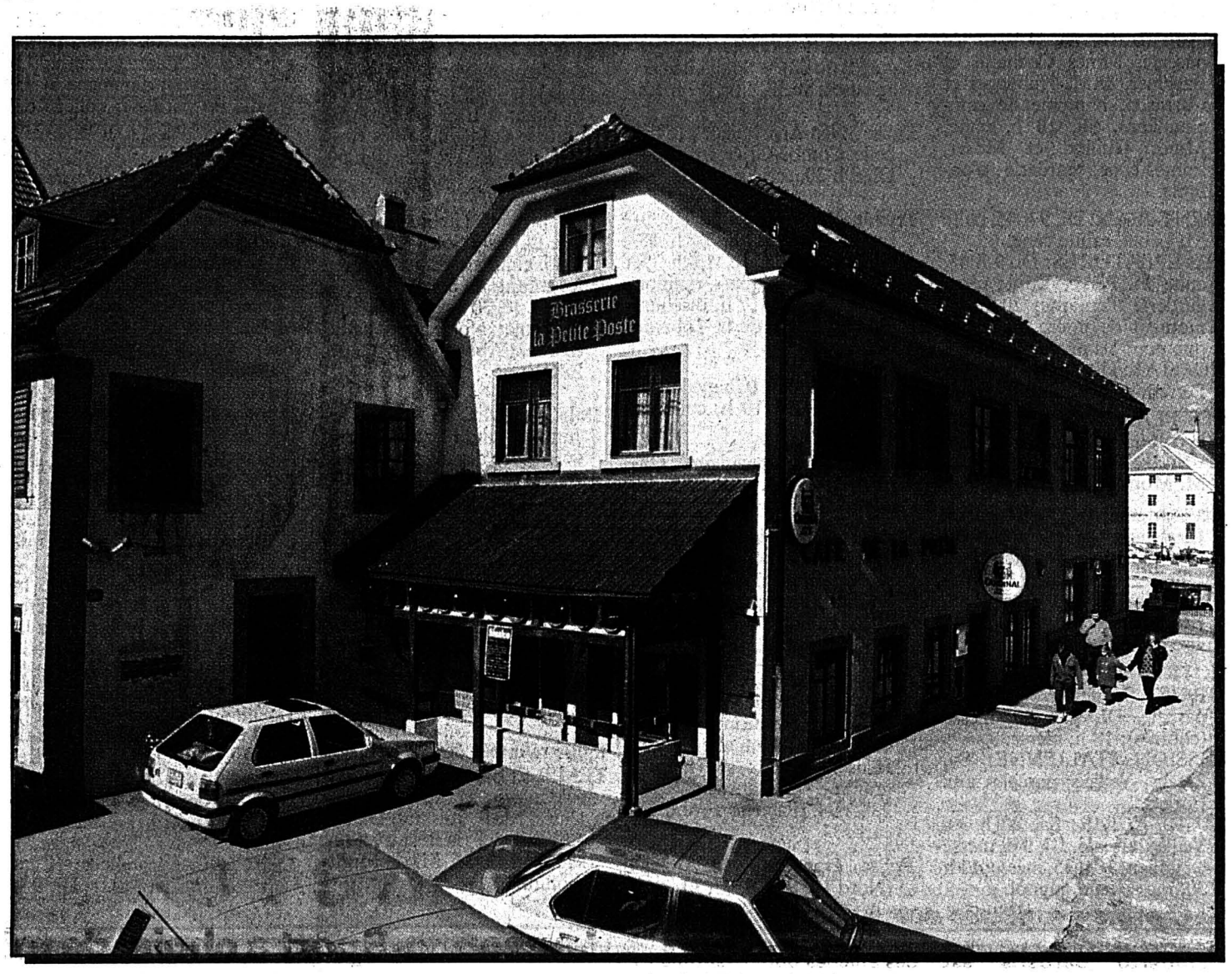
Le prêtre devra répondre de «vol avec violence» devant le Tribunal correctionnel.

(pr.a.)

Chez Riedus: c'est l'heure, on ferme

Prochaine démolition d'un haut-lieu de souvenirs à La Chaux-de-Fonds

Les générations de Chaux-de-Fonniers qui ont refait le monde chez Riedus ou aux petites chaises auront du vague à l'âme aujourd'hui et la dernière bière sera amère. C'est en effet jour de fermeture définitive de la Brasserie de la Petite Poste, haut-lieu pour toute une époque que les pelles mécaniques nivelleront à jamais. Place nette à l'avenir et à Espacité.



Prochainement sacrifiée sur l'autel d'Espacité, la Brasserie de la Poste – allias chez Riedus – est inexistante à l'inventaire historique; mais quelle place à celui des souvenirs! *(Impar-Gerber)*

Après d'autres immeubles rasés, c'est au tour de l'immeuble sis Léopold-Robert 30a, d'être sacrifié sur l'autel d'Espacité. Avec sa raison sociale encore visible de «Café de la Poste», cette maison n'a guère d'importance historique ni architecturale; sinon peut-être qu'elle demeure, pour certains historiens, l'une des dernières du «village» mais ignorée de par son retrait de l'avenue centrale et si coincée qu'elle en apparaît banale.

Même avec son bel âge, présumé de 150 ans, cet établissement public voisin de l'ancienne poste, n'a jamais eu les faveurs des historiens et des chroniqueurs. Et pourtant, parler à n'importe quel Chaux-de-Fonnier de chez Riedus, c'est rappeler des bouffées de bonheurs anciens.

HALTE OBLIGÉE

Les plus vieux vous disent qu'avant la guerre, l'apéritif était animé dans «La Chapelle»; planent alors les ombres de Maurice Favre, père, et du peintre Charles Humbert. C'était encore la halte obligée quand l'on revenait de ski le dimanche et tentant comme le diable, sur le passage des gymnasiens à la sortie des cours. Les quadragénaires ont vécu 68 sous son plafond bas et les «petites chaises» ont toujours assis confortablement tout un public hétéroclite de jeunes et moins jeunes. Et quand on «faisait le Pod», pour lancer quelques lignes de drague, c'était chez Riedus que l'affaire se précisait. Adieu, jeunesse.

IB

● Lire également en page 17

L'heure de Pâques!

Saut temporel pour un dimanche estival

Au prochain top, il sera 1 heure 59 minutes 50 secondes...top... Au prochain top, il sera 3 heures 0 minute 0 seconde...top... Demain matin, la voix lancinante de l'horloge parlante donnera l'impression d'avoir dérapé d'une heure. Il n'en sera pourtant rien, le 161, précis et sans faille, s'alignera tout simplement sur l'horaire d'été 1991!

A l'exception de l'Islande, les habitants de tous les pays européens avanceront à Pâques leurs montres de soixante minutes. Bousculé, le temps entrera ainsi dans son ère estivale sans carillon, ni clochette.

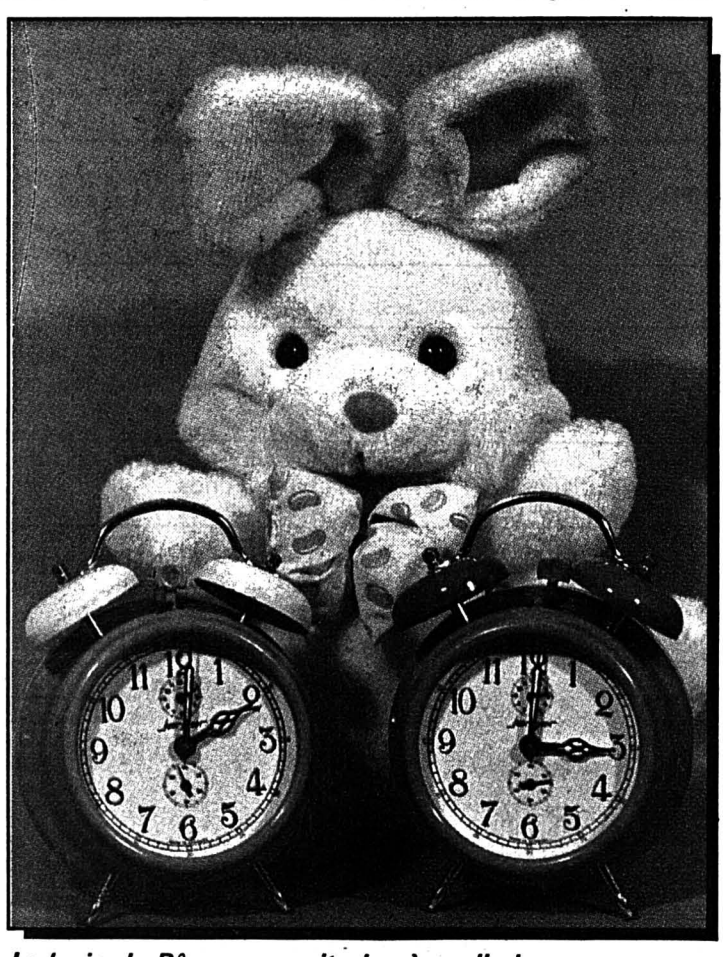
Introduit en mars 1981 en Suisse, ce changement d'horaire ne devrait pas entraîner trop de bouleversements... A l'Observatoire cantonal de Neuchâtel, l'émetteur qui pilote l'heure officielle suisse fera l'écart temporel souhaité automatiquement, suivant ainsi à la seconde près une programmation testée le samedi déjà.

Le Musée international de l'horlogerie, véritable gardien des traditions liées à la marche du temps, ne sera pas outre mesure secoué par cette petite révolution pascale. Ses artisans régleront patiemment une trentaine de pièces de la collection et sortiront pour mettre au pas quelques aiguilles de clochers encore mécaniques.

«L'heure tourne même sans agriculteur!». M. Michel Barben, président du Conseil général de La Chaux-de-Fonds et agriculteur, ne connaît pas d'irréductibles paysans... Les vaches ne souffrent pas de ce changement, mais M. Barben reste opposé à cette pratique, estimant qu'elle est inutile et qu'elle va à l'encontre du cycle naturel.

L'horaire estival 1991 expirera le dimanche 29 septembre.

ALP



Le lapin de Pâques ne sait plus à quelle heure se vouer... *(ASL)*

A mardi

En raison des fêtes de Pâques notre journal ne paraîtra pas lundi.

REGARD

Erreur humaine

La loutre ne porte plus. La chauve-souris réveillée en sursaut s'est rendormie à jamais. Le papillon n'a pas crevé sa chrysalide. Le triton s'est noyé...

Rouge sur vert, rien ne va plus. Espèce par espèce, la nature agonise. Une mort lente qu'on a voulu laisser de côté, comme un problème mineur. Mais la fin s'accélère.

Nous sommes tous coupables. Coupables de résonner «sous» quand il faudrait réfléchir «vie».

Sur les petits cris qui ponctuent notre quotidien, la rumeur qui bourdonne à nos oreilles, un requiem s'élève. La liste rouge des espèces menacées de Suisse. Une annexe au premier numéro de la revue Panda 1991, publiée par le WWF. Un rouge bien noir pour un vert toujours plus pâle: 1200 animaux et 1264 végétaux dont la disparition du territoire helvétique est programmée.

Froids, les chiffres. Mais la liste parle, énumère: le lézard vert est mort, la couleuvre vipérine suit. On a coupé les ailes de la cigogne blanche, de la perdrix grise, du râle des genêts, de la bécassine des marais, du hibou petit-duc et de la chouette chevêche, de l'alouette lulu et de trois pies grièches. Les dépouilles du lynx, de la loutre et du castor reposent dans le même arbre creux...

Quand on connaît les condamnés par leur nom, on tressaille en les entendant appeler. Sortirons-nous du peloton ou tirerons-nous, bourreau anonyme noyé dans la masse. Entraînés par un idéal que nous hésitons encore à déclarer faux, pour ne pas écrire fou. Dépêchons-nous de reconnaître l'erreur pour qu'elle reste humaine.

Anouk ORTLIEB

● *La revue Panda 1/91 peut être commandée contre trois francs en timbres postes au WWF Suisse, 14, chemin de Poussy, 1214 Vernier. Tél. 022/782 71 51.*

DUO DU BANC

● Suite en page 22

LA CHAUX-DE-FONDS

PÂQUES

Eglise réformée évangélique. –

GRAND-TEMPLE: Di, 9 h 45, culte, Mme Rossinelli, MM. Habegger et Waldvogel, sainte cène.

FAREL: Di, 9 h 45, M. Vanderlinden, sainte cène, garderie d'enfants. Me, 19 h 30, office au C.S.P.

ABEILLE: Di, 6 h, aube pascale, M. Morier; 9 h 45, culte, M. Carrasco, sainte cène, garderie d'enfants.

LES FORGES: Sa, 21 h, veillée pascale, Mmes Cochand et Baechler, MM. Habegger et Carrasco, baptême de catéchumènes. Di, 10 h, culte, Mmes Guillod et Moser, sainte cène, garderie d'enfants.

SAINT-JEAN: Di, 9 h 45, culte M. Lebet, sainte cène.

LES ÉPLATURES: Di, 9 h 45, culte M. Perret, sainte cène, garderie d'enfants; 20 h 15, moment de prière œcuménique pour les prisonniers.

HÔPITAL: Di, 9 h 50, culte, M. Perrenoud, sainte cène.

LES PLANCHETTES: Di, 10 h, culte, M. Rosat, sainte cène

LA SAGNE: Di, 9 h 30, culte, M. Monin, sainte cène.

Deutschsprachige reformierte Kirchgemeinde (Temple-Allemand 70). – Sonntag 9.45 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer F. Brechbühl.

Eglise catholique romaine. –

NOTRE DAME DE LA PAIX: Sa, 20 h 30, Veillée pascale. Di, 9 h 30, messe (chorale); 18 h, messe.

MISSION ITALIENNE: Sa, 21 h, Veillée pascale aux Forges.

SACRÉ-CŒUR: Sa, 20 h 30, Veillée pascale. Di, 9 h, messe en italien; 10 h 15, messe; 11 h 30, messe en espagnol.

Eglise catholique chrétienne. Eglise Saint-Pierre (Chapelle 7). – Sa, 20 h, Vigile pascale. Di, 9 h 45, grand-messe.

Première église du Christ Scientiste (Crêtets 91). – Di, 9 h 45, culte et école du dimanche. Me, 19 h 30, réunion de témoignages.

Eglise adventiste (10, Jacob-Brandt) – Sa, 9 h, étude biblique; 10 h 15, culte. Ma, 20 h, cercle d'études.

Communauté israélite (synagogue, Parc 63). – Solennités religieuses: ve, 18 h, sa, 9 h 15.

Eglise Néo-Apostolique (Chapelle Combe-Grieurin 46). – Di, 9 h 30, service divin.

Témoins de Jéhovah (Jacob-Brandt 61). – Me, 14 h 15, étude biblique. Je, 19 h 15, école théocratique - réunion de service. Di, 17 h, discours public - étude de la Tour de Garde.

Eglise mennonite (Chapelle des Bulles). – Di, 10 h, culte de Pâques.

Evangélisation populaire (Jaquet-Droz 25). – Di, 9 h 45. culte.

Eglise évangélique libre (Paix 126). – Di, 9 h 45, culte de Pâques, garderie d'enfants, école du dimanche en vacances. Je, 20 h, réunion de prière. Ve, 19 h 30, groupe de jeunes.

Eglise de Dieu (Paix 87). – Etude biblique: chaque ve à 19 h 45; service d'adoration: le di à 9 h 45 ou 17 h 45 (en alternance). Renseignements sur le programme mensuel: ✆ 23 23 94. Pasteur F. Le Picard.

Eglise évangélique de Réveil (Nord 116). – Di, 9 h 30, culte de Pâques. Garderie d'enfants et école du dimanche. Je, 20 h, réunion de prière.

Action biblique (Jardinière 90). – Di, 9 h 45, culte de Pâques avec les Eglises AB du Locle et de Saint-Imier. Me, 20 h, nouvelles missionnaires et prières. Je, 20 h, étude biblique. Ve, 20 h, groupe de jeunes.

Armée du Salut (Numa-Droz 102). – Sa, 19 h 30, Club des jeunes. Di, 9 h 15, prière; 9 h 45, culte et Jeune Armée. Je, 14 h, Ligue du Foyer.

Eglise de Jésus-Christ des saints des derniers jours (rue du Collège 11). – Di, 9 h, école du dimanche; 9 h 55, réunion de prêtrise des jeunes filles et de la société de secours; 10 h 50, sainte cène.

La Fraternité (Eglise évangélique Baptiste Soleil 7). – Di, 9 h 45, culte avec sainte cène et les enfants au culte. Ma, 20 h, prière. Je, 20 h, étude biblique avec sujet: Notre temps actuel éclaire l'Apocalypse! Matth. XXIV: 15.

Dojo Zen (Mission Maître Deshimaru, Parc 17, ✆ 23 54 53). – Horaire des Zazen, ma-me, 6 h 30 et 19 h 15, je, 6 h 30 et 20 h 30; ve, 6 h 30; sa, 16 h 30 (initiation 16 h); di, 10 h.

Stadtmission (Musées 37). – Sonntag, 9.45 Uhr, Gottesdienst. Dienstag, 20.15 Uhr Jugendgruppe. Donnerstag, 20.00 Uhr, Bibelabend.

LE LOCLE

Eglise réformée évangélique. –

TEMPLE: Sa, 20 h Veillée pascale avec célébration de baptêmes, M. E. Julsaint. Di, 9 h 45, culte de la résurrection, sainte cène, M. M. de Montmollin.

SERVICE DE JEUNESSE: à la cure, di, 9 h 45, garderie pour les tout petits.

LES BRENETS: Di, 10 h, «Christ est ressuscité, il est vraiment ressuscité!». Culte avec sainte cène, M. J.-P. Barbier.

LA BRÉVINE: Di, 10 h 15, culte de Pâques, sainte cène, chœur, Fr.-P. Tüller.

LA CHAUX-DU-MILIEU: Di, 9 h, culte de Pâques, sainte cène, chœur, Fr.-P. Tüller.

LES PONTS-DE-MARTEL: Temple: Di, 9 h 45, culte, Francis Kübler, garderie; 11 h, école du dimanche à la Salle de paroisse; collège de Brot-Dessus, 10 h, école du dimanche.

Deutschsprachige reformierte Kirchgemeinde Le Locle (M.-A.-Calame 2). – Ostern, kein Gottesdienst.

Eglise catholique romaine Le Locle. – Sa, 20 h 30, Virgile pascale (pour les 4 communautés).

Eglise catholique romaine, Les Brenets. – Di, 9 h 30, messe avec le petit chœur.

Eglise catholique romaine, Le Cerneux-Péquignot. – Di, 11 h, messe.

Eglise catholique romaine, Les Ponts-de-Martel. – Di, pas de messe.

Eglise Apostolique Evangélique indépendante (Envers 63). – Di, 9 h 30, culte. Ma, 15 h, réunion de partage et prière. Je, 20 h, étude biblique. La librairie biblique est ouverte le ma de 16 h 30 à 18 h 30 et le me de 14 h à 17 h.

Témoins de Jéhovah (France 14). – Ma, 19 h 15, école théocratique; 20 h, réunion de service. Sa, 17 h 45, étude de la Tour de Garde; 18 h 45, discours public. Je, 19 h, étude biblique.

Eglise Néo-Apostolique (Chapelle Girardet 2a). – Di, 9 h 30. service divin (français-italien).

Eglise évangélique libre (angle Banque-Bournot). – Di, 8 h 45, prière; 9 h 30, culte avec sainte cène et offrande pour la chapelle; pas d'école du dimanche. Ma, 14 h 30, réunion de prière des dames. Je, 20 h, projection d'une vidéo cassette «Votre corps est unique».

Armée du Salut Le Locle (Marais 36). – Di 9 h 45, culte de Pâques; 20 h, réunion d'évangélisation. Me, 14 h 30, Ligue du Foyer (séance féminine). Je, 20 h, étude biblique.

Action biblique (Envers 25). – Di, 9 h 45, culte centralisé à La Chaux-de-Fonds, rue Jardinière 90. Vacances pour le Club «Toujours joyeux» et le Groupe JAB.

Centre Charismatique de la Chapelle (Eglise Apostolique Evangélique, rue de la Chapelle 5) – Di, 9 h 45, culte et école du dimanche. En semaine, étude dans les foyers: renseignements auprès de Cl.-E. Robert, ✆ 26 98 55.

Communauté évangélique Les Ponts-de-Martel (Chapelle 8) – Di, 10 h, culte; garderie et école du dimanche.

Message de l'EREN pour Vendredi-Saint et Pâques

Quelle utopie?

La Suisse est belle. Beaucoup d'étrangers le savent, d'enfants aussi. Beaucoup moins, les nombreux citoyens qui n'ont pour cible que leurs petits profits, leur sécurité ou leur carrière, que ce soit en politique ou dans le monde de la culture en général.

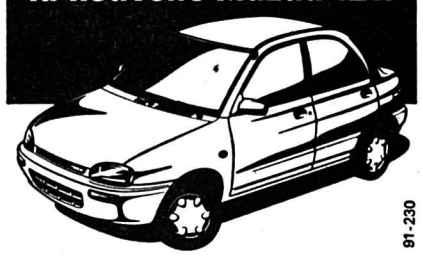
Pour le 700e anniversaire de la Confédération, le thème retenu, autour duquel gravitent toutes les manifestations, est celui de «l'Utopie». Pas facile à comprendre! Le saut en avant, l'espérance, la croissance, la liberté... mais pour aller où?

Oui, Utopie, projet d'un pays toujours plus beau, feu d'une espérance qui devrait nous être donnée comme la chaleur aux corps, faire de chacun de nous des êtres en devenir. Quand l'Utopie nous prend en même temps que la liberté et que nous pouvons la sentir, l'accepter ou, au contraire, la repousser, ne sommes-nous pas que de doux rêveurs?

Le Christ de Pâques, parce qu'il s'appelait Jésus sur les chemins de Galilée, apporte à cette Utopie une dimension incomparablement plus grande. A Pâques, c'est Jésus, l'homme crucifié, qui ressuscite. L'Utopie et celle du 700e aussi, peut devenir désormais autre chose qu'un avenir chimérique. Ne faisons pas du tourisme, ni avec le 700e, ni avec l'Utopie. Inscrivons-la dans nos corps meurtris, nos organismes salis de boue, de mauvais sang! Qu'importe, puisqu'à Pâques surgit du tombeau vide ce nouveau corps du Ressuscité qui n'est pas un corps rêvé, mais une personne réelle: le Christ qui veut élever à Dieu l'âme, les projets de l'homme, ceux de nos concitoyens. Dès lors, nos actions et nos œuvres, celles que chérit ce Visage de l'Utopie transfigurée, sauront, dissipant enfin la fumée des rêves, donner à notre avenir des fleurs de pommier, de celles qui mûrissent pour la liberté et la dignité.

Jean-Pierre Roth

La plus petite 4 portes du monde: la nouvelle Mazda 121.



91-230

La plus petite 4 portes du monde vous attend pour un essai. Asseyez-vous et vous serez étonné de toute la place disponible. Démarrez et testez son moteur à injection de 1,3 l/16 soupapes/73 ch. C'est seulement alors que vous saurez si la nouvelle Mazda 121, avec garantie de 3 ans ou 100 000 km, vous plaît. Ou vous plaît pas du tout. Ou vous plaît par-dessus tout.

Essayez-la pour voir.

1082.2f

Garage de l'Avenir
mazda
90, rue du Progrès La Chaux-de-Fonds
Tél. 039 / 23 10 77

On l'aime à la folie! Ou pas du tout! La nouvelle Mazda 121.

Remise de commerce

La boulangerie Fuchs remercie sa fidèle clientèle et ses amis pour la confiance témoignée pendant de nombreuses années et les informe qu'elle remet son exploitation dès **le 2 avril 1991 à Sandro et Valérie** Camarda.

Numa-Droz 157, La Chaux-de-Fonds
✆ **039/23 74 19**

28-12830

● offres d'emploi

Votre avenir nous passionne

Si vous êtes dynamique, capable d'organiser votre travail de manière indépendante, vous êtes l'

installateur-sanitaire

que notre client recherche.

Nous offrons:
- un travail varié dans un climat agréable;
- un salaire en fonction des capacités;
- une place temporaire ou stable.

Les personnes intéressées à ce poste, possédant un CFC et de bonnes références, peuvent nous contacter pour plus de renseignements.

91-584

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK #
Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

Veuillez me verser Fr. .....
Je rembourserai par mois env. Fr. .....
Nom ..... Prénom .....
Rue ..... No .....
NP/Domicile .....
Date de naissance ..... Signature .....
A adresser dès aujourd'hui à
Banque Procrédit
Av. L.-Robert 25
2301 La Chaux-de-Fonds
ou téléphoner
039 - 23 16 12
08.00 à 12.15 heures
13.45 à 18.00 heures

X procrédit

Taux d'intérêts jusqu'à 16,5 % maximum par année inclus assurance solde de dette, frais administratifs et commissions.
03-4325

A/4×4/13/Sa

● spectacles-loisirs

4e grande soirée organisée au profit des juniors du FC et du HC La Chaux-de-Fonds

FOOTBALL-CLUB FC LA CHAUX-DE-FONDS

Samedi 20 avril 1991 à Polyexpo, La Chaux-de-Fonds

19 h 30: Ouverture des portes.

20 h 00: Repas: jambon et gratin, au prix de Fr. 25.–, danse comprise. Sans repas, Fr. 10.–

Les personnes désirant s'inscrire au repas sont priées de retourner le bulletin d'inscription ci-dessous jusqu'au **15 avril 1991.** Billet d'entrée et bon de repas sont à payer sur place.

Dès 22 h 00: **Grande fête de la bière** avec le célèbre orchestre autrichien **Gurktaler Musikanten.**

Bulletin d'inscription

Nom: ..... Prénom: .....

Adresse: .....

J'inscris _____ personne(s) pour le souper du 20 avril 1991.

Date: ..... Signature: .....

A retourner à M. Pierre Wampfler, Gentianes 13, 2300 La Chaux-de-Fonds.

Mobilière Suisse Société d'assurances
...l'assurance d'être bien assuré

Sponsors de la soirée:

Société de Banque Suisse
Une idée d'avance

LA COMETE & HERTIG VINS SA

Warteck

L'Impartial

Adieu Riedus, petites chaises et doux souvenirs

Dernier jour de la Brasserie de la Poste et prochaine démolition

Nous n'irons plus chez Riedus, les souvenirs seront rasés. Sur l'autel d'Espacité, c'est au tour de la Brasserie de la Poste d'être sacrifiée. Aujourd'hui, dernier jour et dernière bière, avant l'attaque des pelles mécaniques. Pour résister au petit pincement de cœur, tentons de refaire l'histoire de ce haut-lieu convivial qui émarge avant-tout au chapitre sentimental.

Peut-être déjà construit par des brasseurs au siècle passé – entre 1820 et 1850, ose hasarder un admirateur – cet établissement est demeuré propriété des fabricants de bière, aujourd'hui Sibra Holding. Outre les marques de bière qui ont fait ou défait son succès, les tenanciers ont marqué son renom. Il y eut Rieder, devenu Riedus, puis sa fille et son beau-fils, la famille Sandoz, puis M. Linder, etc., etc., pour aboutir à une période difficile et quelques mois de fermeture avant l'arrivée des tenanciers actuels, Mme et M. Gilles Brandt; leur bail est écourté après 6 ans.

La Petite Poste s'était refaite une clientèle, aussi bien triste aujourd'hui.

Au fil des recherches, il est curieux de découvrir combien de stamm se sont ancrés là et combien fut riche cette ambiance de retrouvailles perpétuelles qui y régnait.

Avant la guerre, cette «chapelle» voyait défiler une cohorte quotidienne d'habitués, selon les heures, qui discutaient vivement. Autour de Maurice Favre père, raconte son fils, une tablée régulière d'artisans, maîtres d'état et ouvriers se constituait chaque midi. Surtout, il y avait le peintre Charles Humbert – à qui la Bibliothèque de la ville consacre actuellement une exposition – que l'officiant M. Favre légitimait comme artiste aux yeux des autres; chez «Riedus» était devenu sa famille, et dans ses notes, Humbert relevait souvent «J'ai fait le fond chez Rieder, avec Carmen (la fille du tenancier)».

Dans les années soixante et septante, c'est une faune juvénile qui y régnait. Par vagues et par modes, le lieu était éminemment convivial, de grand brassage. En particulier, le samedi en fin de matinée, en terminus obligé des «Pod» arpentés entre préfecture et Minerva.

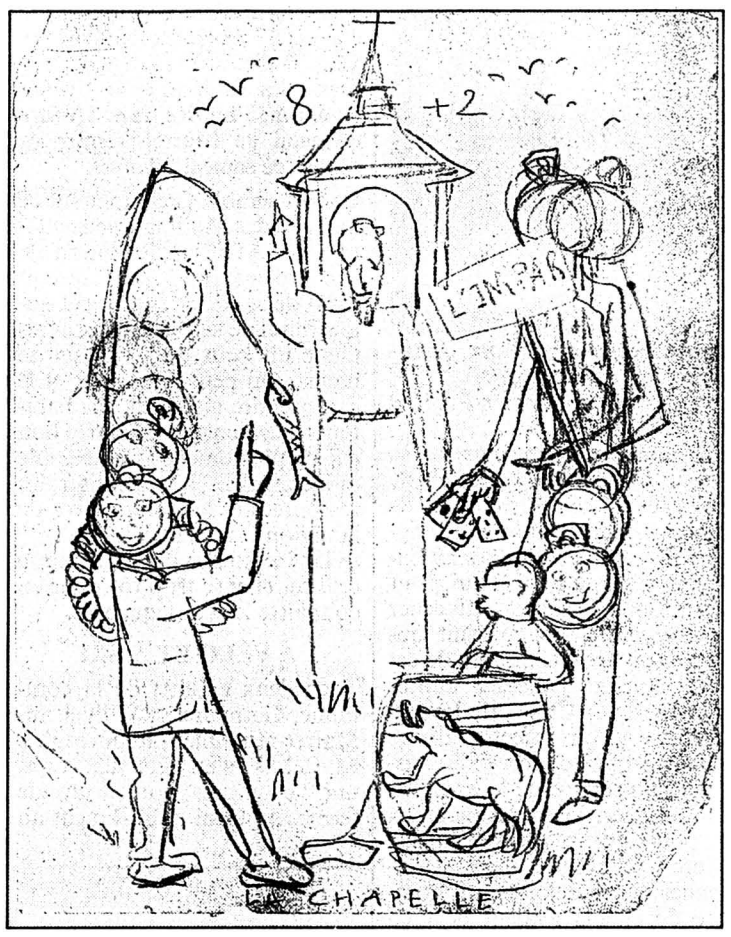
Doux souvenirs, mais après recherches et questions, il est confirmé que les «petites chaises» font partie de ce type de mobilier banal, dont on use sans réfléchir et qui manque terriblement quand il se casse. Ainsi, aucun document ou photographie de l'intérieur ne semble avoir figé cette vie intense; de même pour l'extérieur, rien dans les archives officielles ou de collectionneurs passionnés.

Nous n'irons plus chez Riedus... dont le mobilier et le matériel seront vendus les 8 et 9 avril prochains, la démolition suivant sous peu. IB

Sous ce plafond et sur les petites chaises disparues depuis longtemps, des générations de jeunes gens ont appris un peu de la vie. (Impar-Gerber)

Terrarium obscur...

Comme les historiens, les écrivains n'ont pas – ou guère selon mémoire humaine – fait mention de ce bistrot pourtant renommé. Exceptée Anne-Lise Grobéty dont l'un des personnages du roman «Infiniment plus» (Ed. Bernard Campiche) enjoint ses camarades «On va chez Riedus». La romancière propose dès lors une belle et juste description de ce lieu: «...Un petit bistrot bas de plafond, on descend quelques marches pour entrer dans la salle, l'oppression des premières secondes; à cette heure-là, alors que le soleil vient de perdre ses fenêtres à l'ouest, le café est comme un terrarium obscur où, dans ces formes sombres, il est difficile de repérer les espèces qui y nichent... Mais ce n'est pas l'odeur de la mousse ou de la sciure: l'odeur de bière et de vieilles fumées des joueurs de cartes...». (ib)



Le peintre Charles Humbert, habitué de «La Chapelle» – autre nom attribué au lieu – dessinait beaucoup chez Riedus; dans ce rappel allégorique des apéritifs animés des années trente, on peut voir Maurice Favre, père, officiant au centre et entouré vraisemblablement du Père Piquerez, tenant une pancarte L'Impar, et de Rieder lui-même, le patron, en bas à droite. Que fait l'ours dans le tonneau (de bière?), que veulent dire le poisson et la ligne, ainsi que les cartes et les chiffres? L'interprétation reste ouverte. (Coll. M. Favre)

Cachez ces photos...

Attentat à la pudeur au Tribunal de police

Le monsieur d'un certain âge donnait un peu d'argent à la demoiselle – mineure – en fugue; un jour, elle a vu des photos chez lui... Perquisition policière, plainte et dépositions un peu confuses au tribunal de police.

Avec la prévention d'attentat à la pudeur des enfants, publications obscènes, mise en danger de mineurs par des images ou écrits immoraux, le renvoi donnait à M. L. une allure de méchant sadique.

A l'audience de jeudi dernier, les faits se sont avérés moins graves. La mineure mise en danger, selon l'article 204 CPS, avait 15 ans à l'époque des faits; en fugue d'un établissement pénitentiaire pour jeunes filles, elle ne paraissait pas pouvoir vraisemblablement et réellement «être mise en danger par des images ou écrits immoraux». Le long délai entre le délit présumé et l'audience de jeudi a altéré la mémoire des témoins convoqués. Pas d'évidence claire en vue.

Fait important pour la présidente: y a-t-il simplement eu quelques photos de femmes nues, ou bien toute une série de clichés de mises en scène obscènes, ceux découverts par les policiers dans la chambre à coucher du prévenu? Et quand la jeune fille et ses amis sont arrivés à l'improviste chez M. L., quelles photos leur a-t-il montrées avant l'altercation violente qui l'a envoyé, lui, à l'hôpital? A-t-il également procédé aux attouchements incriminés par la victime en contrepartie des petites sommes d'argent données?

La présidente Valentine Schaffter tranchera à huitaine; elle était assistée de Mme Elyane Augsburger, greffière. (ib)

Un Strad dénommé «La Belle»

Variation sur le thème du mécenat

Construit à Crémone en 1704 par Stradivarius, le violon a dormi cent ans dans un château. D'où son nom «La Belle au bois dormant».

Le prince qui a rendu vie à la belle a nom Chemical DOW Europe. On sait qu'un violon pas joué, fût-il de Stradivarius, «meurt», selon les termes des musiciens. Afin que le chant du célèbre instrument ne soit plus retenu dans le «safe» d'une banque, afin qu'un jeune artiste puisse s'en servir, le mécène cité s'acquittera des primes d'assurance. Une forme originale d'encouragement, de soutien à la culture. Chemical DOW Europe a souhaité que l'instrument soit joué par le Konzertmeister de l'Orchestre symphonique de Zurich, en l'occurrence Alejandro Mettler.

Il s'agit d'un des rares Stradivarius avec manche d'origine, explique le luthier Claude Lebet qui a remis la belle sur pied. Le violon date de la période d'or du maître de Crémone.

DdC

«La Belle au bois dormant» dans les bras de Alejandro Mettler. A droite Daniel Schweizer, chef titulaire de l'Orchestre symphonique de Zurich. (delle Piane)

Oubliez un peu Numa-Droz

Nouveau chantier et détournement

Dès mardi et pour trois mois, il vaut mieux oublier un peu la rue Numa-Droz; le grand homme politique n'en voudra à personne et la police locale espère que les désagréments seront bien acceptés.

Un chantier s'ouvre en effet dès mardi sur cet important axe de transit qui sera cancelé par étapes.

Pour commencer, le tronçon rue de la Fontaine et Armes-Réunies sera fermé, avec détournement par la rue de la Fontaine et par la rue du Progrès. Ensuite, les travaux se poursuivront jusqu'à la rue de Pouillerel et puis rue de la Fusion.

Les entrailles de (la rue) Numa-Droz seront mises à nu pour assainir le réseau des canalisations des Services industriels. La police en profitera pour poser des gaines, en prévision d'une possible installation lumineuse. Les riverains et gens du quartier ont été informés par les services concernés.

A tous, la police demande bien sûr compréhension et patience. Une information plus large sera donnée sous peu par les Travaux publics. (ib)

Collision

Un automobiliste français de Villers-le-Lac, M. R. J., circulait rue du Progrès en direction est, jeudi à 13 h 35. A l'intersection de la rue du Balancier, il est entré en collision avec l'auto de Mme F. N., de la ville, qui roulait rue du Balancier en direction nord.

● avis urgent

CE SOIR MINUIT
FERMETURE
définitive
DE LA BRASSERIE
LA PETITE POSTE

28-127415

SERVICES

LA CHAUX-DE-FONDS

Ferme Gallet, Centre de loisirs, fermé du 30.3. jusqu'au 12.4.; réouverture lu 15.

MIH et Musée d'histoire et médaillier, ouv. sa, di, lu, 10-12 h, 14-17 h; Musée paysan, ouv. sa, di, 14-17 h; dès le 6.4. expos. «Le cheval à la ferme» «Plaisirs et jeux de l'enfance».

Place du Gaz: Lunapark.

Bibliothèque de la Ville: fermée sa et lu.

Bibliothèque des Jeunes: Président-Wilson 32. Ronde 9, fermée sa et lu.

Pharmacie d'office: Coop 1, Neuve 9, sa jusqu'à 19 h 30, di 10-12 h 30, 17-19 h 30. Centrale, L.-Robert 57, lu 10-12 h. 17-19 h 30. En dehors de ces heures, ✆ 23 10 17. **Service d'urgence médicale et dentaire:** ✆ 23 10 17 renseignera. **Hôpital:** ✆ 27 21 11.

abc: sa, di, 20 h 30, Do the right thing (Spike Lee), 16 ans; sa 17 h 30, 23 h, di 17 h 30, lu 20 h 30 Nola Darling, (Spike Lee).

Corso: 15 h 30, Le petit criminel (J. Doillon, Anconina), 12 ans; 18 h 45, Le mystère von Bülow (B. Schroeder, J. Irons), 16 ans.

Eden: 16 h 15, 21 h, Le château de ma mère, (Y. Robert, P. Caubère, N. Roussel), pour tous; 13 h 45, 18 h 15, Cyrano de Bergerac (Rappeneau, G. Depardieu), pour tous.

Plaza: 16 h, 18 h 30, 21 h, Les nuits avec mon ennemi (J. Ruben, J. Roberts), 16 ans. 14 h 15, Charlie, tous les chiens vont au ciel (pour tous).

Scala: 14 h 30, 16 h 30, 18 h 45, 21 h, Allô maman c'est encore moi (J. Travolta).

Cambriolages en série

Plusieurs établissements «visités»

La police cantonale communique que les services de La Chaux-de-Fonds ont enregistré plusieurs cambriolages commis au cours de la nuit du 26 au 27 mars 1991.

Les auteurs ont pénétré par bris de vitre dans les locaux du Cercle des amateurs de billard, au Restaurant du Cercle de l'Union, à la rue de la Serre 64 où ils ont emporté du numéraire et des cigarettes; dans le même immeuble, ils ont tenté de pénétrer dans les locaux d'une société.

Par le même procédé, ces inconnus sont entrés dans l'entreprise Schlee, rue Numa-Droz 141, où ils ont fait main basse sur de l'outillage.

Les personnes susceptibles de fournir des renseignements en relation avec ces délits sont priées de prendre contact avec la police cantonale de La Chaux-de-Fonds, tél. 039 28.71.01.

D'autre part, les services de la police cantonale ont appréhendé l'auteur d'un cambriolage d'une fabrique en ville, délit également perpétré du 26 au 27 mars 1991.

Grâce à l'intervention rapide de la police de la ville, l'auteur d'un autre cambriolage dans une boutique de la ville a pu être interpellé en flagrant délit.

PUBLICITÉ

LES MINES D'ASPHALTE DE TRAVERS

Les 29, 30, 31 mars
et 1 avril 1991
Visite à 15h00

PRIX SPECIAL FAMILLES
3 enfants et 2 adultes au maximum

Fr. 20.-

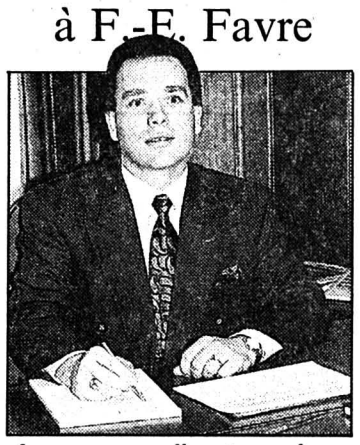
Buvette ouverte
de 14 à 17h00

Mines d'asphalte, site de la presta
Travers Tél. 038 63 30 10

28-1367

Nouveau directeur à la SBS

M. Lambrigger succède à F.-E. Favre



Le nouveau directeur, Jean-Jacques Lambrigger. (Impar-Perrin)

En qualité de directeur de sa succursale locloise, la Société de Banque Suisse (SBS), vient de désigner Jean-Jacques Lambrigger. Il succède à Francis E. Favre, nommé en 1986 et qui, pour des raisons de santé, a dû céder son poste. Celui-ci poursuit toutefois son activité au sein de cet établissement bancaire auprès du siège de La Chaux-de-Fonds.

Après avoir effectué divers stages professionnels et linguistiques au service de la SBS, M. Lambrigger, 33 ans, est heureux de poursuivre sa carrière dans la Mère-Commune des Montagnes neuchâteloises, où nombre de clients avaient déjà eu l'occasion de le connaître, il y a quelques années, alors qu'il fonctionnait comme caissier.

Entouré d'une équipe compétente, le nouveau directeur se réjouit d'ores et déjà d'assurer la continuité des services à la population locloise et aux différents secteurs économiques locaux. (jcp)

Aciera à l'EMO'91

Les sociétés Aciera SA, Le Locle, et Wyssbrod AG, Bienne, réunies au sein du groupe Aciera, présentent à la Foire internationale de la machine-outil EMO'91 à Paris (4-12 juin 91) trois nouveautés de leur gamme de produits. Aciera SA et Wyssbrod AG comptent parmi les premiers constructeurs de machines-outil de Suisse. (comm)

Un coin de pays qui se meurt

La poste de Martel-Dernier ferme aujourd'hui

En matière de postes d'importance restreinte, la politique des PTT est très simple. Elle profite de la mise à la retraite de ses employés pour fermer purement et simplement ses petits services à la clientèle, centralisation oblige. Dans le district du Locle, les bureaux des Taillères et du Cachot en ont déjà fait les frais. L'heure de celui de Martel-Dernier va sonner ce samedi 30 mars.

Le sort semble s'acharner sur ce hameau des Montagnes neuchâteloises. Avec la disparition de son collège, puis plus récemment de ses deux laiteries et aujourd'hui de sa poste, c'est vraiment un coin de pays qui se meurt. On peut l'imaginer et le comprendre aisément, ses habitants ne voient pas d'un très bon œil ce phénomène irrémédiable qui contribue à amenuiser les ressources et les forces vives de la région toute entière.

Une nouvelle page se tourne et il est encore trop tôt pour en connaître les conséquences.

À VÉLO ET À SKI

Tous deux enfants de la commune, Germaine et Willy Jean-Mairet reprennent le bureau de Martel-Dernier installé dans une chambre d'une grande ferme, un local qu'ils louent au propriétaire. Ils succèdent à Marcel Nicolet. M. Jean-Mairet, facteur aux Ponts-de-Martel depuis 1944, connaît parfaitement le travail qui l'attend. Seul inconvénient, il ne sait pas conduire. Les premières tournées s'effectuent alors à vélo et à ski. Très vite cependant, il acquiert une de ces fameuses Coccinelles.

Le couple dessert entre 42 et 65 ménages et parcourt de 26 à 32 kilomètres par jour. Le point le plus éloigné est la Combe-Vullier que le porteur de messages visite trois fois par semaine: «Nous nous sommes toujours déplacés à deux pour des raisons de sécurité et de rapidité. Grâce à ce système, tout le monde a son courrier avant midi. Il est fou de constater qu'en 26 ans, le temps d'une génération, toutes les maisons ont changé de visages», explique-t-il.

HIVER ÉPIQUE

A cette époque, les routes ne s'ouvrent pas en hiver. Même après le passage du tracteur utilisé par le paysan pour mener son lait à la laiterie, les chemins de traverse se rebouchent au fur et à mesure.

M. Jean-Mairet se rappelle de l'hiver 69-70; terrible!: «Nous avons fait du ski pendant six mois. Nous avons même pris des risques en nous aventurant avec la voiture sur des routes complètement enneigées. Résultat, nous nous sommes plantés plus souvent qu'à notre tour; d'où la nécessité d'avoir recours à deux planches pour se sortir du pétrin.»

Et de poursuivre: «Au vu de l'éloignement de certaines demeures, nous sommes souvent les uniques visiteurs de la journée. La présence d'une boîte aux lettres ne nous empêche pas d'entrer et de papoter. Et nous devenons par ce biais les confidents de beaucoup de gens; autant d'instants très appréciés.»

A côté de ce travail, il y a les moments d'ouverture du bureau: une demi-heure le matin et deux heures l'après-midi pour les paiements et le tri du courrier.

ET L'AVENIR...

Une belle histoire qui se termine tristement... A l'avenir, les tournées seront assurées par les facteurs des Ponts-de-Martel, une auxiliaire ayant été engagée pour le village. La Combe-Vullier pour sa part sera desservie depuis Travers.

PAF

Avec la retraite de Germaine et Willy Jean-Mairet, le bureau de poste de Martel-Dernier ferme définitivement ses portes. (Favre)

Fins guidons à l'honneur

Bonne saison pour les Carabiniers du Stand

Les Carabiniers du Stand ont tenu leur assemblée annuelle le 21 mars dernier en présence d'une vingtaine de membres. Evoquant la saison de tir 1990, le président, Marc Marmy, a relevé les principaux résultats obtenus par les membres de la société, sous la conduite du chef de tir Georges-Henri Perrenoud.

Tir fédéral à Uster (15 tireurs). – Grande maîtrise: Roland Gogniat, 539 pts; petite maîtrise: André Dubois, 496 pts.

Championnats internes. – Cat. A: 1er, Heinz Lehmann, 266 pts; cat. B: 1er, Pierre-André Spahr, 203 pts.

Tir obligatoire. – 1. Emile Tièche, 99 pts; 2. Willy Gogniat, Heinz Lehmann, André Perrinjaquet, 97 pts.

Tir en campagne. – 1. Didier Dubois, 66 pts.

Concours individuel. – Cat A: 1. André Perrinjaquet, 91 pts; 2. Emile Tièche, 90 pts; 3. Heinz Lehmann, 85 pts. Cat. B: 1. Didier Dubois, 70 pts; 2. Jean-Marc Marmy, 69 pts; 3. Daniel Haldimann, Pierre-André Spahr, 67 pts.

Finale cantonale individuelle. – 3e rang: Roland Gogniat, 546 pts, médaille de bronze; 6e rang: Heinz Lehmann, 526 pts.

Tir de la fédération de district. – 1er rang: Roland Gogniat, 40 pts; 2e et 3e rangs: Walter Haldimann et Pierre-André Spahr, 39 pts; moyenne de section: 37,995 pts, 1er rang.

Challenge du Roi du tir 1990. – 1er rang: Heinz Lehmann, 20 pts; 2e rang: André Perrinjaquet, 22 pts; 3e rang: Roland Gogniat, 22 pts.

Challenge interne toutes catégories. – 1er rang: Emile Tièche, 387 pts; 2e rang: Heinz Lehmann, 379 pts; 3e rang: André Perrinjaquet, 378 pts.

A signaler en outre que Roland Gogniat s'est adjugé le titre de champion jurassien de tir à air comprimé, avec 196 pts, et André Dubois, celui de champion suisse de tir de chasse à balles, sous les couleurs des «Carabiniers du Stand».

Sur le plan financier, l'assemblée a accepté les comptes, qui bouclent avec un léger bénéfice, dû principalement à la parfaite réussite du match au loto, qui est traditionnellement le premier mis sur pied au Locle début janvier.

Une minute de silence a été observée pour honorer la mémoire de M. Eric Perrin, membre du comité, récemment décédé.

Deux places étaient à repourvoir au comité. Elles sont désormais occupées par MM. Walter Haldimann et Jacques Favre, élus par acclamations. (sp)

Cuisine pour messieurs

Le cours de cuisine pour messieurs (cuisine fine, spécialités et menus de fête), donné par Antoinette Ramseyer dans le cadre de l'Université populaire, a été dédoublé.

Ce cours version bis aura lieu les mardis 16, 23 et 30 avril, et 7, 14 et 21 mai prochains, de 19 h à 22 h 30 au collège Daniel-JeanRichard. Renseignements et inscriptions au numéro de tél. 23.27.23.

SERVICES

LE LOCLE

Bibliothèque de la ville: fermée sa et lu.

Bibliothèque des Jeunes: fermée sa et lu.

Pharmacie d'office: sa, Coopérative jusqu'à 19 h; di et lu, 10-12 h, 18-19 h, Coopérative. Ensuite ✆ 31 10 17 renseignera.

Permanence médicale: ✆ 31 10 17 ou service d'urgence de l'Hôpital, ✆ 34 11 44. **Permanence dentaire:** ✆ 31 10 17.

mini-annonces

immobilier

A louer aux Ponts-de-Martel **APPARTEMENT NEUF 4½ PIÈCES,** cuisine agencée, terrasse, jardin, dans maison rénovée. ✆ 039/37 12 34, aux heures des repas. 28-470191

La Chaux-de-Fonds à louer **APPARTEMENT 2 PIÈCES** Fr. 770.- + charges, **APPARTEMENT 3 PIÈCES** Fr. 980.- + charges. ✆ 038/33 73 80 450-100184

à acheter

REMORQUE 800 À 1000 KG (poids total), expertisable, avec frein de poussée. ✆ 039/31 67 63 28-470193

divers

TRANSPORTS-DÉMÉNAGEMENTS avec grand bus. ✆ 038/25 01 67 (TEEN p.d.t. Service). 28-302224

à vendre

MACHINES À TRICOTER marques: Passap et Knittax. Bas prix. ✆ 038/531 901 28-127408

amitié-mariage

VEUF chrétien, 72 ans, cherche âme soeur pour rompre solitude, mariage souhaité, selon entente. Région Jura bernois. Ecrire sous chiffres 28-465088 à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds

Tarif 90 ct le mot (min. Fr. 9.—)
Annonces commerciales exclues

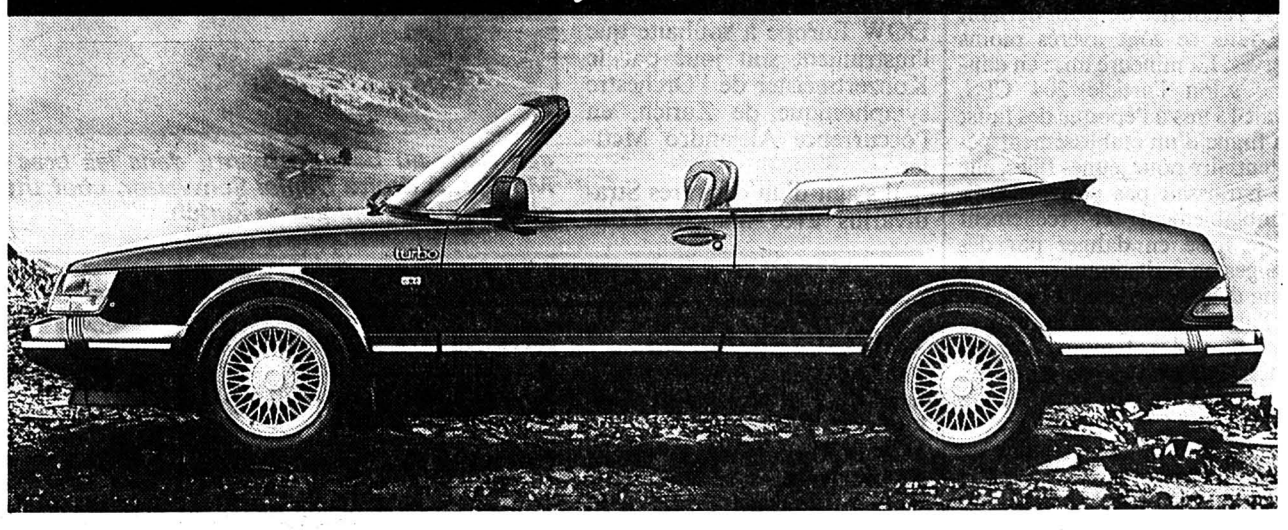
LA CROISETTE
Nicole et François Berner
Ascot's Bar
Ce soir:
piano-bar
avec Eugenio
Marais 10, Le Locle
✆ 039/31 35 30, fax 039/31 35 50
28-14083

Café-Restaurant
JET D'EAU
Le Col-des-Roches – ✆ 039/31 46 66
Vacances annuelles
du 1er au 23 avril
Réouverture le 24 avril
28-14104

CHERS CLIENTS
Dès avril
un nouveau Disc-Jockey
vous attend à la discothèque
LE GRAND DUC
Morteau
J'ai nommé
MAC-KEE
28-464737

autos-motos-vélos

Il faut être drôlement raisonnable pour se hasarder à essayer le cabriolet Saab!



Oui, il faut du bon sens pour saisir qu'un cabriolet blindé contre les intempéries et douillet comme une berline est idéal en hiver! Saab 900 Cabriolet: capote électrique, lunette chauffante en verre, moteur de 2,1 l, 140 ch (injection) ou 160 ch (turbo). A partir de 47600 francs.

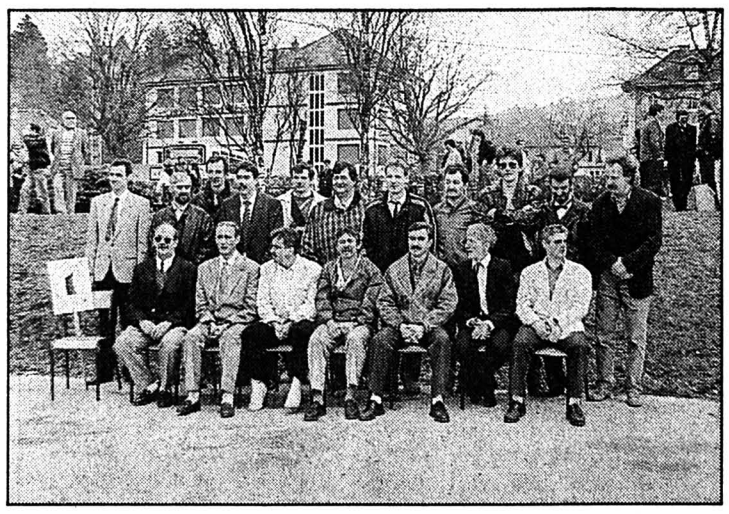
SAAB

Garage de l'Ouest
G. Asticher, 2300 La Chaux-de-Fonds, 039 26 50 85

03-11815

Ils étaient 100 pour la classe en «1»

Joyeuses retrouvailles à Villers-le-Lac



Ils étaient près de cent à se retrouver pour cette traditionnelle journée des classes en «1».

Commencée par un apéritif offert par la municipalité et la photo souvenir, cette journée s'est poursuivie par un défilé en musique jusqu'au Monument aux morts où une gerbe fut déposée. Puis le non moins traditionnel banquet fut servi à l'hôtel de l'Union.

Cette journée n'a pas engendré la mélancolie et c'est dans une ambiance chaleureuse et sympathique que se sont déroulées ces retrouvailles. Fort tard, chacun s'est donné rendez-vous dans... 10 ans.

(Texte et photo r.v.)

Reconversion pour Joël Pelier

Il fréquentera toujours les milieux sportifs

Joël Pelier, l'ex-coureur cycliste professionnel, vainqueur d'une étape du Tour de France au Futuroscope, est désormais chargé de mission auprès du Conseil régional de Franche-Comté.

Il s'occupera plus particulièrement de la formation et de la reconversion professionnelle des sportifs de haut niveau de façon à les décharger du souci de leur intégration à la vie active, voire même de les promotionner au terme de leur carrière sportive.

Dans cette optique, Joël Pelier – qui demeure à Grand-Combe-Châteleu – disposera d'une somme de deux millions de FF pour une soixantaine de sportifs dont 28 présélectionnés olympiques. (rv)

Tapis Vert

Tirage du jeudi 28 mars:
roi de pique
roi de cœur
roi de carreau
valet de trèfle

Tirage du vendredi 29 mars:
sept de pique
dix de cœur
roi de carreau
valet de trèfle

«Sauf miracle, Codhor est perdue»

Impasse après la «réunion de la dernière chance» à Paris

Echec et mat chez Codhor, la première centrale française de diffusion horlogère. Présentée comme la «réunion de la dernière chance» par l'administrateur judiciaire, la rencontre qui s'est tenue jeudi à Paris n'aurait pas produit d'avancée significative, après le niet du pool bancaire en fin de semaine dernière.

Marcel Rieme, le nouveau président de la Chambre française de l'horlogerie considère que «sauf miracle, l'affaire est perdue». Il accuse les banques, détentrices de 48% du capital de Codhor, «de lâchage inconséquent».

L'administrateur judiciaire, Jean-Michel Goulettquer, nommé par le Tribunal de Pontoise, dispose d'un mois pour éviter le naufrage de Codhor qui accuse un passif courant de 300 millions de francs. Il y a urgence en tout cas pour les fournisseurs du Haut-Doubs, Marcel Rieme redoutant des «faillites en cascade».

«Nous n'avons pu avoir de contact direct avec les banques qui se sont dérobées, regrette le président de la Chambre française de l'horlogerie. «La hantise c'est bien le dépôt de bilan qui laisse supposer une dévalorisation des actifs», s'élevant à notre connaissance à 180 millions de FF.

L'administrateur judiciaire a donc fait jeudi un ultime tour de table, assorti de nouvelles propositions aux différents protagonistes. M. Goulettquer demandait 40 millions de FF d'abandon de créances aux banques, 13 millions aux Codhoristes et la même somme aux fournisseurs. Le pool bancaire fera connaître sa réponse la semaine prochaine.

AVEC 120 MILLIONS

M. Goulettquer estime «qu'avec 120 millions de francs l'affaire pourrait repartir», mais en combinant cet apport de trésorerie avec le rachat de Codhor pour au moins 55 millions de francs. C'est d'ailleurs le montant de l'offre proposée par Majoris et New Gold, deux des candidats à la reprise de Codhor.

Une vingtaine de fournisseurs franc-comtois au moins sont directement concernés par le sort de Codhor, disposant à Maîche d'une unité d'assemblage de montres.

La question de la crise de confiance entre les banques et l'horlogerie est apparemment au centre de l'impasse actuelle, mais on peut supposer aussi que les financiers subordonnent leurs efforts éventuels à un changement de direction chez Codhor? (pr.a.)

L'INVITÉ DU SAMEDI

Michel Malfroy: aux hasards de l'histoire

Difficile à croire: Michel Malfroy n'a pas la mémoire des dates! Un comble pour quelqu'un qui voue une véritable passion à l'histoire.

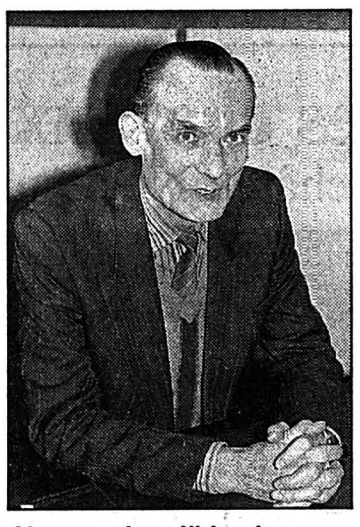
Une passion née presque par hasard sur les bancs du Lycée Victor Hugo de Besançon avec la rencontre de professeurs d'histoire «passionnants». «Ensuite», explique Michel Malfroy «après le bac, le choix de la fac d'histoire s'est fait naturellement».

L'arrivée de Michel Malfroy à Pontarlier est également le fruit du hasard. «Obligé de travailler pour financer mes études» raconte Michel Malfroy «j'ai obtenu une place de «pion» en 1949 au collège de Pontarlier». Une ville où Michel Malfroy ne pensait «rester que deux ans». Il ne l'a pas quittée et y assume même aujourd'hui les fonctions d'adjoint au maire.

Par hasard – encore! – Michel Malfroy fait la découverte des archives de la ville de Pontarlier. Au début des années 60, des circulaires du ministère de l'Education nationale insistent sur la nécessité d'appuyer l'enseignement sur les réalités locales. Et Michel Malfroy, devenu professeur d'histoire, emmène ses élèves fouiller dans les archives.

VOIR L'AVENIR DANS LE PASSÉ

Il va ainsi accumuler une foule de documents sur l'histoire de la ville et finit par se demander «pourquoi ne pas en faire une synthèse». Mais pour «un homme seul», Michel Malfroy estime que c'est un trop gros travail. Autour de lui va donc se constituer une équipe avec un autre professeur d'histoire, Bernard Olivier, Joël Guiraud, conservateur du Musée de Pontarlier et le peintre Pierre Bichet. En 1977, 78, tous quatre travaillent sur une «Histoire de Pontarlier» qui sortira en 1979. Un livre qui offre selon Michel Malfroy «la première histoire globale de la ville, qui tient compte de tous les aspects de la cité: économiques, politiques, sociaux ou culturels».



Une passion: l'histoire. (Impar-Chauvin)

Cette «Histoire de la ville de Pontarlier» est le premier d'une longue liste d'ouvrages historiques écrits seul ou en collaboration: une «Histoire du Val d'Usiers», née de la découverte par hasard – décidément! – d'archives oubliées dans une armoire de la mairie de Sombacour, une «Histoire religieuse de Pontarlier et du Haut-Doubs», une biographie de Dyonys Ordinaire, député de Pontarlier au XIXe siècle et ami de Gambetta...

Etalée sur une dizaine d'années, la production est impressionnante. Mais explique Michel Malfroy «remuer des archives me passionne» et ce que je découvre, j'ai envie de le faire connaître à d'autres».

Hier, ces autres, c'étaient les élèves du professeur d'histoire, aujourd'hui, ce sont les lecteurs des livres de Michel Malfroy, le public de ses conférences ou bien encore ses collègues du Conseil municipal parce que pour lui: «Le présent et l'avenir de Pontarlier sont fonction de son passé».

François CHAUVIN

Entreprise
Le Hameau de la Violette
25380 BELLEHERBE
✆ 0033/81 44 37 95 / France
Jean-Mary COLLIN
Spécialiste en découpage de béton armé et pierres de taille.
28-464725

Publicité intensive Publicité par annonces

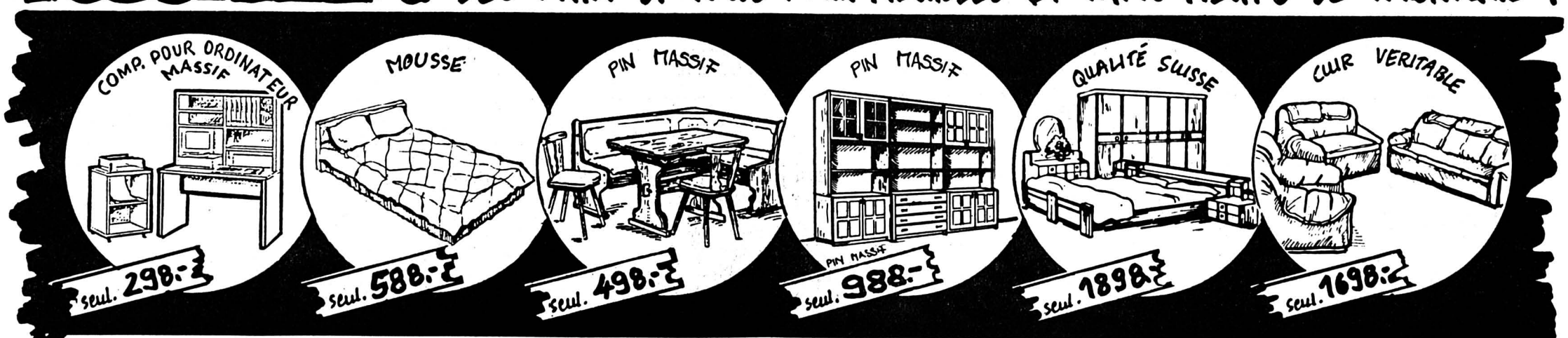
A VENDRE
belles poulettes brunes
très bonnes pondeuses,élevées au sol et garanties sanitaires.
Livraison à domicile dès 6 pièces.
MOHNY J.-P., station d'élevage et de ponte, Bévilard,
✆ 032/92 25 31.
06-17110

Vous aimez la campagne et désirez acquérir
ferme transformée
avec jardin, au Val-de-Ruz.
Vente de particulier.
Alors, adressez vos offres sous chiffres P 28-302289, Publicitas, 2001 Neuchâtel.

divers

Restaurant du Grand-Sommartel
vacances du 30 mars au 13 avril
28-14042

POSSIBLE ? DES PRIX SI FOUS POUR MEUBLES ET TAPIS NEUFS DE FABRIQUE ?



... car LIPO, la plus grande entreprise d'Europe spécialisée dans l'achat de meubles et tapis, s'approvisionne auprès de fabriques en surproduction, en faillite, en cessation de commerce etc. et vend sans pompe, sans coûteux catalogues en couleurs, dans ses très simples magasins – à des prix fort avantageux.
233.447447.000/4x4

LIPO MÖBELPOSTEN AG

LE CLIENT AVISÉ S'INFORME D'ABORD À LA LIPO AVANT DE REGRETTER !

REINACH/BL
Am Bruggrain 1
Tél. 061 / 711 66 44

FRAUENKAPPELEN/BE
Murtenstr. 65-67
Tél. 031/501 501 jeudi jusqu'à 21 h

ABTWIL/SG
Gaiserwaldstr. 4
Tél. 071 / 31 53 31 jeudi jusqu'à 21 h

SPREITENBACH/AG
TIVOLI Einkaufszentrum
Tél. 056/71 42 51 tous les jours jusqu'à 20h

PFÄFFIKON/SZ au Lac de Zurich
Eichenstrasse 6
tél. 055 / 48 27 27 tous les jours jusqu'à 21h

LITTAU/LU
Staldenhof 2
Tél. 041/57 18 57 jeudi jusqu'à 21 h

EGERKINGEN/SO
Bachmattstr. 726
Tél. 062/61 41 61 jeudi jusqu'à 21 h

WIL/SG
Flawilerstr. 25
Tél. 073/23 27 55 jeudi jusqu'à 21 h

DIETIKON/ZH
Riedstr. 9
Tél. 01/740 27 27 vendredi jusqu'à 21 h

Des surplus difficiles à gérer

La Fédération laitière neuchâteloise a 75 ans

Les 75 ans de la Fédération laitière neuchâteloise ont été fêtés hier à Saint-Blaise. Des réjouissances tempérées par les préoccupations des producteurs confrontés avec les problèmes de quota et les surplus qu'ils engendrent.

La production de lait est inégale au fil des mois, a fait remarquer le président de la Fédération neuchâteloise, Albert Challandes, aux délégués qui s'étaient rendus en masse au collège de Vigner, hier matin, à Saint-Blaise. En mai, juin et juillet, il y a surabondance, alors que la pénurie se fait sentir en septembre, octobre et novembre.

SOLUTION PARTIELLE

Une solution partielle serait de nourrir les veaux au lait frais au printemps et d'acheter de la poudre de lait en automne pour équilibrer le marché. Comme la pratique va plutôt à l'inverse, l'Office fédéral de l'agriculture pourrait baisser le prix du kilo de lait de quatre centimes au printemps et l'augmenter dans la même mesure en automne.

Mais un changement des habitudes de fourragement des veaux n'épuiserait pas les réserves suisses en poudre de lait. Six mille tonnes ont été exportées cette année à des prix tellement bas qu'il en a coûté dix-huit millions de francs à la Confédération... Pourtant, cette solution est encore plus rentable que de baisser les prix sur le marché courant.

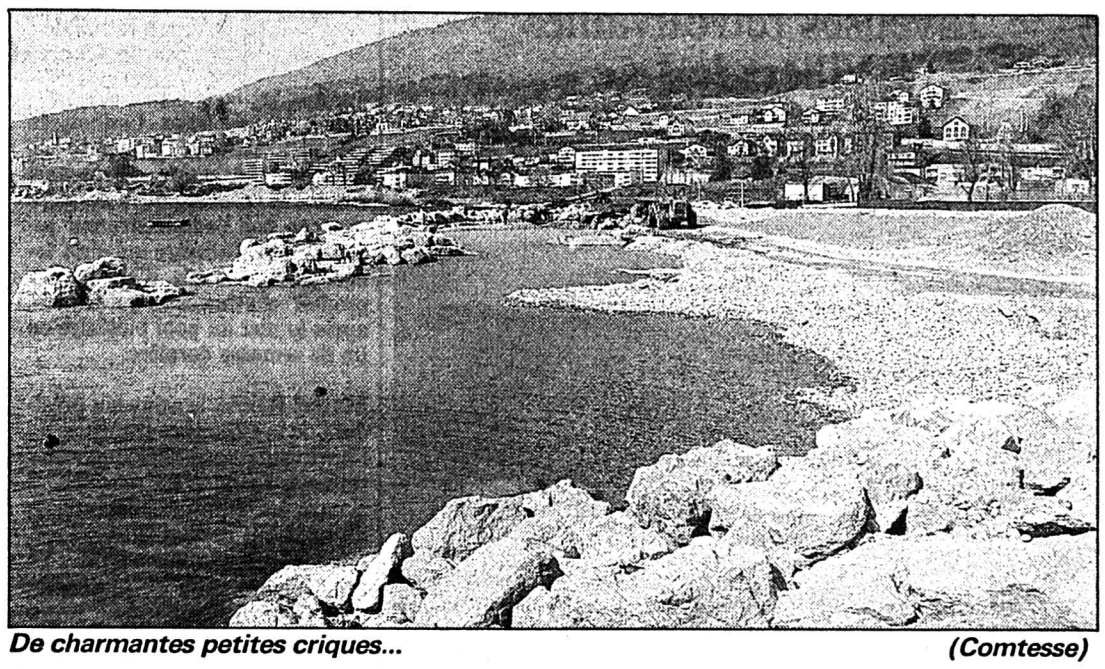
La Suisse n'est d'ailleurs pas la seule à pratiquer cette politique. Hier, le directeur de l'Union centrale des producteurs de lait, Samuel Lüthi, a cité l'exemple du beurre exporté à 1,90 fr le kilo par les pays de la CEE...

Pour soulager la Confédération d'une partie des pertes, l'assemblée nationale des producteurs de lait pourrait consentir (en avril prochain) à la conversion d'une participation de 0,2 centime par kilo. Cette contribution avait été attribuée l'an dernier à un fonds destiné au rachat du contingent de producteurs de lait décidés à abandonner ce marché (pour le redistribuer aux paysans de montagne). Si les délégués l'acceptent, cette contribution réduirait donc les pertes de la Confédération dans l'exportation du lait en poudre. Le canton de Neuchâtel compte 995 producteurs: un bon tiers en moins qu'en 1966 où ils étaient 1557. Mais la production, elle, a augmenté de plus de la moitié en passant de 493.510 à 793.370 quintaux... La part la plus large est vendue à l'industrie (63%), la fabrication du Gruyère permet d'en écouler 32%, 0,7% sont localement vendus pour la consommation de lait, 4% vont à la centrifugation et 0,3% sont destinés à la fabrication de fromages à pâtes molles, yogourts, etc...

A l'heure de l'apéritif et du repas, les délégués ont pu fraterniser et fêter les 75 ans de la Fédération neuchâteloise. Pour marquer l'événement, des représentants des douze autres fédérations de Suisse ont été invités, ainsi que le président et le secrétaire de l'Union centrale Rudolf Reichling et Jean-Marc Hofmann, sans oublier le chef du Département de l'agriculture Jean Claude Jaggi et le président de commune François Beljean qui accueillait les délégués au nom des autorités de Saint-Blaise. A.T.

La plage s'aménage

Petites criques à Saint-Blaise



De charmantes petites criques... *(Comtesse)*

Il avait suffi d'un peu de gazon pour que les baigneurs prennent possession de la plage de Saint-Blaise et l'apprécient. Orientée vers le soleil couchant, à proximité du débarcadère, elle a déjà fait des heureux depuis deux (ou trois?) saisons. Mais son aménagement n'était que provisoire et les entrepreneurs de la N5 lui donnent actuellement son modelé définitif en créant notamment de charmantes petites criques. Celles-ci auront non seulement l'avantage de redonner un aspect plus naturel au nouveau rivage, mais elles protégeront aussi la rive de l'érosion des vagues, très puissantes à cet endroit.

Que les habitués se rassurent, les travaux vont bon train et la plage leur sera rendue dès la belle saison. (at)

Les chevaux du directeur

Neuchâtel: Nock, un cirque de tradition

Le spectacle des chevaux du cirque Nock: impressionnant! *(Comtesse)*

Sept générations, un tiers des numéros – et pas des moindres – assurés par «la famille». Nock, un cirque suisse fidèle à la tradition. Comme celle qui veut que le directeur présente les chevaux...

Sous les projecteurs, un numéro noir, blanc et or. Quatre étalons Frisons, quatre jeunes étalons Arabes, Franz Nock en costume pailleté. Fidèle à la tradition du cirque, le directeur présente les chevaux, depuis seize ans. Ils proviennent d'un élevage hollandais qui fournit beaucoup de cirques. Ils commencent à travailler à deux, trois ans. Il en faudra autant pour leur apprendre le métier. Ce qui explique la différence de niveau entre les quatre étalons clairs, âgés de quatre à cinq ans et les quatre mâles foncés, qui ont déjà dix ans. Entiers, les mâles se dressent: une posture de combat naturelle. Plus aisée à obtenir d'étalons légers. On n'en admire que plus les deux lourds Frisons qui traversent toute la piste, debout. Impressionnant!

Chaque année, le cirque Nock reprend sa tournée, visite les mêmes villes, avec un spectacle inédit. Un travail important pour les artistes de la famille, qui doivent se renouveler chaque année. Pendant les répétitions du matin les animaux préparent la saison future en plus du numéro en cours.

TROIS FAMILLES, SEPT GÉNÉRATIONS

Né dans une roulotte de cirque, Franz Nock a été d'abord équilibriste, trapéziste; il a pratiqué les échelles de la mort avec sa sœur Elvira, la pyramide de chaises... Il est «venu» aux chevaux comme tout directeur. Sa fille aînée, Verena (18 ans), participe au spectacle dans un numéro d'échelles libres. Franziska (16 ans), que l'on retrouvait toujours, gamine, aux écuries, présente un numéro de haute-école sur un Andalou. Alexandra, la dernière (14 ans) croche en classe... «Ca pourrait être bien pour le bureau», remarque le père qui espère qu'elles resteront dans le cirque, en 7e génération.

Depuis 1978, le cirque Nock est dirigé par les trois familles de Franz et ses deux sœurs, Elvira Schneider et Helga Van Gool. Ensemble, elles assurent le tiers des numéros. AO

● *Le cirque Nock a commencé sa tournée romande à Neuchâtel. Représentations samedi et dimanche à 15 h et 20 h 15, lundi à 14 h 30 et 18 h. Zoo ouvert de 10 h à 18 h, entraînement des animaux à 10 h 30. Avec les commentaires passionnants d'un dompteur de grand talent, Emile Smith.*

Neuchâtel à l'heure Bulgari

Prestigieuse installation horlogère

Bulgari Time S.A. investit Neuchâtel. Pour se rapprocher de ses fournisseurs, principalement chaux-de-fonniers, explique Jean-Claude Monachon, directeur général. Pour lui comme pour plusieurs employés, le déménagement depuis Genève constitue un retour au pays. Présent jeudi, M. Bulgari, président de la prestigieuse marque italienne, a avoué en riant: «On ne peut pas vendre de montres qui ne sont pas *made in Switzerland.*»

L'année passée, le chiffre d'affaires avoisinait deux cents millions de francs suisses. Bulgari, un nom italien prestigieux en bijouterie (2/3 des activités, 90% de la production en Italie) et horlogerie (1/3 des activités, production uniquement en Suisse). Présent à travers le monde avec quinze boutiques exclusives. En Italie, en Suisse, en France, en Allemagne, en Angleterre, en Amérique, à Singapour, à HongKong et au Japon. Bulgari occupe directement 350 personnes. Dont 33 à Neuchâtel pour le centre de production horloger: Bulgari Time S.A.

L'inauguration officielle s'est déroulée jeudi matin, en présence de nombreux invités du monde politique, économique et sportif du canton. 1460 m², au 4e étage de l'ancienne usine Favag, Monruz 34, ont été aménagés aux couleurs Bulgari: beige, turquoise, gris... Une entrée très protégée, qui coupe la partie administrative – gestion des stocks totalement informatisée – et la partie «atelier», plus confortable encore avec une vue panoramique sur le lac. Un cadre aussi prestigieux que les produits, enfermés dans une colossale chambre forte.

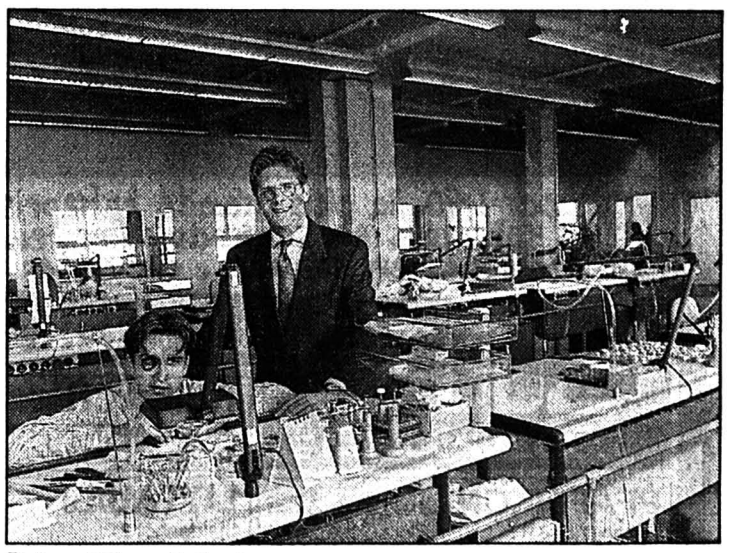
PLUS PRÈS DES FOURNISSEURS CHAUX-DE-FONNIERS

Jean-Claude Monachon, directeur général et administrateur délégué, Neuchâtelois comme beaucoup d'employés. Quittant Genève, il revient au pays... Un retour dû au développement de Bulgari Time S.A.. Les 500 m² genevois ne suffisaient plus. Et à la volonté de se rapprocher des fournisseurs, principalement chaux-de-fonniers. Afin de favoriser le partenariat, un dialogue terre à terre et une meilleure compréhension des besoins réciproques. Un déménagement intéressant aussi au niveau de la main-d'œuvre horlogère.

INSPIRATION ITALIENNE

Le président, M. Bulgari, était présent jeudi. Il habite Rome, vient en Suisse chaque semaine. Neuchâtel l'a gratifié d'un temps superbe pour sa première visite et il s'est affirmé très satisfait de cette installation nouvelle. Il s'occupe de toute la partie créative, avec des dessinateurs italiens, qui travaillent en Italie. «L'inspiration est italienne. Je ne crois pas que l'on puisse mélanger technique et création. Ce sont deux entités différentes», précisait-il. Quant à la production en Suisse, M. Bulgari affirmait en souriant: «On ne peut pas vendre de montres qui ne sont pas *made in Switzerland.*»

AO



Bulgari Time S.A. dans ses nouveaux locaux. *(Comtesse)*

DÉCÈS

NEUCHATEL
M. Arnold Lachausse, 1910

● avis urgent

MEUBLES MEYER
NEUCHÂTEL

Faubourg de l'Hôpital
(sous les arcades)

Aujourd'hui
OUVERT

sans interruption
de 8 à 17 heures

87-280

SERVICES

NEUCHÂTEL

Collégiale: di, 17 h, concert d'orgue par Helga Schauerte avec la participation d'un ensemble de danseuses.

Place du Port: sa, di 15 h, 20 h 15, lu 14 h 30, 18 h, Cirque Nock.

Panespo: sa, di, championnats d'Europe de Carambole.

Plateau libre: sa 22 h, Hillbilly head hunter et Shakin Vacs; di 22 h, Blown mad et Shakin Vacs.

Pharmacie d'office: sa jusqu'à 21 h, di, lu, Kreis, 10-12 h 30, 17-21 h, Centrale, rue du Seyon. En dehors de ces heures, ✆ 25 10 17.

Apollo 1: 15 h, 20 h, Danse avec les loups, (K. Costner), 12 ans; **2:** 15 h, 17 h 45 V.O., 20 h 30, sa aussi à 23 h, Green card, (P. Weir, G. Depardieu), pour tous; **3:** 15 h, sa aussi à 23 h, Tels pères, telle fille (E. Ardolino, T. Selleck) pour tous; 17 h 45, 20 h 45, Tilai (Ouedraogo), V.O., 12 ans.

Arcades: 15 h, 18 h 30, 20 h 30, sa aussi à 23 h, Allô maman, c'est encore moi (J. Travolta) pour tous.

Bio: 15 h, 18 h, 20 h 30, La fracture du myocarde, (J. Fansten, S. Copans), 12 ans.

Palace: 16 h 30, 18 h 30, 20 h 45, sa aussi à 23 h, Les nuits avec mon ennemi (avec J. Roberts), 16 ans.

Rex: 15 h, 18 h, 20 h 30, sa, di aussi à 23 h, L'éveil (P. Marshall, E. Williams) pour tous.

Studio: 18 h, 20 h 45, Cyrano de Bergerac (J.-P. Rappeneau, G. Depardieu) pour tous.; 14 h 30, 16 h 15, Cendrillon, (Walt Disney), pour tous.

Coupe d'Europe de carambole à Neuchâtel

Aujourd'hui dès 10 h et jusqu'à demain dimanche, Panespo à Neuchâtel accueille la cinquième Coupe d'Europe de carambole ainsi que la Coupe de Neuchâtel. La compétition se déroule en deux phases: aujourd'hui, qualifications de la Coupe d'Europe dont la participation est ouverte à tout un chacun, avec en parallèle un Masters-spectacle réunissant les meilleurs joueurs de chaque pays; demain, tour final de la Coupe d'Europe – finale prévue vers 20 h – et de la Coupe de Neuchâtel qui verra concourir les éliminés de la veille ainsi que tous les joueurs non chevronnés qui voudront s'inscrire. Les inscriptions seront ouvertes dès 10 h le samedi et le dimanche matin. La proclamation des résultats et la remise des prix se fera demain soir à 21 h. (comm)

Un travail de «bénédictine»

Le Bureau de l'égalité et de la famille présenté à Cernier

«On a mis dix ans pour créer le Bureau de l'égalité et de la famille (BEF), il faudra plus d'un an pour que les choses changent!» Invitée mercredi soir par le Parti socialiste du district, Catherine Laubscher Paratte a présenté le travail de «bénédictine» – un féminin plus gouleyant que le masculin! – fourni depuis peu par les chevilles ouvrières du BEF.

Le BEF? Un «animal hybride» né des associations féminines, dans la foulée de l'adoption du fameux article 4 al. 2 de la Constitution fédérale – l'égalité hommes-femmes en droit – mais aussi, issu d'une volonté politique du Grand Conseil.

«La création du BEF a permis de classer une bonne quinzaine de motions, c'est dire sa nécessité!», remarque malicieusement Catherine Laubscher Paratte, propulsée depuis six mois à la tête de ce service de l'Etat pour le moins original.

Avec un tel lien de parenté, le Bureau de l'égalité et de la famille, qui s'installera prochainement Parc 53 à La Chaux-de-Fonds, navigue quelque part entre officialité et esprit revendicatif. Et parce que «l'égalité ne peut fonctionner qu'avec les jalons d'une politique familiale», le BEF, épaulé par un Conseil de 17 membres, s'intéresse également à la famille.

«Chaque thème est le point fort d'un des deux bords politiques, explique Catherine Laubscher Paratte, il y a donc un évident équilibre à rechercher!»

Déceler d'éventuelles discriminations dans la législation cantonale en voie d'élaboration, participer à la procédure de consultation des lois fédérales, mais surtout informer l'opinion sur les «inégalités crasses» qui subsistent encore à notre époque, sont trois des principales tâches du BEF.

L'information est privilégiée, une documentation thématique de quelque 70 dossiers est en préparation, une «brochure des familles» en projet, et le BEF n'hésitera pas à prendre position sur un thème brûlant, par voie de presse par exemple.

A long terme, on voit poindre à l'horizon d'autres chevaux de bataille pour le BEF, l'aménagement du temps de travail, les crèches dans le canton, les horaires scolaires, et bien sûr la sensibilisation aux problèmes d'égalité. Quel programme! (ds)

Ancien conservateur devenu mécène

Remise d'un chèque au Musée de Valangin

Beau succès pour «Le Val-de-Ruz à la Belle-Epoque», recueil que l'on doit à Maurice Evard, ancien conservateur du Musée de Valangin. Comme annoncé au moment de la souscription, le château en est le principal bénéficiaire. Ses caisses, toujours désespérément vides, ont recueilli un chèque de 6000 francs.

Qui mieux que l'historien Maurice Evard pouvait comprendre les difficultés financières chroniques du Château de Valangin? Pour avoir été dix ans conservateur du musée, il n'ignore rien de la précarité de ses moyens.

En automne dernier, il avait lancé, en compagnie de François Montandon, une souscription pour «Le Val-de-Ruz à la Belle-Epoque», un livre richement illustré par les photographies de Georges Montandon. Démarche originale pour aider le Musée de Valangin.

Le livre s'est vendu en quelques mois, permettant ainsi à ses auteurs de remettre récemment un chèque de 6000 francs à Maurice de Tribolet, président de la Société d'histoire et d'archéologie du canton de Neuchâtel (SHAN).

Si les murs du château appartiennent à l'Etat, les collections, pour leur part, sont propriété d'une société aux moyens limités. Fait unique en Suisse, la SHAN est la seule société d'histoire à animer un musée, et à assumer la responsabilité de la gestion des collections.

Il est important de sauver les objets de collection de la disparition ou de la dispersion, mais encore faut-il avoir les moyens de les conserver dans de bonnes conditions, et de les restaurer avant que les ravages du temps ne leur soient fatals.

En souscrivant à l'ouvrage de MM. Evard et Montandon, les lecteurs ont contribué à la sauvegarde d'un patrimoine. Le chèque de 6000 francs alimentera le fonds de restauration, qui en avait bien besoin!

(comm-ds)

Les deux auteurs remettent le chèque de 6000 francs à Maurice de Tribolet (à gauche). (Privée)

Deux morts à Bonneville

Drame de la route entre Valangin et Dombresson

Un père de famille des Hauts-Geneveys, Francisco Fernandez, et sa fille Michelle ont perdu la vie mercredi, dans un dramatique accident de la circulation survenu à 21 h 20 sur la route cantonale reliant Dombresson à Valangin. Très gravement blessé, le troisième passager de l'automobile de M. Fernandez a été transporté à l'Hôpital de l'Isle à Berne.

Mercredi soir, circulant à Bonneville en direction de Valangin, Francisco Fernandez a perdu la maîtrise de son véhicule, pour des raisons encore inconnues.

Dans un virage à gauche, peu avant le Ruau, sa voiture a glissé en travers de la chaussée, sur une trentaine de mètres, avant de heurter violemment un muret de pierre bordant le pont.

Sous l'effet du choc, la voiture a été complètement démolie, nécessitant l'intervention du véhicule de désincarcération.

A l'Hôpital de Landeyeux, Francisco Fernandez, âgé de 43 ans, et sa fille Michelle (16 ans) ont succombé des suites de l'accident. Très gravement blessé, le troisième passager, un des fils de M. Fernandez, a pour sa part été transporté par hélicoptère à l'Hôpital de l'Isle à Berne.

De nationalité mexicaine et ayant notamment vécu à La Chaux-de-Fonds, M. Fernandez s'était établi avec son épouse et ses quatre enfants en avril 1990 aux Hauts-Geneveys. (ds)

Conducteur blessé à Valangin

Jeudi à 3 h 30, un automobiliste de Couvet, M. F. E., circulait sur la route communale de Botte à Valangin.

Dans un virage à droite, il a perdu la maîtrise de sa voiture qui a quitté la route sur sa droite pour terminer sa course dans un ruisseau.

Blessé, le conducteur a été conduit par ambulance à l'Hôpital de Landeyeux.

SERVICES

VAL-DE-RUZ

Château de Valangin: ouvert tous les jours durant le week-end pascal, 10-12 h, 14-17 h.

Médecin de service: sa Dr Péter Contesse, Cernier, ✆ 53 33 44; di, dès 8 h, jusqu'à ma 8 h. Cabinet de Goupe Fontainemelon, ✆ 53 49 53; **Pharmacie d'office:** sa, horaire normal, di, lu, 11-12 h. Piergiovanni, Fontainemelon. **Urgence,** ✆ 111 ou gendarmerie ✆ 24 24 24. **Hôpital et maternité, Landeyeux:** ✆ 53 34 44. **Ambulance:** ✆ 117.

Pas seulement pour la fiscalité

La promotion économique cantonale expliquée par son responsable Francis Sermet

La promotion économique du canton de Neuchâtel, avec à sa tête Francis Sermet, n'aide pas seulement les sociétés étrangères. Et peu «d'entrepreneurs importés» viennent s'implanter dans la région uniquement pour les avantages fiscaux.

Vendredi 15 mars, «L'Impartial» publiait un article intitulé «Par amour de la fiscalité» et relatant les raisons pour lesquelles un «entrepreneur importé» s'était établi à Fleurier. Francis Sermet a tenu à apporter quelques précisions sur son travail de délégué aux questions économiques du canton de Neuchâtel.

Grosso modo, la politique de promotion économique s'effectue selon deux axes: développement par des entreprises étrangères à la région (exogène) ou locales (endogène).

«CHERCHER DU SANG NEUF»

«Nous avons estimé qu'il n'est pas suffisant dans notre région de s'appuyer uniquement sur le potentiel local. Il est nécessaire d'aller chercher du sang neuf. Ce n'est pas nouveau dans le canton, il suffit de penser à l'horlogerie dans le Haut. Nous sommes tous venus une fois de l'extérieur. Mais maintenant, cela est fait de manière systématique, organisée».

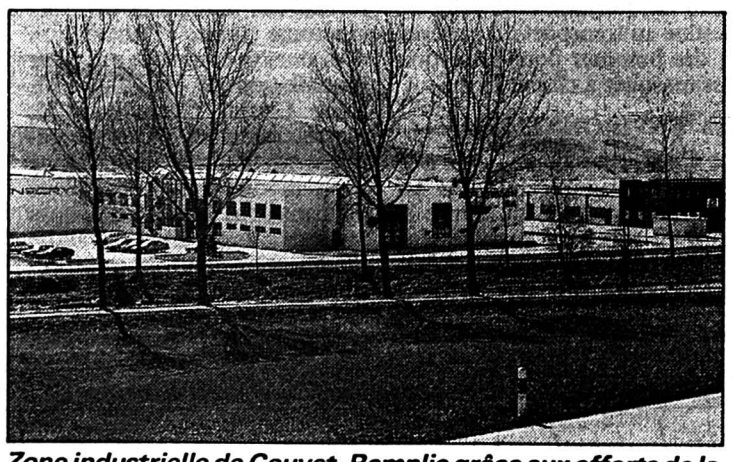
Tout d'abord, le service de M. Sermet assiste les entreprises étrangères dans leurs démarches officielles avec le canton, les communes, les banques et diverses administrations. C'est une aide de type général. Ensuite, pour les projets industriels, une société peut obtenir une aide financière, cautionnements par exemple, dans le cadre de l'arrêté Bonny. Ces mesures sont également destinées aux entreprises neuchâteloises. Sur environ 200 projets industriels soutenus, les deux tiers sont locaux. Elément mal connu, les établissements ne le criant pas sur les toits.

Il existe aussi des mesures qui s'adressent uniquement aux entreprises locales. Elles peuvent obtenir des aides de la SOFIP, société de capital-risque, et de RET à La Chaux-de-Fonds, notamment dans le domaine de la sous-traitance. A cela s'ajoutent des aides financières destinées au commerce, à l'artisanat et à l'hôtellerie.

Viennent ensuite les abattements fiscaux. «Ces avantages sont obtenus dans la plupart des cantons et aussi à l'étranger, note Francis Sermet. La Suisse offre d'ailleurs plutôt moins que certaines régions d'Europe, Allemagne ou Irlande, ou comme le Mezzogiorno. Certes, le critère fiscal n'est pas populaire». En fin de compte, on ne donne rien mais on accepte de recevoir moins.

Mais pourquoi les entreprises étrangères s'implantent-elles dans la région? «Elles ne viennent pas, en règle générale, pour un seul critère comme la fiscalité. Elles trouvent en Suisse un environnement favorable: stabilités politique, sociale et monétaire, terrains et locaux, main-d'œuvre et savoir-faire. Mais finalement, ce qui nous intéresse avant tout, c'est le résultat».

MDC



Zone industrielle de Couvet. Remplie grâce aux efforts de la promotion économique. (Impar-De Cristofano)

Tertiaire courtisé

Parmi les 400 implantations dans le canton en 10 ans de promotion économique, on compte un tiers dans le domaine industriel et deux tiers dans le tertiaire dit autonome. Soit qui ne dépend pas directement de l'économie locale. Ce sont des sociétés de services à caractère international, avec des activités «propres» et peu consommatrices de surfaces. Un secteur que l'on voudrait bien étoffer au Vallon, par exemple grâce à VALCOM. «Le Val-de-Travers, comme le Haut, nous reproche, avec raison, que nous n'implantons pratiquement pas de tertiaire chez eux. Il est nécessaire de mener une réflexion globale à l'échelle du canton. On ne peut installer du tertiaire dans chaque district, dans chaque commune». Il s'agit avant tout d'un problème de qualification de la main-d'œuvre. Francis Sermet fait remarquer qu'il est déjà difficile d'attirer des ingénieurs sur le Littoral, alors au Val-de-Travers... Pour l'instant, les services de la promotion économique n'ont pas encore rencontré d'entreprises étrangères séduites par la Commune modèle pour les communications (CMC). «Les télécoms sont certainement un atout supplémentaire, mais on ne peut dire aujourd'hui si cela est suffisant» conclut Francis Sermet.

(mdc)

SERVICES

VAL-DE-TRAVERS

Pharmacie de service: jusqu'à di, 8 h, de L'Areuse, Travers, ✆ 63 13 39; di 8 h à ma 8 h des Verrières, ✆ 66 16 46. Ouverte di 11-12 h. **Médecin de service:** de sa 8 h, Dr Brugger, Travers, ✆ 63 13 05; di 8 h à lu 22 h, Dr Blagov, Fleurier, ✆ 61 16 17; **Ambulance:** ✆ 117. **Hôpital de Couvet:** maternité et urgences, ✆ 63 25 25. **Hôpital de Fleurier:** ✆ 61 10 81.

Couvet

Cinéma Colisée: sa 20 h 30, di 17 h 30, L'opération corned beef (J.-M. Poiré, C. Clavier), 12 ans; di, lu 15 h, Charlie (dessin animé), pour tous; di, lu, 20 h 30, lu 17 h 30, On peut toujours rêver (P. Richard), pour tous.

CELA VA SE PASSER

Travers: soir de Pâques à l'Annexe

Dimanche 31 mars à 19 h 30 à la salle de l'Annexe de Travers se tiendra une soirée de louanges et de prières sous l'égide de Credo 91. Le groupe de musique «Destinations» y prendra part, ainsi que le sergent Jean-Luc Baudraz de l'Armée du Salut. (mdc)

Rédaction du Val-de-Travers
Case postale 252
2114 Fleurier
Tél. 038/61.38.77
Fax 038/613.682

PUBLICITÉ

Garden-Center
du Val-de-Ruz
à Dombresson

Ouverture
lundi de Pâques
de 9 h à 12 h et 14 h à 18 h
Nombreux choix d'arbres fruitiers

Heures d'ouverture:
samedi: 8 h à 12 h, 14 h à 17 h
Dimanche: fermé
Mardi:
8 h à 12 h et 14 h à 18 h 30
Mercredi, jeudi, vendredi:
14 h à 18 h 30
28-1252

La politique de la carotte

Grand Conseil bernois: adoption d'une loi sur la protection de la nature

Le Grand Conseil bernois a accepté, jeudi, par 82 voix contre 35, en première lecture, un projet de loi pour la protection de la nature.

Plutôt que de manier le bâton, l'exécutif bernois a préféré la politique de la carotte, en basant la protection de la nature sur un système de contrats. Des dédommagements récompenseront les efforts entrepris, l'intervention des autorités devant rester exceptionnelle. Les indemnités versées de la sorte seront subventionnées en partie par la Confédération.

CINQ MILLIONS PAR ANNÉE

La protection de la nature coûtera quelque 5 millions de francs par année à l'Etat, a estimé la commission parlementaire.

La nouvelle loi devra assurer la conservation des animaux, des plantes et leurs espaces de vie naturels, mais aussi rétablir en leur état antérieur des espaces vitaux endommagés ou disparus. Elle accordera une plus grande responsabilité aux communes ainsi qu'aux organisations de protection de la nature.

Sur mandat d'un député radical, le gouvernement devra toutefois élaborer un projet d'ordonnance avec des données détaillées. Il renseignera le Parlement sur les frais entraînés et leurs conséquences pour le canton et les communes avant de présenter la loi en deuxième lecture.

CONTESTATION

Radicaux et agrariens ont contesté l'évaluation de la commission, sous-estimée à leurs yeux, et ont demandé des précisions sur les coûts entraînés. La gauche et les écologistes ont qualifié les 5 millions de francs avancés par le gouvernement de montant «dérisoire quand il s'agit de sauver la nature». «Nous avançons en territoire vierge», a répondu, au bloc bourgeois, le directeur des Forêts, Peter Siegenthaler, en expliquant qu'aucune expérience n'existait dans le domaine.

UN PAYS RICHE

«La Suisse est un pays riche», a relevé Peter Siegenthaler. «Il faut l'enrichir d'objectifs authentiques, en protégeant la faune et la flore», a-t-il déclaré, en ajoutant qu'il était prêt à défendre la loi et les frais entraînés, pour les générations futures. (ats)

L'équilibre budgétaire pour 1994

Conseil exécutif bernois: constitution d'un groupe de travail

Le budget du canton de Berne doit être à nouveau en équilibre en 1994. Le Conseil exécutif a institué un groupe de travail interne chargé d'analyser les causes du déficit budgétaire et de présenter au gouvernement des propositions pour atteindre cet équilibre.

Les mesures définies par ce groupe de travail devront permettre d'améliorer le budget par rapport au plan financier de façon à retrouver des finances équilibrées d'ici 1994. Le groupe de travail est composé de représentants de toutes les directions de l'administration. Il est présidé par le directeur des Finances, Ueli Augsburger.

Le Conseil exécutif avait décidé d'instituer ce groupe de travail alors qu'il étudiait le rapport établi à l'attention du Grand Conseil sur la mise en œuvre des coupes budgétaires arrêtées par le Parlement cantonal pour 1991 et sur les crédits supplémentaires nécessaires à cet effet. Les propositions du groupe de travail reposeront sur quatre grands principes: elles devraient porter sur l'ensemble des groupes de matières du compte de fonctionnement et du compte des investissements; les mesures proposées devraient englober tous les secteurs de l'administration cantonale, y compris les districts et l'organisation judiciaire; elles devraient prévoir une marge de manœuvre suffisante pour les tâches prioritaires de l'Etat; enfin, des mesures spécifiques viseraient, dans toutes les directions, une hausse des revenus de 10% et une réduction des charges de 10% par rapport au compte d'Etat 1990.

Les propositions du groupe de travail doivent comporter trois volets: mesures à court terme, mesures à moyen terme et mesures à long terme. Un premier rapport présentera des propositions déployant des effets à cour terme, qui seront prises en compte si possible déjà dans le budget 1992. (oid)

Le feu vert est donné

Nouvelle loi sur le personnel de l'Etat de Berne en consultation

Le Conseil exécutif du canton de Berne a donné son feu vert, mercredi, à la mise en consultation, auprès des partis, associations politiques et autres intéressés, d'un projet d'une nouvelle loi sur le personnel pour l'Etat de Berne. Elaboré sous la conduite de la direction cantonale des Finances à la suite de la décision de réviser totalement l'actuel droit bernois régissant la fonction publique, aujourd'hui dépassé, ce texte avait été envoyé en procédure interne de corapport durant l'hiver dernier; l'accueil avait été favorable.

Ce projet vise à remplacer l'actuelle loi sur les fonctionnaires ainsi que le décret y relatif sur les rapports de service, datant du début des années 50. L'objectif général de la révision consiste à élaborer, pour le personnel de la fonction publique, des conditions d'emploi adaptées à notre époque.

Etant donné que l'administration assume de plus en plus des fonctions de prestataire de services, il convient de revoir le devoir de fidélité, dont découlent par exemple l'obligation de prêter serment et l'obligation faite aux fonctionnaires de résider dans le canton de Berne. Ainsi, aux termes du projet, ce devoir de fidélité ne serait, à l'avenir, exigé que dans la mesure où cela est dicté par le cadre juridique. De même, la prestation de serment devient inutile pour la majeure partie du personnel de l'Etat. On peut également renoncer à imposer l'obligation générale de résidence sur le territoire cantonal. Autre conséquence des nouvelles propositions: l'abolition du droit disciplinaire. Les fonctionnaires qui ne fourniraient pas les prestations exigées ne seraient plus congédiés au travers d'une procédure disciplinaire, mais licenciés même durant leur période de fonction. En abandonnant ainsi un statut des fonctionnaires influencé par le droit prussien du 19e siècle et en procédant à une réorientation fondamentale du droit de la fonction publique, la direction des Finances espère avant tout créer des conditions permettant d'améliorer le recrutement du personnel.

Si tout se déroule comme prévu, une commission parlementaire devrait être désignée lors de la session de décembre du Grand Conseil qui préparera un projet dont le plénum devrait s'occuper en première lecture en mars de l'an prochain. (oid)

Quelle musicalité!

Concert de l'Orchestre du Foyer à Corgémont

A l'occasion de son 75e anniversaire, l'Orchestre du Foyer de Moutier, placé sous la direction de Eugen Huber, avait convié les mélomanes de la région à deux moments musicaux, le premier à Corgémont, le second à Moutier.

A Corgémont, cet ensemble ne comptant pas moins d'une quarantaine de musiciens s'est produit dans le cadre très chaleureux du temple et son acoustique parfaite a favorisé une exécution soignée.

L'élan et l'enthousiasme de l'ouverture «Lo Speziale» de Haydn fut une bonne introduction à ce concert anniversaire. Urs-Joseph Flury, directeur dévoué et talentueux, avait troqué sa baguette de chef contre son archet de violoniste. Les mélomanes ont pu apprécier sa virtuosité et sa sensibilité dès les premières mesures du Concerto pour violon de Tartini et l'orchestre, discret quand il le fallait, a su dialoguer avec le soliste.

Deux autres concerti pour violon figuraient au programme. Composé par le soliste en 1973, le Concertino veneziano a permis à U-J. Flury d'exprimer tout son talent et c'est dans cette œuvre que nous l'avons senti le plus à l'aise, notamment dans le mouvement lent et sa très belle musicalité.

Le choix des œuvres aurait pu faire penser qu'il serait difficile pour le soliste de ne pas laisser apparaître une certaine fatigue; craintes infondées, car, à l'oreille, le concerto en la majeur de W-A. Mozart fut une merveille.

Nul doute, U.-J. Flury a du métier et de l'énergie: il suffit de penser au travail que peut représenter la préparation d'un tel concert en tant que soliste et chef d'un orchestre d'amateurs.

Les applaudissements insistants et nourris d'un public sympathique ont traduit la satisfaction de chacun. On a pu réentendre le suave adagio du concerto de Mozart.

Le public se réjouira sans doute d'accueillir à nouveau l'Orchestre du Foyer à Corgémont.

Il faut également souhaiter que les jeunes musiciens – et ils ne manquent pas dans la région – mesurent toute la valeur de l'encadrement et de la stimulation que la participation à un bon ensemble d'amateurs peut représenter pour eux. (ap)

L'Orchestre du Foyer, un ensemble de musiciens enthousiastes. (Privée)

Plan financier: sonnette d'alarme!

Séance du Conseil municipal de Corgémont

Réuni sous la présidence du maire Roland Benoit, le Conseil municipal, dans sa dernière séance, a notamment traité plusieurs objets.

L'examen du plan financier 1990-1995 par le Groupement des affaires communales – GAC – confirme que les engagements de la commune sont de nature à présenter une situation difficile vers la fin de la période. Dans cette perspective la municipalité se voit obligée à renoncer à de nouveaux investissements pour ne pas compromettre l'équilibre des comptes.

Le compte 1990 de l'Ecole secondaire présente un excédent de charges de 112.559 fr (budtet 129.750). La part de Corgémont représente 48,88% de ce total, soit 55.018 fr Les cent élèves de l'école sont répartis à raison de 47 en provenance de Corgémont, 41 de Sonceboz et 12 de Cortébert.

700 ANS DE LA CONFÉDÉRATION

Un catalogue a été établi pour les 6 jours de travaux qui durant l'année pourront être exécutés par la troupe stationnée dans la localité, ceci à raison de 2 jours par unité.

RAMASSAGE DU PAPIER

Le prix du kg de papier récupéré va chuter de 6 à 3 cts. Pour les écoles, dont les élèves procèdent périodiquement au ramassage, il en résulte une perte de rentrée dans les fonds de course. Afin d'atténuer cette perte, le Conseil municipal a décidé d'allouer à l'école primaire comme à l'école secondaire, une contribution compensatoire annuelle de 500 frs.

JARDIN D'ENFANTS

Suite à la démission de Mme Cathy Maurer en sa qualité de membre de la Commission du Jardin d'enfants, Mme Ursula Klopfenstein a été nommée pour lui succéder.

Concernant le service de défense, en date du 5 mars, le major Tramaux a effectué une inspection annuelle du matériel et des prises d'eau. L'appréciation de cette inspection est qualifiée de bonne. Il reste toutefois à faire effectuer encore des travaux de terminaison à un certain nombre de prises d'hydrant. Le rapport suggère également l'acquisition d'un véhicule destiné au transport du matériel et des hommes pour la section des masques à circuit fermé.

ENVIRONNEMENT

Le Conseil municipal ainsi que des représentants du GPE Le Bez rencontreront en séance le 25 avril prochain le professeur Aragno de l'Université de Neuchâtel pour des informations concernant le compostage. S'agissant du festival des accordéonistes, la municipalité a donné un préavis favorable pour le défilé d'un cortège sur la Grand'Rue et la rue des Brues le dimanche 23 juin, à l'occasion du Festival des clubs mixtes des accordéonistes du Jura bernois.

DÉLÉGATIONS

Assemblée du Syndicat de l'Ecole professionnelle agricole à Loveresse le 25 mars: M. Michel Junod. ACL, assemblée le 26 mars à Corgémont: M. Roger Siegrist. Banque Cantonale de Berne: cocktail le 4 avril à Saint-Imier: M. Michel Junod.

PERMIS DE CONSTRUIRE

M. Jean-Rodolphe Marti le Chalmé, réhaussement du toit de la ferme. M. Erwin Dornbierer: rue des Prés 2, annexe à sa maison familiale. M. Rolf Amstutz, cheminée de salon et canal de fumée. Boccia-Club, transformations intérieures du Bocciodrome pour l'installation d'un dortoir et annexe sud pour l'installation de chauffage. M. René Liechti Grand'Rue 35, remplacement de portes de garages. M. Fabrice Veya, Plaine Fin, modification des plans pour maisons familiales, préavis favorable. Imza SA, La Gaude: modification du projet en procédure d'examen préalable. (gl)

Nominations à Tramelan

Pour remplacer le gardien responsable de la piscine, M. Claude-Alain Berberat, démissionnaire, le Conseil municipal a désigné M. Roger Reber, actuellement gardien. Il sera secondé par un nouveau collègue que le Conseil municipal a désigné en la personne de M. Jean-Luc Mercerat, de Bévilard.

S'agissant des apprentis, Mlle Delphine Boillat terminera prochainement son apprentissage auprès de l'administration municipale. Le Conseil municipal a engagé un nouvel apprenti. (comm/vu)

SERVICES

JURA BERNOIS

Médecin de service (Saint-Imier et Haut-Vallon): ✆ 111, jour et nuit. **Pharmacie de service:** 111, di 11-12 h, 19-19 h 30, Liechti, ✆ 41 21 94. En dehors de ces heures ✆ 111. **Hôpital et ambulance:** ✆ 42 11 22.

Médecins: (Bas-Vallon) Dr Chopov, ✆ 44 11 42 — Dr Ruchonnet, ✆ 039/44 10 10 à Courtelary — Dr Ennio Salomoni, ✆ 032/97 17 66 à Corgémont — Dr Ivano Salomoni, ✆ 032/97 24 24 à Sonceboz et Dr de Watteville, ✆ 032/97 11 67 à Corgémont.

Médecins: Dr Graden ✆ 032/97 51 51. Dr Meyer ✆ 032/97 40 28. Dr Geering ✆ 032/97 45 97. **Pharmacies:** H. Schneeberger ✆ 032/97 42 48; J. von der Weid, ✆ 032/97 40 30.

Saint-Imier

Cinéma Espace Noir: sa 21 h, di 17 h 30, 20 h 30, lu 17 h 30, La discrète (C. Vincent, F. Lucchini).

Tramelan

Cinématographe: relâche.

Bévilard

Cinéma Palace: relâche.

DUO DU BANC

Courtemelon: l'année de tous les changements

Cérémonie de clôture des cours de l'Institut agricole

Vingt élèves de l'Ecole d'agriculture et douze de l'Ecole ménagère rurale ont reçu jeudi leur diplôme des mains du nouveau directeur Pol Donis devant une assemblée fort bien fournie. La cérémonie était menée de main de maître par Jean Ackermann. Le changement de direction, l'assainissement des locaux de l'Institut et son changement de structure donnent un nouveau souffle à ce lieu central de l'agriculture jurassienne.

La proportion des jeunes gens effectuant un apprentissage agricole a encore progressé en 1990 dans le Jura même si le nombre effectif a diminué du fait de la baisse de natalité. Le nombre total d'apprentis était l'an passé de 41 élèves dont 9 venant d'autres cantons. Parmi ces apprentis, 44% font un apprentissage à domicile et 56% chez un maître d'apprentissage. Les quelque 20 lauréats honorés jeudi lors de la cérémonie de clôture des cours subiront prochainement un examen complémentaire en vue d'obtenir le certificat fédéral de capacité en agriculture. Ils achèveront ainsi une formation professionnelle de base qui aura duré quatre ans, comprenant quelque 2000 leçons de cours tout en exerçant des activités pratiques dans des exploitations.

PLUS DE 100 MAÎTRES-AGRICULTEURS

A ce jour, le Jura compte plus de 100 maîtres-agriculteurs. En 1990, 22 candidats se sont présentés aux examens de maîtrise agricole et 16 d'entre eux ont réussi ces difficiles épreuves. Un nouveau cycle de formation, d'une durée de deux ans, a débuté fin octobre 1990, il est fréquenté par 22 candidats.

Pour Paul Cerf, président de la Commission de surveillance, cette élite d'agriculteurs est encore trop souvent sous-représentée dans les commissions et dans les organisations agricoles. Tout autre langage concernant la formation en économie familiale qui piétine, le recrutement des élève étant laborieux et insuffisant malgré l'adoption d'objectifs nouveaux. La formation en économie familiale peut être dispensée sous forme d'apprentissage ménager rural (CFC ménage rural) ou de formation complète durant six mois de cours dispensés à l'Ecole ménagère rurale au terme desquels les élèves obtiennent le diplôme de l'Ecole ménagère rurale.

Ces formations permettent la tenue d'un ménage rural, la collaboration à la conduite d'une entreprise agricole, l'activité dans des institutions de handicapés ou dans la para-hôtellerie.

Jeudi dernier, une douzaine de jeunes Jurassiennes et Neuchâteloises ont obtenu brillamment leur diplôme. A relever encore que le nombre de places d'apprentissage s'avère toujours nettement insuffisant.

ADAPTER LA FORMATION PROFESSIONNELLE

En l'absence du ministre Jean-Pierre Beuret, Bernard Beuret, ancien directeur de l'Institut agricole jurassien (IAJ) et nouveau chef du Service de l'économie rurale a tenu à mettre l'accent sur l'importance de la formation professionnelle en relevant notamment: «... Elle aura toujours pour effet de placer l'homme en position de force dans l'économie.»

Il a notamment soulevé que la Confédération venait d'engager une procédure de consultation à propos d'une révision complète des dispositions sur la formation professionnelle agricole figurant dans la loi sur l'agriculture.

Les buts de cette révision sont: l'adaptation de la formation professionnelle aux nouveaux besoins de l'agriculture, l'harmonisation des dispositions permettant le passage d'une formation à l'autre, la recherche de l'équivalence entre formations agricoles dispensées en Suisse ou à l'étranger et la création de nouvelles voies de formation. En outre, une motion acceptée par le Parlement demande une révision de la législation cantonale en matière de formation professionnelle agricole.

Avant de quitter la direction de l'IAJ, Bernard Beuret a soumis au Gouvernement un intéressant rapport sur le rôle de l'IAJ dans l'élevage chevalin du canton du Jura, rapport dont nous parlerons dans une prochaine édition.

TREIZE MILLIONS DE FRANCS DE TRAVAUX

Le nouveau directeur de l'Institut agricole du Jura (IAJ), Pol Donis, a tenu à faire le point des travaux d'assainissement des bâtiments de Courtemelon. A fin mars 1990, la construction de la salle de gymnastique avec chaufferie centralisée au bois était pratiquement terminée. La chaufferie à bois déchiqueté est en fonction depuis l'automne 1990 mais n'alimente pour l'instant que la salle de gymnastique et la villa. Son extension au bâtiment principal devrait intervenir dans le courant de l'année 1991. Commencés le 23 avril 1990, les travaux ont brusquement été stoppés par l'incendie du 5 mai 1990 (dû à l'erreur d'une entreprise) qui a détruit une partie du 3e étage et les combles. Le 24 novembre de la même année, le bâtiment était mis hors d'eau et l'on parle aujourd'hui déjà de l'inauguration de tout le complexe.

A relever encore que la cérémonie de clôture fut agrémentée des prestations de trois élèves comédiennes de l'IAJ, Natacha Schaffter et Line Voirol des Genevez et Rachelle Schaffter de Saulcy qui ont magistralement interprété «La Sonate et les trois Messieurs» sous la direction de Germain Meyer.

GyBi

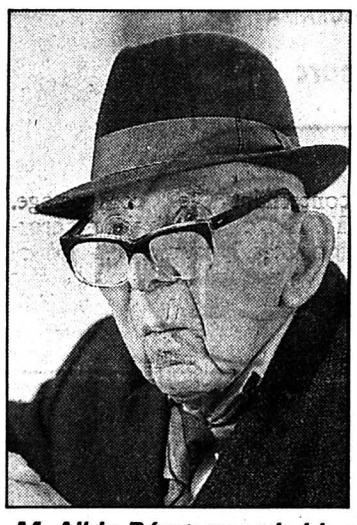
PALMARÈS DE L'ÉCOLE MÉNAGÈRE RURALE

Mary-Josée Aeschlimann, La Chaux-de-Fonds; Laure Allemann, Delémont, bien, 5,31; Magalie Cuenin, Alle, bien, 5,14; Patricia Fuhrer, Bassecourt, bien, 5,16; Corinne Girardin, Saint-Brais; Valérie Hanser, Develier, bien, 5,30; Angelica Iten, Vermes, bien, 5,25; Céline Nicolet, Le Locle; Natacha Schaffter, Les Genevez; Rachel Schaffter, Saulcy; Line Voirol, Les Genevez, bien, 5,49; Delphine Willemin, Courrendlin.

PALMARÈS DE L'ÉCOLE D'AGRICULTURE

Sébastien Chappuis, Roche d'Or; Patrick Chételat, Mervelier, très bien, 5,64; Jean-Claude Cretin, Soulce; Damien Fleury, Courcelon; Eloi Froidevaux, Le Bémont; Joseph Girardin, Porrentruy, bien, 5,29; Matthieu Hug, Saint-Louis; Daniel Jobin, Les Bois, bien, 5,33; Blaise Juillard, Porrentruy; Thierry Koller, Bourrignon; Fredy Linder, Movelier; Marcello Marchetti, Arbedo; Emmanuel Moser, Vendlincourt, bien, 5,41; Hubert Pape, Asuel; François Queloz, Saint-Brais; J.-Pierre Queloz, Saint-Brais; David Sancey, Les Verrières; Christophe Taillard, Develier, bien, 5,15; Hervé Willemin, Epauvillers; Bertrand Wuethrich, Courtételle, bien, 5,44.

Le doyen du Jura a 104 ans



M. Albin Rérat: une vie bien réglée. (Impar-Giordano)

Doyen du canton du Jura, M. Albin Rérat, ancien instituteur à Asuel, fêtera demain son 104e anniversaire, entouré de ses quatre enfants qui ont tous près de 80 ans. Le centenaire ne souffre d'aucune infirmité. Il vit en compagnie de sa gouvernante et se tient tous les jours au courant de l'actualité, par la radio, la télévision et la lecture des journaux.

L'ancien enseignant sourit en évoquant la rigueur dont il faisait preuve dans son enseignement, rigueur qui fait aussi l'essentiel des souvenirs de quelques-uns de ses anciens élèves que nous avons rencontrés.

Albin Rérat raconte avec plaisir quelques-unes des farces que lui ont faites ses élèves et regrette que la mémoire commence à lui faire défaut et que cela lui fasse perdre le fil de son récit, de temps à autre. «Encore une année, dit-il en riant et j'aurai été plus longtemps retraité que je ne fus enseignant. Cela doit bien faire quelques envieux et je le comprends fort bien».

Albin Rérat assure que sa longévité résulte pour une très grande part d'une vie bien réglée, qui consiste à en bannir les excès, sans toutefois se priver de tout. La fête de famille qui était prévue demain, jour anniversaire, a finalement été reportée à samedi prochain, de manière à ce que les enfants d'Albin Rérat puissent fêter Pâques calmement dans leur famille. La fête se déroulera à Miécourt, dans le restaurant que tient son petit-fils. Albin Rérat se réjouit déjà en pensant aux bons petits plats qui seront au rendez-vous, comme chaque année.

V. G.

Le folklore et le Jura font bon ménage

Réception delémontaine de l'estafette folklorique le 6 avril prochain

Les associations suisses des costumes, de la musique populaire, des chorales et du jodel marqueront le 700e de la Confédération en inaugurant le Musée de la Grenette à Berthoud (BE) du 22 au 25 août 1991. A partir du printemps 1989, partant de Berthoud, une estafette folklorique suit un intinéraire musical long de 38 étapes à travers tous les cantons suisses. Porteuse du livre d'or, l'estafette musicale sera à Delémont le 6 avril prochain.

Cela ne s'était jamais vu, toutes les organisations faîtières ayant rapport à la culture populaire suisse se sont réunies afin de réaliser une œuvre collective concrétisée par le Musée unique (projet national) que sera bientôt La Grenette de Berthoud. Toutes associations folkloriques confondues, ce sont près d'un demi-million de personnes qui participent au projet. La Grenette qui servait jadis de grenier à blé, de dépôt de sel ainsi que d'entrepôt pour le matériel de la protection civile sera dès 1991 le lieu de rencontre de tous ceux qui aiment les traditions populaires. On trouvera à la Grenette le Musée suisse et l'Institut de musique populaire et d'instruments de musique, la collection de costumes de toutes les régions de Suisse, la salle des yodleurs suisses, l'exposition unique «du phonographe au disque compact». Outre les expositions permanentes, La Grenette de Berthoud, qui disposera de sept étages, soit d'une surface de 3220 m² offrira différentes animations spontanées ou non. Le musée deviendra également lieu de recherche et de formation.

GyBi

Le programme

10 h à 10 h 30: arrivée de l'estafette bâloise en gare de Delémont. **11 h à 11 h 45:** réception à l'Hôtel de Ville. **12 h à 13 h 30:** repas à la salle St-Georges. **13 h 45 à 14 h 45:** cortège (gare CFF-vieille ville). **15 h - 16 h 00:** émission en direct sur les ondes de la DRS, sociétés participantes: la Fanfare municipale, le Groupe folklorique, les Trompes de chasse, l'Amicale des patoisants vadais, le Groupement des cadets de la Fanfare municipale, l'Eco del Ticino, la Fanfare des cheminots. **16 h 15 - 18 h 30:** productions musicales et folkloriques.

Le bureau du comité d'organisation est placé sous la présidence de Francis Bindit de Delémont.

Paysages et personnages d'Italie au Noirmont

Salvatore Sotgiu expose à Roc Montès

Pour sa troisième exposition en Suisse, Salvatore Sotgiu a choisi les cimaises de Roc Montès, au CJRC du Noirmont. Enseignant depuis 23 ans à l'Institut des arts d'Alghero, son pays natal, l'artiste italien troque volontiers, au gré des saisons, sa fonction de pédagogue contre celle de chef de rang d'hôtel ou de vigneron. Très fortement attaché à sa terre et aux gens qui vivent, il croque avec talent le monde qui l'entoure ainsi que de superbes nus féminins dans un académisme personnel et charmeur. Bergers, troupeaux, paysages, bateaux ancrés au port, vieillards sardes figurent en majorité dans la cinquantaine d'œuvres exposées et pour lesquelles le peintre a choisi la technique des pastels, du crayon noir, de la craie ou de l'aquarelle.

Une exposition visible jusqu'au 28 avril. (ps)

Sotgiu a exposé de nombreuses fois dans diverses villes européennes: en Allemagne en Angleterre, en Sardaigne... Son exposition franc-montagnarde est visible jusqu'au 28 avril. (ps)

Motard grièvement blessé

Collision frontale sur la route de Sceut

Jeudi soir, aux environs de 19 heures, un automobiliste qui se rendait de La Roche en direction de La Caquerelle sur la route de Sceut (détournement suite à l'éboulement de Sceut entre Saint-Brais et Glovelier) a été déporté à gauche dans un léger virage à droite. L'automobiliste a heurté un motard qui venait normalement en sens inverse et la collision frontale n'a pas pu être évitée. Grièvement blessé, le motard a été conduit à l'Hôpital de Delémont puis, vu la gravité de ses blessures, en hélicoptère dans un centre hospitalier spécialisé à Bâle. (gybi)

Trente Djoulais pour trente litres de tvica!

La Régie fédérale des alcools a tranché

Après avoir fait connaissance, en automne dernier, avec leur filleuls roumains, dix représentants de la commune de Lajoux s'en sont revenus de leur périple de solidarité avec dans leur bagages, de nombreux cadeaux et parmi ceux-ci: pas moins de 30 litres d'alcool de prune appelé «tvica». Alcool qu'il furent obligés de laisser à la douane de Boncourt, sous peine de payer la coquette taxe de 1000 francs!

Mais pas question d'abandonner définitivement cette chère tvica – chère, dans tous les sens du terme – au port franc ajoulot, eu égard à sa grande valeur affective. «Elle représente ce que les habitants d'Halmasau ont de plus précieux à offrir aux habitants de Lajoux; nous en avons d'ailleurs refusé de grandes quantités, mais la dignité de nos hôtes était en jeu». C'est ce qu'écrit en substance Willy Houriet dans sa requête pour une exonération de taxe. Cette faveur ne leur sera pas accordée et c'est finalement la Régie fédérale des alcools (section des impôts et des droits de monopole) qui tranchera dans cette affaire et répondra aux mandants que «compte tenu des circonstances particulières (...), elle est disposée, à titre exceptionnel et sans préjudice de l'avenir, à accepter le calcul du droit de monopole dû sur cette marchandise selon le poids du liquide, c'est-à-dire 1 litre = 1 kilo. Le taux applicable dans ce cas est celui fixé pour les envois supérieurs à 50 kg brut, soit 2370 fr par 100 kg.»

Fort de cette bonne nouvelle, les Djoulais du groupe Roumanie-Lajoux ont organisé une expédition qui aura lieu le 6 avril prochain et lors de laquelle trente citoyens du village et de la Courtine se rendront à Boncourt pour, dans un premier temps, introduire en France, à titre provisoire, les 30 litres de tvica et ensuite l'introduire en Suisse, à raison de un litre par personne. Santé!

P.S.

SERVICES

JURA

Urgence médico-dentaire: di et jours fériés, ✆ 066/66 34 34. **Médecins:** Dr Boegli, ✆ 51 22 88; Dr Bloudanis, ✆ 51 12 84; Dr Meyrat, ✆ 51 22 33, Saignelégier; Dr Baumeler, Le Noirmont, ✆ 53 11 65; Dr Bosson, Le Noirmont, ✆ 53 15 15; Dr Tettamanti, Les Breuleux, ✆ 54 17 54.

Pharmacie des Franches-Montagnes, ✆ 039/51 12 03. Sa ouverte jusqu'à 16 h, di 10-12 h. **Service ambulance:** ✆ 51 22 44. **Hôpital, maternité:** ✆ 51 13 01.

Le Noirmont

Cinélucarne: sa 20 h 45, di 20 h 30, lu 20 h 30, Le petit criminel, (Doillon, Anconina), 12 ans.

Les Breuleux

Cinéma Lux: sa, di 15 h 45, 20 h 15, La petite sirène (Walt Disney), pour tous.

L'ÉTAT DE NEUCHÂTEL

cherche

POUR LE DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE

un(e) employé(e) d'administration

pour le Service cantonal de l'aménagement du territoire, à Neuchâtel, par suite de démission d'une titulaire.

Exigences:
- CFC d'employé(e) d'administration ou titre équivalent,
- excellente dactylographie,
- facilité de contact,
- maîtrise du traitement de texte.

Tâches:
Travaux divers de dactylographie et de classement pour les services de l'aménagement du territoire et de l'économie agricole.

Obligations et traitement: légaux.

Entrée en fonction: 1er juillet 1991.

Délai de postulation: jusqu'au 10 avril 1991.

Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du chef du Service de l'aménagement du territoire, M. P.-A. Rumley.
✆ 038/22 35 91

POUR LE DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR

un(e) collaborateur(trice) spécialisé(e) (à plein temps)

au Service médico-social, à Neuchâtel, suite à la démission honorable du titulaire.

Cette activité de prévention primaire et secondaire consiste à développer et coordonner des programmes de sensibilisation aux problèmes liés à l'alcool, en s'adressant aux jeunes ainsi qu'à la population en général.

Exigences:
- formation d'assistant(e) social(e), de psychologue, de pédagogue ou titre équivalent, ainsi qu'expérience professionnelle, éventuellement dans le domaine de la formation des adultes,
- intérêt pour la problématique de la dépendance et les questions touchant à la promotion de la santé,
- esprit dynamique et créatif, familiarisé au travail de groupe et apte à conceptualiser et concrétiser des actions cohérentes et adaptées dans différents secteurs.

Obligations et traitement: légaux.

Entrée en fonction: à convenir.

Délai de postulation: jusqu'au 10 avril 1991.

Pour tout renseignement, s'adresser à M. J.-M. Clerc, directeur du Service médico-social, faubourg du Lac 13, 2001 Neuchâtel. ✆ 038/22 38 10

Les places mises au concours dans l'administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres de service manuscrites, **précisant le poste recherché,** accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées au service du personnel de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 563, 2001 Neuchâtel, jusqu'à la date limite indiquée dans l'annonce.

28-119

Portes de garage

La nouvelle gamme Uninorm est fonctionnelle, artisanale ou stylisée, dans toutes les dimensions et pour tous les budgets. Venez visiter notre expositions ou demandez nos prospectus.

IMP24

uninorm 1029 Villars-Ste-Croix
Croix-du-Péage, tél. 021 635 14 66

meublorama

Bôle / NE (près Gare CFF Boudry)

C'est moins cher!

LE GRAND DISCOUNT DU MEUBLE

Aujourd'hui samedi

Grande vente de chambres à coucher, parois murales, salons cuir ou tissu, coins à manger, chambres de jeunes, ainsi que des milliers de petits meubles divers.

Un choix gigantesque
Des prix exceptionnellement bas
Un système de vente simple et pratique, directement du dépôt (8500 m²)
Sur demande, livraison à domicile

Heures d'ouverture: de 9h à 12 h et de 13 h 45 à 18 h 30.
Samedi de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h.
Lundi matin fermé.

Automobilistes: dès le centre de Bôle, suivez les flèches MEUBLORAMA

Grande place de parc P

HV 2017 450-2800

meublorama

Meubles-discount **Bôle / NE (près Gare CFF Boudry)**

YAMAHA

Aujourd'hui plus que jamais...

Vos agents YAMAHA: 2942 Alle, Christian Aebi, Motocycles, 066/71 25 13; **2053 Cernier,** Promeca Cernier SA, Agence exclusive YAMAHA, La Taille, 038/53 40 71; **2208 Hauts-Geneveys,** KIKO MOTOS, Agence officielle, 038/53 23 01; **2740 Moutier,** FLEURY Serge, cycles et motos, 54, Rue Centrale, 032/93 45 91.

86-2787/4x4

FAITS DIVERS

LA CHAUX-DE-FONDS

Deux passantes blessées

Un automobiliste de la ville, M. P. F., circulait sur la voie sud de l'artère nord de l'avenue Léopold-Robert, jeudi à 15 h 30. A la hauteur de l'immeuble No 62, il a heurté Mmes R. T. et A. T., de la ville, qui traversaient la chaussée du nord au sud, débouchant entre deux voitures immobilisées sur la voie nord.

Blessées, les deux passantes ont été transportées à l'hôpital par ambulance.

Une personne légèrement blessée

Mme N. B., de la ville, circulait chemin des Mélèzes en direction nord, jeudi à 16 h 10. A l'intersection du boulevard de la Liberté, elle est entrée en collision avec l'auto de Mme M. R., de la ville, qui roulait sur ledit boulevard en direction ouest. Sous l'effet du choc, les deux voitures ont terminé leur course sur l'îlot sis au nord de l'intersection. Légèrement blessée, Mme M. R. a été conduite à l'hôpital qu'elle a pu quitter après un contrôle.

Perte de maîtrise

Mlle M. K., de la ville, circulait de la ville à La Cibourg, hier à 2 h. Peu après le lieu-dit Bellevue, dans un virage à gauche, elle a perdu la maîtrise de son véhicule qui a traversé la chaussée de droite à gauche pour finir sa course au bas du talus après avoir fait trois tonneaux. Le véhicule est démoli.

Recherche de conducteurs

LA CHAUX-DE-FONDS. – Le conducteur du véhicule qui entre jeudi 23 h 45 et vendredi 8 h a endommagé une voiture de marque Fiat Tipo de couleur bleue, stationnée au nord des immeubles Tuileries 16 à 20 à La Chaux-de-Fonds ainsi que les témoins sont priés de prendre contact avec la police cantonale de La Chaux-de-Fonds, tél. 039/28.71.01.

BEVAIX. – Suite à l'accident de la circulation sans blessés survenu à Bevaix à l'intersection des rues Alice-de-Chambrier et Château, mardi passé à 16 h 10, le conducteur de la voiture de marque Alfa Romeo de couleur rouge qui avait stationné son véhicule devant le kiosque et qui a quitté les lieux juste après l'accident ainsi que les témoins sont priés de prendre contact avec la police cantonale à Boudry, tél. 038/42.10.21.

LE LOCLE. – Mercredi peu avant 7 heures, un automobiliste de Villers-le-Lac, M. D. G., circulait du Locle à La Chaux-de-Fonds. Parvenu au Bas-du-Crêt, soit à l'intersection rue Jambe-Ducommun, il n'a pas été en mesure d'immobiliser son véhicule derrière la voiture pilotée par Mlle A. J. de La Brévine qui avait dû freiner pour éviter une collision avec un fourgon arrivant de la rue Jambe-Ducommun. Le conducteur du bus Toyota rouge, ainsi que les témoins de cet accident, sont priés de prendre contact avec la police cantonale du Locle, tél. 039/31.54.54.

SAINT-BLAISE

Quatre blessés

Jeudi, juste après 15 h, une voiture conduite par M. J. C. P. de Neuchâtel circulait sur l'autoroute en direction de Neuchâtel. A la fin de l'autoroute, soit au carrefour de la Jowa, il ne respecta pas la signalisation lumineuse qui était au rouge et il est entré en collision avec la voiture de M. J. D. de Boudry qui, venant de Cornaux, traversait le carrefour au feu vert, en direction de Marin. Sous l'effet du choc, la voiture de J. C. P. s'est déportée sur la gauche et a heurté la grenouille délimitant les artères de la RN5, avant de se coucher sur le flanc en heurtant au passage le fourgon de M. A. T. de Cressier, qui venait de St-Blaise et était arrêté à la signalisation lumineuse rouge, sur le voie de présélection pour Cornaux. Blessés, M. J. D., Mme L. D. de Boudry et Mme C. S. de Boudevilliers, toutes deux passagères de la voiture J. D., ont été transportés par ambulance à l'Hôpital des Cadolles. Quant à M. J. C. P. il a été transporté par une deuxième ambulance à l'Hôpital Pourtalès.

ÉTAT CIVIL

LA CHAUX-DE-FONDS

Naissances

Paramos Barreiro Nadjia, fille de Paramos José Manuel et de Paramos née Barreiro Maria del Carmen. – Gigon Boris, fils de Gigon Jean Claude et de Sangiorgio Gigon née Sangiorgio Vanna. – Cramez Catherine, fille de Cramez Carlos Augusto et de Novotna Michaela. – Jeanneret Vasco Raphaël, fils de Jeanneret Sylvain Philippe et de Jeanneret née Dominguez Patricia. – Locatelli Déborah Valérie, fille de Locatelli Patrik Charles André et de Locatelli née Jobin Marie-Claude.

Promesses de mariage

Carlino Daniel et Hugueninn-Dumittan Corinne. – Tonel Michele et Jäger Natalie. – Vouga Gérard Jacques Albert et Lehner Catherine. – Wyss Eric et Zuber née Falbriard Jacqueline Marie Marguerite. – Charlet Raphaël Roger et Burri Catherine Josiane.

Mariages

Béguelin Fabien André et Liengme Sylvie. – Demirci Omer et de Melo Anabela. – Juncal Jean-Marc et Girard Béatrice Suzanne Marcelle. – Kaval Halil et Genc Besey. – Sghaier Lotfi et Crevoiserat Corinne-Suzanne.

Décès

Henry née Paratte Blanche Odile, veuve de Henry Roger Fernand. – Gurtner née Grand-Guillaume-Perrenoud Simone Andrée, veuve de Gurtner Robert Paul. – Kohler Timothée, époux de Kohler née Gindrat Renée-Jeanine. – Boss René Ernest, époux de Boss née Péter-Contesse Suzanne. – Robert Maurice Antoine, époux de Robert née Montanari Marie. – Büschi née Willommet Julia, veuve de Büschi Gotrfried.

DÉCÈS

FENIN

Mme Clara Mathez, 1905.

L'Impartial

Société éditrice et imprimeur:
L'Impartial S.A.
La Chaux-de-Fonds.

Rédaction et administration:
L'Impartial, rue Neuve 14,
2300 La Chaux-de-Fonds.
✆ (039) 211135 - Télex 952114.
Fax: Rédaction 039-285852.
Fax: Administration 039-281419.
Tirage contrôlé (REMP) 31.072.

Régie des annonces:
Publicitas
La Chaux-de-Fonds ✆ (039) 283476
Le Locle ✆ (039) 311442

Rédaction:
Rédacteur en chef: Gil Baillod.
Secrétaire général: Roland Graf.

Suisse et étrangère: Daniel Droz. - **Canton de Neuchâtel et économie:** Mario Sessa. - **La Chaux-de-Fonds:** Corinne Chuard, Alain Portner, Irène Brossard, Denise de Ceuninck. - **Le Locle:** Jean-Claude Perrin, Claire-Lise Droz. - **Littoral:** Anouk Ortlieb, Claudio Personeni, Annette Thorens. - **Val-de-Ruz:** Daniel Schouwey. – **Val-de-Travers:** Mariano De Cristofano. - **Canton du Jura:** Gladys Bigler. - **Jura bernois:** Dominique Eggler. - **Sports:** Jean-François Berdat, Renaud Tschoumy, Laurent Wirz, Julian Cerviño, Gino Arrigo, Gérard Stegmüller. - **Secrétariat nuit:** Michel Déruns, Sonia Graf, Thierry Clémence, Jacques Mettraux, Simone Ecklin. - **Photographe:** Marcel Gerber. - **Caricaturiste:** Jean-Marc Elzingre.

COMMUNIQUÉS

Caisses noires plébiscitées?

Réactions socialistes au jugement du TF

Le Parti socialiste jurassien communique:

Par la faute du Tribunal fédéral, la Question jurassienne continuera de pourrir les relations confédérales!

Refusant au Gouvernement la qualité de défenseur des intérêts de la collectivité jurassienne, les juges ont refusé de se prononcer **sur** le fond. Ils ont ainsi mis un terme aux espoirs d'une solution démocratique immédiate d'un problème qu'ils s'accordent pourtant à reconnaître.

Le peuple bernois avait sanctionné ses élus tricheurs. Le TF n'a pas eu ce courage. Prenant le risque d'accréditer l'idée que toute tricherie n'est pas condamnable... du moment que la victime en est le peuple jurassien. Aveu de faiblesse.

Le Parti socialiste jurassien enregistre cette non-décision. Il en tire aussi des conclusions. La longue procédure en suspens au TF avait pour effet de diviser les militants sur la stratégie à adopter pour mener le combat pour la réunification. En balayant l'ultime possibilité qui s'offrait encore au peuple jurassien, les juges condamnent les «acteurs» de la Question jurassienne à innover, à explorer sans désespoir des piste multiples. L'imagination et la volonté inébranlable dont ont fait preuve les personnes, les partis et les mouvements de libération sont gages de continuité.

La multiplication des actes symboliques entre dès lors dans une politique d'interpellation lancinante des autorités fédérales. Ce que les discours et les appels lancés depuis quinze ans en direction du Conseil fédéral, des Chambres fédérales et du Tribunal fédéral ne sont pas parvenus à faire, l'initiative UNIR, l'appui à la Fondation pour la réunification, les encouragements aux communes séparatistes du Sud du Jura et d'autres signes de solidarité jurassienne y parviendront.

Dans cette perspective et à très court terme, le Parti socialiste considère que la tenue d'une séance du Parlement à Moutier est opportune: elle rappellera à toutes et tous que le Jura ne s'arrête pas à la Roche St-Jean! (comm)

L'année des 700 coups

Numéro de mars du mensuel PDC-Jura

Le numéro de mars du mensuel du PDC-JURA sort de presse. Il est largement consacré à la Question jurassienne. «1991: Confédération-Jura, l'année des 700 coups», c'est sous ce titre que Philippe Receveur commente le jugement rendu le 13 mars par le TF.

Jean Kistler s'arrête quant à lui sur l'analyse de Bernard Prongué consacrée «aux nouvelles composantes de l'identité jurassienne 1974-1989». Le contraste entre le canton du Jura et le Jura-Sud est saisissant. Il l'est d'autant plus lorsque l'on examine leur métamorphose économique respective.

Autre sujet abordé dans le numéro de mars du mensuel PDC: le nouveau régime financier de la Confédération. Enfin, le député Yves Monnera consacre un article à la loi sanitaire cantonale rappelant que «ces lois correspondent aux besoins de la santé publique dans notre canton.

Tant pis, si quelques médecins n'y trouvent pas leur compte». (comm-GyBi)

LE LOCLE

L'Eternel est ma lumière et ma délivrance, de qui aurais-je peur?
Ps 27 v. 1

Monsieur Fritz Schneider:

Monsieur et Madame Jean-Pierre Schneider-Wenger et leur fille Céline à Carouge (GE),

ainsi que les familles parentes et alliées ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame Jeanne SCHNEIDER-HENTZLER

leur très chère épouse, maman, grand-maman, belle-sœur, cousine, parente et amie, que Dieu a reprise à Lui dans sa 79e année, après une très longue maladie supportée avec beaucoup de courage.

LE LOCLE, le 28 mars 1991.

Un culte sera célébré mardi 2 avril à 10 h 45, à la Maison de Paroisse du Locle.

Il n'y aura pas de cérémonie au Centre funéraire.

Le corps repose à la chambre mortuaire de l'Hôpital du Locle.

Domicile de la famille: Jeanneret 13
2400 Le Locle

Les personnes désirant honorer la mémoire de la défunte peuvent penser à l'Hôpital du Locle, ccp 23-1333-5.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

28-14004

REMERCIEMENT

Vous qui l'avez connu et aimé;
Vous qui l'avez réconforté par vos visites;
Vous qui l'avez accompagné à sa dernière demeure.

Touchée par les nombreux témoignages de sympathie, d'affection et d'amitié reçus, la famille de

MONSIEUR ANDRÉ LEISI

remercie très sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages, leurs dons et leurs envois de fleurs, ont pris part à son grand deuil.

Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

SONVILIER, mars 1991.

28-127416

LE LOCLE

Repose en paix.

Ses enfants et petits-enfants,
ainsi que les familles parentes et alliées ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame Jeanne BRIGADOI née RÉGNIER

leur très chère maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, marraine, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection, dans sa 70e année.

LE LOCLE, le 25 mars 1991.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Domicile de la famille: M. et Mme Pierre Brigadoi
Léopold-Robert 90
2300 La Chaux-de-Fonds

Pour honorer la mémoire de la défunte, veuillez penser à l'Hôpital du Locle, ccp 23-1333-5.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

LES HAUTS-GENEVEYS

Mais aussi vrai que l'Eternel est vivant et que ton âme est vivante, il n'y a qu'un pas entre moi et la mort.
I Samuel 20:3.

Madame Kathy Fernandez-Piaget et ses enfants Gaston, Valérie et François, aux Hauts-Geneveys;

Monsieur et Madame Charles Piaget, Trois-Portes 25, à Neuchâtel;

Madame et Monsieur Ejub Hadzic-Piaget, au Canada et leurs enfants:
Nathalie Hadzic et son fiancé Thomas Völkle,
André Hadzic,
Daniel Hadzic,
Matilda Hadzic;

Monsieur Carlos Piaget, aux USA et son fils:
Carlitos Piaget;

Monsieur Alexis Piaget, à Genève, et ses enfants:
Natacha Piaget,
Alexandre Piaget,
Laetitia Piaget;

Madame et Monsieur Pierre Von-Allmen-Piaget, à Neuchâtel et leurs enfants:
Elisabeth Von-Allmen,
Diego Von-Allmen,
Aurélia Von-Allmen;

Madame et Monsieur Gilbert Jacot-Piaget, à La Chaux-de-Fonds et leurs enfants:
Béatrice Jacot,
Yann Jacot,
Yoyita Jacot;

Monsieur et Madame Miguel Fernandez, à Mexico et leurs enfants:
Miguel Fernandez,
Rodrigo Fernandez,
Ana-Alejandra Fernandez,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont l'immense chagrin de faire part des décès de

Monsieur Francisco FERNANDEZ

et de

Mademoiselle Michelle FERNANDEZ

enlevés subitement à leur tendre affection, des suites d'un tragique accident, dans leur 43e et 16e année.

2208 LES HAUTS-GENEVEYS, le 27 mars 1991.
(Verger-Bonhôte 14)

Le culte sera célébré en la chapelle du crématoire, mardi 2 avril, à 10 heures.

Les corps reposent au Pavillon du cimetière de Beauregard, Neuchâtel.

En lieu et place de fleurs, vous pouvez penser à la paroisse de Fontainemelon et des Hauts-Geneveys, ccp 20-6070-6.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

ÉCOLES SECONDAIRES LA CHAUX-DE-FONDS
LA DIRECTION, LE CORPS ENSEIGNANT,
LE PERSONNEL ADMINISTRATIF ET LES ÉLÈVES

ont le profond chagrin de faire part du décès accidentel de

Michelle FERNANDEZ

Elève de 4 M 11 au centre des Forges.

Pour les obsèques se référer à l'avis de la famille. 28-12406

Réception des avis mortuaires: jusqu'à 22 heures

Programmes TV de samedi 30 mars

Suisse romande

8.20 **Le merveilleux magicien d'Oz**
8.45 **Opération Mozart** (série)
9.10 **Les Tifous**
9.15 **Vidéokid**
9.30 **Cubitus**
9.45 **Tanner l'irréductible**
Film de X. Koller (1985), avec O. Mächtlinger.
11.25 **Signes**
11.55 **Les routes du paradis** (série)
12.45 **TJ-midi**
13.05 **Case postale 387**
13.20 **Star Trek, la patrouille du cosmos** (série)
14.05 **Zap hits**
14.45 **Les années coup de cœur** (série)
15.10 **Vidéomania**
15.25 **Docteur Doogie** (série)
15.50 **Temps présent**
16.40 **Magellan**
17.10 **Sa majesté l'Atlantique**
18.10 **Ballade**
18.30 **5 de der**
19.00 **tirage de la loterie**
19.05 **le fond de la corbeille**
19.30 **TJ-soir**
20.05 **Carnotzet** (série)

A 20 h 25
Witness
Film de Peter Weir (1984), avec Harrison Ford, Kelly McGillis, Josef Sommer.

22.25 **TJ-flash**
22.35 **Fans de sport**
23.35 **Le flambeur**
Film de K. Reisz (1974), avec J. Caan, L. Hutton, P. Sorvino.
1.15 **Bulletin du télétexte**

TCR Téléciné

8.30 **Hawaï**
Film d'aventures, (1966).
11.05 **Jeunesse: Kissifur**
12.00 **Décode pas Bunny**
Une émission présentée par Bugs Bunny lui-même.
13.30* **Ma sorcière bien-aimée**
14.00 **Deux copines un séducteur (The World of Henry Orient)**
Comédie américaine de George Roy Hill, (1964).
15.45 **Les briseurs de rêves (Dream breakers)**
Suspense TV américain de Stuart Millar, (1989).
17.15 **Le Radjah des mers**
Série d'aventures française
18.10 **Jeunesse: Kissifur**
19.15* **China Beach**
20.06* **Les bébés**
20.09* **Ciné-journal suisse**

20 h 15
Calendrier meurtrier (January Man)
Film à suspense américain de Pat O'Conors, avec Kevin Klien, Susan Sarandon et Rod Steiger, (1989). Un film peu courant et intéressant.

21.50 **Désastre à la centrale 7 (Disaster at Silo 7)**
Film américain de Larry Elikann, avec Michael O'Keefe, (1988).
23.20 **un été d'orages**
Comédie dramatique française de Charlotte Brandstrom, (1988).
0.55 **The Other Side of Pleasure**
Film classé X.
2.20 **La guerre d'Hanna**
Drame américain de Menahem Golan, avec Maruschka Detmers, (1988).

(* en clair)

France 1

8.25 **Téléshopping**
8.55 **Club Dorothée**
10.30 **Jacky show**
11.00 **Un samedi comme ça**
11.30 **Jeopardy**
12.00 **Tournez... manège**
12.30 **Le juste prix**
12.55 **Météo - Trafic infos**
13.00 **Journal**
13.15 **Reportages**
On n'a pas tous les jours 100 ans.
13.50 **La une est à vous**
13.55 **Vivement lundi!** (feuilleton)
15.10 **Talkie walkie** (série)
Paris by day.
17.25 **Mondo dingo**
17.55 **Trente millions d'amis**
18.25 **Une famille en or**
18.55 **Marc et Sophie** (série)
Cyrano de Martignac.
19.20 **La roue de la fortune**
19.50 **Loto: 1er tirage rouge**
20.00 **Journal**
20.30 **Tapis vert - Météo**
20.35 **Football**
21.30 **Mi-temps**
Loto: 2e tirage rouge

A 22 h 40
Ushuaia
Le phare de Cordouan, dans l'estuaire de la Gironde - Gardiens de phare - Le Pou du ciel - Les Blancs sont tombés sur la tête - Balade équatorienne - Rêve de glace.

23.40 **Formule sport**
0.35 **TF1 dernière**
0.55 **Météo**
1.00 **Samedi après minuit**
Variétés.
2.00 **TF1 nuit**

France 2

9.05 **Sucrée... salée**
10.30 **Hanna Barbera dingue dong**
11.35 **Flash info - Tiercé**
11.40 **L'odyssée sous-marine de l'équipe Cousteau**
Les requins de l'île au trésor.
12.25 **Les mariés de l'A2**
13.00 **Journal - Météo**
13.35 **Objectif sciences**
14.10 **Animalia**
Histoire d'œufs - Le chien de la semaine.
15.05 **Sport passion**
17.30 **Club sandwich**
18.00 **Le chevalier du labyrinthe**
18.30 **L'appart'** (série)
La poupée au doigt.
18.50 **INC**
18.55 **La valise en carton** (feuilleton)
20.00 **Journal - Météo**

A 20 h 45
Le vol du siècle
Téléfilm de Don Taylor, avec Brooke Shields, Howard Hessmen, Twiggy.

22.15 **Bouillon de culture**
23.50 **Journal**
0.05 **Météo**
0.10 **Médecins de nuit** (série)

EUROSPORT

10.30 Eishockey: Final Gruppe B. 12.00 Eurosport am Samstag. 19.00 Internationaler Motorsport. 20.00 Fussball: Australian rules football. 21.00 Boxen live. 23.00 Skisport: Weltcup Skispringen. 23.30 Tennis: Davis-Pokal

Suisse alémanique

12.10 Schulfernsehen. 12.55 Telekurse. 13.55 Tagesschau. 14.00 Gigi. 15.50 Werbegrossi der Nation. 16.15 Sehen statt hören. 16.45 Barock. 17.30 Telesguard. 18.00 SEISMO zeigt. 18.45 Schweizer Zahlenlotto. 18.55 Bodeständigi Choscht. 19.30 Tagesschau. 19.55 Mitenand. 20.10 Grosser Preis des volkstümlichen Schlagers 1991. 22.05 ZEN. 22.15 Sportpanorama. 23.10 Der Wilde von Montana (film). 0.35 Jazz-in.

FR3 France 3

15.30 **L'école de La Neuville**
Documentaire.
16.05 **Les esprits dans la ville**
Documentaire.
17.05 **Anicroches**
18.00 **Mégamix**
19.00 **Le 19-20 de l'information**
10.12 **Editions régionales**
20.00 **Le dessous des cartes**
20.05 **Histoire parallèle**
Semaine du 30 mars 1941.
21.00 **Cinéma de poche**
Spécial Brésil.
22.30 **Soir 3**

A 22 h 45
A fleur de terre
Au cœur de l'un des quatre cent quatre-vingts bidonvilles qui entourent Rio de Janeiro, les portraits de Mario le prêtre, Eunice la prostituée et Israël, le président d'un comité d'habitants.

0.05 **L'épreuve d'amour**
Téléfilm d'Alain Schwartzstein, avec C. Brisse, C. Alcover, C. Gégauff, etc.
0.35 **L'heure du golf**
1.20 **Tennis**
Coupe Davis.

Suisse italienne

13.15 Centro. 14.15 I ragazzi del delta (film). 16.05 White shadow. 6.50 Bersaglio rock. 17.15 Giro d'orizzonte. 17.50 A conti fatti. 18.00 Scacciapensieri. 18.30 Il vangelo di domani. 18.40 Alfazeta. 19.00 Il quotidiano. 20.00 Telegiornale. 20.25 Incompreso (film). 22.05 TG sera. 22.25 Concerto dell'Orchestra della Svizzera italiana. 23.10 Sabato sport.

RAI Italie I

14.35 Sabato sport. 14.45 Notizie sportive. 15.50 Billardo 4.ma prova cadetti 5 birilli. 16.30 Il sabato della Zecchina Gora. 18.00 TG 1-Flash. 18.05 Estrazioni del Lotto. 18.10 Più sani, più belli. 19.25 Parole e vita. 19.40 Almanacco del giorno dopo. 19.50 Che tempo fa. 20.00 Telegiornale. 20.40 Incontri di Musica contemporanea Angelus. 23.00 Telegiornale. 23.10 Speciale TG1. 24.00 TG 1

La 5

7.15 **Matinée sur la Cinq**
12.45 **Le journal**
13.35 **L'homme de l'Atlantide**
14.25 **Simon et Simon**
15.25 **En direct des courses**
15.45 **Galactica**
16.30 **Superkid**
17.15 **Riptide**
18.00 **Intégral**
18.30 **Happy days**
19.00 **L'enfer du devoir**
20.00 **Le journal**
20.50 **Acte d'amour** (télélfilm)
22.25 **Kojak**
0.10 **Les polars de la Cinq**

La Six

6.00 **Boulevard des clips**
9.00 **Pour un clip avec toi**
10.30 **M6 boutique**
11.00 **Multitop**
11.55 **Infoprix**
12.05 **Ciné 6**
12.30 **Ma sorcière bien-aimée**
13.00 **Aline et Cathy**
13.25 **Madame est servie**
13.55 **L'homme invisible**
14.45 **Laramie**
15.35 **Les espions**
16.30 **Hit, hit, hit, hourra**
16.40 **Le Saint**
17.35 **L'homme de fer**
18.30 **Les têtes brûlées**
19.20 **Turbo**
19.54 **6 minutes**
20.00 **Madame est servie**
20.35 **Choisir sa mort** (téléfilm)
22.15 **Les Piafs '91**
23.50 **6 minutes**
23.55 **Rap line**
0.45 **Boulevard des clips**
2.00 **Les nuits de M6**

La sept

10.00 et 12.00 Anglais. 12.25 La Renaissance. 13.20 Le banquet de Platon. 14.35 Nuits noires. 15.00 Dynamo. 15.30 L'école de La Neuville. 16.05 Les esprits dans la ville. 17.05 Anicroches. 18.00 Mégamix. 19.00 Paris, c'est l'Afrique. 20.05 Histoire parallèle. 21.00 Cinémas de poche: spécial Brésil. 22.30 Soir 3. 22.55 A fleur de terre.

Programmes TV de dimanche 31 mars

Suisse romande

7.45 **Victor**
Cours d'allemand.
8.00 **Planquez les nounours!**
9.10 **Alf** (série)
9.35 **Zorro** (série)
10.00 **Culte de Pâques**
11.00 **Messe de Pâques**
12.00 **Message pascal et bénédiction urbi et orbi**
En direct de Rome.
12.30 **Musiques, musiques**
12.45 **TJ-midi**
13.05 **21, Jump Street** (série)
13.50 **Agence tous risques** (série)
14.35 **Côte ouest** (série)
15.25 **Autour du monde en 80 jours**
Effrois en Orient.
16.15 **La fête dans la maison** (série)
16.40 **Sauce cartoon**
16.55 **La coccinelle à Mexico**
Film de V. McEveetry (1980), avec C. Leachmann, C. Martin.

A 18 h 25
Racines 700
Il est une foi... en chemins.

18.40 **Huit, ça suffit!** (série)
19.30 **TJ-soir**
20.00 **Lotorire**
20.30 **Les noces de Figaro**
(Suisse italienne).
20.45 **Inspecteur Derrick** (série)
Le mort du lac.
21.45 **Bleu nuit**
Nijinski, la marionnette de Dieu.
22.55 **Le fond de la corbeille**
23.10 **TJ-flash**
23.15 **Breakfast Club**
Film de J. Hughes (1985),

TCR Téléciné

8.30 **Jeunesse: Pinocchio**
9.50 **Zazie dans le métro**
Comédie française de Louis Malle, (1960).
11.20* **La recette du chef**
11.25 **Gagner ou mourir (Better Off Dead)**
Comédie américaine de Savage Steve Holland, (1985).
13.00* **China Beach**
13.50 **Décode pas Bunny**
Une émission présentée par Bugs Bunny lui-même.
14.45 **Vampyr (Nightlife)**
Comédie américaine de Dan Taplitz, (1989).
16.15 **Willow**
Film fantastique américain de Ron Howard, (1988).
18.15 **Jeunesse: Les oursons volants**
18.45 **La Radjah des mers**
Série d'aventures françaises
19.40* **Ma sorcière bien-aimée**
20.06* **Les bébés**
20.09* **Ciné-journal suisse**

20 h 15
La vouivre
Film français de Georges Wilson, d'après le roman de Marcel Aymé, avec Lambert Wilson, Suzanne Flon, Jean Carmet et Jacques Dufilho, (1988).

21.55 **Les amants**
Drame français n/b de Louis Malle, avec Jeanne Moreau, Alain Cuny et José-Luis de Villalonga, (1958). Dernière diffusion.
23.20 **Braddock: portés disparus 3 (Braddock: Missing in Action 3)**
Drame amériain de Aaron Norris, avec Chuck Norris, Aki Aleong et Miki Kim, (1987). Dernière diffusion.

(* en clair)

France 1

7.35 **Jardinez avec Nicolas**
7.50 **Les trotteurs à la Une**
8.05 **Le Disney club**
10.05 **Club Dorothée**
10.55 **Les animaux de mon cœur**
11.25 **Auto-moto**
12.00 **Tournez... manège**
12.30 **Le juste prix**
13.00 **Journal**
13.20 **Hooker** (série)
14.15 **Rick Hunter** (série)
15.10 **Agence tous risques** (série)
16.05 **Vidéogag**
16.30 **Disney parade**
17.55 **Téléfoot**
18.55 **Loto sportif**
19.05 **Les professionnels** (série)
20.00 **Journal, météo, tapis vert**

A 20 h 50
Rabbi Jacob
Film de Gérard Oury (1973), avec Louis de Funès, Marcel Dalio, Claude Giraud.

22.30 **Les films dans les salles**
22.35 **La rivière**
Film de Mark Rydell (1984), avec M. Gibson, S. Spaceck, S. Glenn, etc.
La lutte obstinée de modestes fermiers pour sauvegarder leur terre des crues du fleuve et de la mainmise d'un gros propriétaire.
Durée: 120 minutes.
0.45 **TF1 dernière**
1.05 **Météo**
1.10 **Concert**
Soirée Beethoven-Landowski.
2.30 **Cités à la dérive** (feuilleton)
3.15 **Histoires naturelles**

France 2

8.35 **Knock knock**
Leçon d'anglais.
8.45 **Emissions religieuses**
11.55 **Bénédiction urbi et orbi**
12.30 **Dimanche Martin**
13.00 **Journal**
13.20 **Météo**
13.30 **Dimanche Martin**
15.00 **Mac Gyver** (série)
15.50 **Dimanche Martin**
16.40 **Euroflics** (série)
Au cœur de la nuit.
17.40 **L'équipe Cousteau à la redécouverte du monde**
L'Australie: l'ultime barrière.
La grande barrière de corail.
18.25 **Stade 2**
19.30 **Maguy** (série)
20.00 **Journal**
20.40 **Météo**

A 20 h 45
SOS disparus
Téléfilm de Joël Santoni, avec Alexandra Stewart, Christine Laurent, François Dunoyer. Hélène Franck essaie de retrouver la trace de deux vieilles filles disparues.

22.15 **L'œil en coulisses**
Rencontre avec R. Vadim.
23.15 **Journal**
23.30 **Météo**
23.35 **Histoires courtes**
Valentino - Conte barbare.
0.05 **Le Saint** (série)

EUROSPORT

10.00 Trans world sport. 11.00 Basketball. 12.00 Eurosport am Sonntag. 20.00 American football. 23.00 Dokumentation. 24.00 Skisport. 0.30 Eishockey.

Suisse alémanique

14.05 Ramona. 14.30 Sonntagsmagazin. 17.45 Gutenacht-Geschichte. 18.00 Concerto grosso. 18.40 Entdecken + Erleben. 19.30 Tagesschau. 19.50 Vor 25 Jahren. 20.05 Sophia Loren – Mein Leben (film). 22.25 Tagesschau. 22.35 Sport in Kürze. 22.45 ZEN – Zu Ostern. 22.50 Ein verrücktes Huhn (film).

FR3 France 3

7.15 **L'heure du golf**
8.00 **Samdynamite**
10.30 **Mascarines**
12.00 **Les titres de l'actualité**
13.00 **D'un soleil à l'autre**
13.30 **Musicales**
L'œil écoute: Londres.
14.30 **Sport 3 dimanche**
17.30 **Montagne**
L'observatoire météo du mont d'Aigoual.
18.00 **Amuse 3**
19.00 **Le 19-20 de l'information**
20.05 **Benny Hill**

A 20 h 35
Spécial la classe sonne les cloches
Quand les cloches sonnent pour la classe, tout le monde répond présent au carillon!

22.00 **Le divan**
Avec Christiane Spengler. Un itinéraire en noir et blanc sur les champs de bataille.
22.20 **Soir 3**
22.45 **Le tigre du Bengale**
Film de F. Lang (1958, v.o.), avec D. Paget, Durée: 105 minutes.
0.20 **Belles et bielles**
0.50 **Carnet de notes**
Un extrait de *Don Giovanni*, de Mozart

La sept

10.00 et 12.00 Anglais. 13.00 Vampires à La Havane. 13.30 Histoire parallèle 83. 14.25 L'oiseau de feu. 15.20 Moi, Antoine de Tounens, roi de Patagonie. 17.00 Echo et Narcisse. 18.40 James Galway. 19.05 Pierre Bourdieu. 20.00 Ici bat la vie. 20.30 Omar Gatlato (film). 22.00 La vago. 22.50 Chicago Digest.

RAI Italie I

10.00 Linea verde. 11.00 Santa messa. 11.55 Parola e vita. 12.15 Linea verde. 13.00 TG l'una. 13.30 TG 1-Notizie. 13.55 Toto-TV. 18.15 90.mo minuto. 18.40 Domenica in... 19.50 Che tempo fa. 20.00 Telegiornale. 20.30 Sceneggiato. 22.10 La domenica sportiva. 24.00 TG 1-Notte.

La 5

12.45 **Le journal**
13.20 **André Lamy au Théâtre du Gymnase**
14.25 **Riptide**
15.15 **En direct des courses**
15.50 **Denis la malice**
16.00 **Lou Grant**
16.55 **Denis la malice**
17.05 **Soko, brigade des stups**
18.05 **La loi de Los Angeles**
19.00 **L'enfer du devoir**
20.00 **Journal**
20.45 **Parole d'homme** (film)
22.45 **Rue des Prairies** (film)

La Six

10.30 **Turbo**
11.00 **Hong Kong Connection**
11.50 **Sport 6 première**
11.55 **Infoconsommation**
12.05 **Murphy Brown**
12.30 **Ma sorcière bien-aimée**
13.00 **Aline et Cathy**
13.25 **Madame est servie**
13.55 **La famille Ramdam**
14.20 **Le clown et l'assassin**
Téléfilm.
16.00 **L'ami des bêtes**
16.45 **Roseanne**
17.10 **L'aventurier**
17.40 **L'homme de fer**
18.30 **Les routes du paradis**
19.25 **Culture pub**
19.54 **6 minutes**
20.00 **Madame est servie**
20.30 **Sport 6**
20.35 **Commando sur Singapour**
22.45 **Capital**
22.50 **L'oiseau au plumage de cristal** (film)
0.25 **6 minutes**

Suisse italienne

9.20 Bigbox. 10.00 Culto evangelico di Pasqua, da Bruxelles. 11.00 Santa messa di Pasqua, da Lourdes. 12.00 Messaggio pasquale, da Roma. 12.40 Telesettimanale. 13.00 TG Tredici. 13.10 Un mare interno tra stati uniti e Canada. 14.10 Superflip. 14.25 Cuori senza età. 14.45 Le ali del delta. 15.20 Superflip. 15.30 L'isola sul tetto del mondo (film). 17.00 Superflip. 18.00 Natura amica. 18.40 La parola del Signore. 19.00 Domenica sportiva. 19.45 Il quotidiano. 20.00 Telegiornale. 20.20 Caino e Abele. 20.30 Le nozze di Figaro. 21.40 Giovanni Segantini. 22.30 TG sera. 22.40 Miracalo a Roma (film).

Suisse romande

10.00 Inspecteur Derrick (série)
11.00 La Suisse et la guerre
La délivrance.
11.55 Les jours heureux (série)
12.20 Madame est servie (série)
12.45 TJ-midi
13.05 Le cercle de feu (série)
13.30 Dallas (série)
La vedette.
14.20 Côte ouest (série)
15.10 La croisée des destins
Film de G. Cukor (1955), avec A. Gardner, S. Granger, B. Travers.
16.55 Pif et Hercule
17.05 Les Babibouchettes et le kangouroule
17.15 Pinocchio
17.45 Rick Hunter (série)
Patrouille dangereuse.
18.35 Top models (série)
19.00 La fête dans la maison (série)
19.30 TJ-soir
20.05 Spécial cinéma

A 20 h 10
Le convoi
Film de Sam Peckinpah (1978), avec Kris Kristofferson, Ali McGraw, Ernest Borgnine, etc.

22.00 Cascades et cascadeurs
22.50 TJ-flash
22.55 Musiques, musiques
Tancrède le Croisé.
23.30 Bulletin du télétexte

EUROSPORT

15.00 Tennis. 18.00 Equestrianism. 19.00 Big wheels. 19.30 Eurosport news. 20.00 KHL ice hockey. 21.00 Boxing. 22.00 Football. 23.30 Ice hockey. 1.30 Australian rules football. 2.30 Eurosport news.

TCR Téléciné

13.30* Ma sorcière bien-aimée
14.00 Reconnue coupable (Convicted: another's Story)
Drame (TV) américain de Richard Heffran, avec Ann Jillian, Kiel Martin et Fred Savage, (1987).
15.35 Nuit bulgare
Drame psychologique français de Michel Mitrani, avec Henri Garcin, Marina Vlady et Charles Vanel, (1970).
17.05 Calendrier meurtrier (January Man)
Film à suspense américain de Pat O'Connors, avec Kevin Klien, Susan Sarandon et Rod Steiger, (1989).
18.40 Jeunesse: Kissifur; Dinky Dog; Sharky et Georges.
19.35* La recette du chef
19.40* Ma sorcière bien-aimée
20.06* Les bébés
20.09* Ciné-journal suisse

20 h 15
Windy City
Film américain de Armyan Bernstein, avec John Shea, Kate Capshaw et Josh Mostel, (1984).

22.00 L'obsession de Sarah Hardy (Haunting of Sarah Hardy)
Téléfilm d'épouvante américain de Jerry London, avec Sela Ward, Michael Woods et Roscoe Born, (1989).
23.35 Certaines nouvelles
Drame psychologique français de Jacques Davila, avec Micheline Presle, Roger Hanin, Bernadette Lafont et Caroline Cellier, (1979).

(* en clair)

France 1

7.00 Une première
7.20 L'école buissonnière
8.25 Téléshopping
8.55 Haine et passions (série)
9.30 Club Dorothée
11.30 Jeopardy
12.00 Tournez... manège
12.30 Le juste prix
13.00 Journal
13.35 Voulez-vous danser avec moi?
Film de M. Boisrond (1959).
15.05 Mais qui est qui?
Comédie de J. Barbier, avec J. Lefebvre.
16.55 Club Dorothée
17.45 Chips (série)
18.35 Une famille en or
19.05 Santa Barbara (feuilleton)
19.25 La roue de la fortune
19.55 Le bébête show
20.00 Journal - Loto sportif
20.40 Météo - Tapis vert
20.50 Stars 90
Variétés.

A 22 h 45
SOS animaux
Emission proposée par Brigitte Bardot.
Les chevaux.

23.45 Boxe
0.50 Journal
1.15 Mésaventures (série)
1.40 Histoires naturelles

Suisse alémanique

16.35 Triggs und Gäggs. 17.00 Bildbox. 17.25 Gutenacht-Geschichte. 17.35 Tagesschau. 17.40 Die glückliche Familie. 18.30 Sportberichte. 19.30 Tagesschau. 20.00 Tatort. 21.45 Schubert-Walzer. 22.20 Tagesschau. 22.35 ZEN. 22.40 Die Farmerstochter (film). 0.10 Nachtbulletin.

France 2

6.00 Rue Carnot (feuilleton)
6.30 Télématin
8.30 Amoureusement vôtre (feuilleton)
9.00 Top models (série)
9.20 Matin bonheur
9.30 Eve raconte
Marlène Dietrich.
11.30 Motus
12.00 Dessinez, c'est gagné
12.30 Les mariés de l'A2
13.00 Journal
13.45 Générations (feuilleton)
14.30 L'étalon noir
Film de C. Ballard (1980), avec K. Reno, M. Rooney, T. Garr.
16.20 Gaston Phébus, le Lion des Pyrénées
Feuilleton de B. Borderie.
17.15 Giga
18.10 Des chiffres et des lettres
18.35 Alf (série)
19.05 Mac Gyver (série)
20.00 Journal

A 20 h 45
D.A.R.Y.L.
Film de Simon Wencer (1985), avec Barret Oliver, Mary Beth Hurt, Michael McKean.

22.30 Palais royal
Madame d'Eu.
23.35 Journal
23.55 Le Saint (série)

Suisse italienne

16.25 Pat e Patachon. 16.55 Passioni. 17.30 Peripicchioli. 18.00 Genitori in blue-jeans. 18.25 In bocca al lupo! 19.00 Il quotidiano. 20.00 Telegiornale. 20.25 Commissario Navarro. 22.00 Ordine e disordine. 22.40 TG sera. 23.00 Lunedì sport. 23.45 Piaceri della musica. 0.25 Teletext notte.

France 3

8.00 Continentales
11.00 Questions Pour un champion
11.25 Droit de cité
Génération passion.
11.50 Espace 3
12.05 Le tango alsacien
13.00 Sport 3 images
13.35 Le retour de Sherlock Holmes (série)
14.30 Regards de femme
Avec Christine Spengler.
15.05 Sport 3
Eurofoot '91.
17.05 Amuse 3
18.10 C'est pas juste
18.30 Questions Pour un champion
19.00 Le 19-20 de l'information
19.10 Journal de la région
20.05 La classe
Avec Gérard Blanchard.

A 20 h 35
L'incorrigible
Film de Philippe De Broca (1975), avec Jean-Paul Belmondo, Geneviève Bujold, Julien Guiomar, etc.

22.15 Soir 3
22.40 Océaniques
Les arts.
23.35 Contes de la Saint-Basile
0.20 Carnet de notes
Et incarnatus est, interprété par S. Jo et J. Cohen.

Italie 1

17.30 Parola e vita. 18.00 TG1-Flash. 18.05 Italia ore sei. 18.45 Sceneggiato. 19.40 Almanacco del giorno dopo. 20.00 Telegiornale. 20.40 Io chiara e lo scuro (film). 22.15 Telegiornale. 22.30 Rubrica di teatro. 24.00 TG 1-Notte. 0.20 Appuntamento al cinema. 0.30 Mezzanotte e dintorni.

La Cinq

12.00 Que le meilleur gagne!
12.45 Journal
13.30 Arabesque
14.25 Le renard
15.30 Soko, brigade des stups
16.25 En direct des courses
16.40 Happy days
17.15 Les douze travaux d'Astérix (film)
18.25 Winchesters et longs jupons (film)
20.00 Journal
20.35 Journal des courses
20.50 Le mille-pattes fait des claquettes (film)
22.25 Mort en play-back
Téléfilm de K. Kühl.

La Six

8.05 M6 boutique
12.05 Papa Schultz
12.30 Ma sorcière bien-aimée
13.00 Aline et Cathy
13.25 Madame est servie
13.55 Cagney et Lacey
14.45 Les Piafs '91
15.45 L'aventurier
16.40 Drôles de dames
17.35 Zygomusic
18.05 Supercopter
19.00 La petite maison dans la prairie
20.00 Madame est servie
20.35 Le phare du bout du monde
22.35 Hong Kong Connection
23.25 Le prisonnier
0.20 Jazz 6

La sept

10.00 et 12.00 Espagnol. 16.15 La Renaissance. 17.10 Le banquet de Platon. 18.25 Nuits noires. 18.55 A fleur de terre. 19.55 Le dessous des cartes. 20.00 Stéphane Grappelli. 21.00 De sable et de sang (film). 22.40 Le goûter de Josette. 23.00 Réflexions faites.

TV Samedi Radio

Allemagne 1

12.55 Presseschau. 13.05 Europamagazin. 13.30 Besser essen in Deutschland. 14.00 ARD-Sport extra. 17.00 Erstens. 18.00 Sportschau. 19.00 Regionalprogramme. 20.00 Tagesschau. 20.15 Nimm dir Zeit. 22.00 Ziehung der Lottozahlen. 22.05 Tagesschau. 22.20 Das Phantom der Oper. 23.50 Charade (film).

Allemagne 2

12.35 Diese Woche. 12.55 Presseschau. 13.05 Berufswahl heute. 13.30 Musik aus Österreich. 14.15 FM. 15.00 Alfred J. Kwak. 15.25 Dido. 17.00 ZDF-Sport extra. 19.00 Heute. 19.30 Insel der Träume. 20.15 Garten des Bösen (film). 21.55 Das aktuelle Sport-Studio. 23.15 Der Todesschuss (film). 0.50 Heute.

Allemagne 3

13.10 Sabrina (film). 15.00 Sport 3 extra. 17.00 Nimm's Dritte. 17.30 Wegen Mozart in Prag. 18.00 ...und ich will keine Zeugen. 18.30 Nachrichten. 18.33 Ebbes. 19.00 Lindenstrasse. 19.30 Geschichten aus dem Regenwald. 20.20 Dekalog. 21.20 Europäische Kostbarkeiten. 21.50 Nachrichten. 21.55 Grenzenlos. 23.25 Die Perle (film). 0.45 Schlagzeilen.

tve Internacional

7.45 Carta de ajuste. 8.00 Museos vascos. 8.30 Al otro lado del viento. 9.00 Del Miño al Bidasoa. 10.00 Oficios para el recuerdo. 10.30 Viva la ciencia. 11.00 En jaque. 11.30 No te lo pierdas. 13.00 Campo y mar. 13.30 Parlamento. 14.00 Rockopop. 15.00 Telediario-1. 15.30 Cajón desastre. 16.30 Sabado deporte. 19.00 Antologia de la zarzuela. 20.00 Siete dias de España. 20.30 Telediario 2. 21.00 Informe semanal. 22.00 Nuestra ciudad (film). 23.30 En portada. 24.00 Documental. 1.00 Avance telediario. 1.05 Despedida y cierre.

La Première

9.10 Les choses de la vie. 11.05 Le kiosque à musique. 12.30 Journal de midi. 13.00 Forum-générations. 14.05 Dimension. 17.05 Vivement dimanche! 18.00 Journal du soir. 18.15 Journal des sports. 18.25 Revue de presse à quatre. 18.35 Propos de table. 19.05 Samedi soir. 20.05 L'invité du samedi soir. 22.05 Carnet de route. 22.30 Les cacahuètes salées. 0.05 Couleur 3.

RTN-2001

6.00 Infos SSR. 6.10 Clin d'œil. 7.00 Infos SSR. 7.10 Clin d'œil. 8.00 Infos SSR. 8.10 Clin d'œil. 9.00 Magazine du football. 10.00 Infos SSR. 10.05 Automoto 2001. 11.00 Pavillon B. 12.30 Infos SSR. 12.40 Pavillon B. 13.00 Dédicaces. 13.30 Pavillon B. 14.00 City Lights. 15.00 Infos SSR. 15.05 City Lights. 17.00 Infos SSR. 17.05 City Lights. 18.00 Infos SSR. 18.30 Infos RTN-2001. 18.45 Samedisports. 23.00 Couleur 3.

Fréquence Jura

8.10 Animation. 8.30 Revue de presse. 8.45 Lettre ouverte. 9.00 Infos. 9.15 Le zappeur fou. 9.45 Sur le pont Moulinet. 10.00 Infos. 10.05 Le joker. 11.00 Infos. 11.05 Le joker (suite). 11.45 Jeu. 12.15 Info JU. 18.20 Animation. 18.30 Jura soir. 18.45 Le magazine des sports. 19.30 Les clés du succès. 21.00 Hockey sur glace ou animation. 23.00 Flash sportif. 23.05 Bal du samedi soir. 1.00 Couleur 3.

Radio Jura bernois

Radio suisse romande 1. 9.00 De bouche à oreille. 9.35 Bonjour l'humeur. 10.30 Les dédicaces de Radio Jura bernois. 11.30 Mémento sportif. 12.00 Commentaire boursier. 12.30 Midi première. 12.45 Les activités villageoises. 13.00 La bonn'occase. 13.30 Tour de Suisse en musique populaire. 14.30 Gag à gogo. 15.30 Disco box. 19.00 Topscore. Radio suisse romande 1.

TV Dimanche Radio

Allemagne 1

8.00 Disney Club. 9.25 Nomaden auf dem Kaiserthron. 10.25 Ostern in Rom. 12.40 Mozart in Wien und Prag. 13.25 Mein Genf. 13.50 ARD-Sport extra. 17.50 Tagesschau. 17.55 ARD-Sport extra. 18.40 Lindenstrasse. 19.10 Expeditionen ins Tierreich. 20.00 Tagesschau. 20.15 Eine Frau steht ihren Mann (film). 22.05 Hundert Meisterwerke. 22.15 Liebesschwüre und gebete. 23.45 Gaslicht (film). 1.05 Magnum.

Allemagne 2

16.00 Jede Liebe muss ein bisschen kritisch sein. 16.30 Dido – Das Geheimnis des Fisches. 18.00 Danke schön. 18.10 ML - Mona Lisa. 19.00 heute. 19.10 Bonn direkt. 19.30 Tiere in der Manege. 20.15 Schulz und Schulz II. 21.50 Tassilo – Ein Fall für sich. 22.55 Heute-Sport. 23.10 Zerstörung (film). 0.50 Heute.

Allemagne 3

15.00 Korsika: – Insel der Berge, Insel der Mitte. 15.30 Die roten Schuhe (film). 17.40 Wunderwelt Moor. 18.25 Prominenz im Renitenz. 19.10 Geschichten aus dem Regenwald. 20.00 Drei Männer und ein Baby (film). 21.45 Nachrichten. 21.50 Mozart und Schubert und Puccini und... 22.35 Jazz-Zeit.

tve Internacional

7.45 Carta de ajuste. 7.59 Apertura. 8.00 Programa catalán. 9.00 El Miño al Bidasoa. 10.00 Documental. 10.30 Cine para todos. 12.00 Domingo deporte. 14.00 Arco de triunfo. 15.00 Telediario-1. 15.30 Documental. 16.30 Domingo deporte. 18.30 Juego de niños. 19.00 Miguel Servet. 20.00 Siete dias del mundo. 20.30 Telediario-2. 21.00 El tiempo es oro. 22.00 El Llanero (film). 23.35 Mira-2. 0.35 Semana deportiva. 1.05 Tendido cero. 1.30 Avance teldiario. 1.35 Despedida y cierre.

La Première

9.10 Brunch. 11.05 5 sur 7. 12.02 Message de Pâques, en direct de Rome. 12.30 Journal de midi. 13.00 Les 4 Suisses. 14.05 Dimension. 17.05 Café du Commerce. 18.00 Journal du soir. 19.05 Prélude. 20.05 Migrations. 21.05 Les rois du vert-de-gris. 22.05 Tribune de Première. 22.25 Caye de Première. 23.05 Carnets de vie. 0.05 Couleur 3.

RTN-2001

8.00 Contre toute attente. 9.00 Infos SSR. 9.10 Jazz Cocktail. 11.00 L'Apéro franglais. 12.30 Infos SSR. 12.45 Accordéon. 13.15 Fanfares. 14.00 Musical Paradise. 16.00 Au bon vieux temps du rock'n'roll. 18.00 Infos SSR. 18.30 Infos RTN-2001. 18.45 Classic'o'clock. 20.00 Direction sud. 24.00 Infos SSR. 0.05 Couleur 3.

Fréquence Jura

8.00 Infos RSR 1. 8.15 Animation-Les dédicaces, avec Jean-René, Angela, Dorine, Vicky, etc. 9.00 Infos. 9.05 Animation-Les dédicaces. 11.00 Infos. 11.05 Animation. 12.00 Les ablutions de Paul-Albert. 12.15 Jura midi. 12.25 Animation. 12.30 Infos RSR 1. 18.40 Animation. 19.00 Jura soir; animation. 19.15 Le journal des sports. 20.00 Couleur 3.

Radio Jura bernois

Boulevard du théâtre, à 20 h 05. *Textes de la Passion*, de Dario Fo. Suivi d'un épilogue du XVe siècle: *La résurrection de notre Seigneur*. Avec Nicole Rinuy, Fabienne Guelpa, Robert Bouvier, Maria Metral, Frederick Garfunkel, Harriett Kraatz, Dominique Favre-Bulle, Jean-René Clair, Claude Pasquier, Jean Bruno, Gilles Thibault et Jacques Maître.

TV Lundi Radio

Allemagne 1

14.30 Das grosse Fest der lässigen Reiter. 15.00 Tagesschau. 15.05 Globus. 15.35 Disney Club. 17.00 ARD-Sport extra. 19.20 Weltspiegel. 19.58 heute im Ersten. 20.00 Tagesschau. 20.15 Tatort. 22.00 Voll daneben. 22.25 Leo's. 22.55 Tagesschau. 23.00 Auf die Plätze – fix und fertig. 23.45 Das letzte Wochenende (film). 1.20 Tagesschau. 1.25 Zuschauen, entspannen, nachdenken.

Allemagne 2

13.30 Sowieso und überhaupt. 14.00 ZDF-Sport extra. 17.00 Heute. 17.05 Unsere Torjäger von der Goldküste. 17.45 Circus. 18.40 Für eine andere Welt. 19.00 Heute. 19.15 Achtung! Klassik. 20.15 Münchhausen (film). 22.05 Heute. 22.10 Babettes Fest (film). 23.50 Der Maulwurf. 1.25 Heute.

Allemagne 3

18.30 Abendschau. 19.00 Mal ehrlich. 19.30 Geschichten aus dem Regenwald. 20.20 's Konfirmandefescht. 21.55 Sport. 22.00 Flutlicht. 22.55 Wortwechsel. 23.40 Gospel, Rock et cetera.

tve Internacional

8.00 Informativo. 8.30 Gimnasia. 8.45 Videomix. 9.00 Grandes musicos: Albeniz. 10.00 De par en par. 12.05 Japon, espiritu y forma. 13.00 Los mundos de yupi. 13.30 Ramón y Cajal. 14.30 No te rias que es peor. 15.00 Telediario. 15.30 Estadio-2. 16.00 Cifras y letras. 16.30 Esta es su casa. 17.20 Avance Telediario. 17.25 La farmacia y el mar. 17.55 El duende del globo. 18.00 Los mundos de yupi. 18.30 El cuaderno del holandes. 19.00 Basket ACB. 19.30 Made in España. 20.00 A vista de pájaro. 20.30 Telediario-2. 21.00 El precio justo. 22.45 Arte y artistas flamencos. 23.15 A debate. 24.00 Diario noche. 0.30 La hora de...

La Première

9.05 Petit déjeuner, par P. Ferla. 10.05 5 sur 5. 11.00 Info pile + Bulletin boursier. 12.30 Journal de midi. 13.00 Relâche. 15.05 Aroun Tazieff. 16.30 Le librettiste de génie: *Cosi fan tutte*. 17.05 Zigzag. 17.30 Journal des régions. 18.00 Journal du soir. 19.05 Baraka. 22.05 Ligne de cœur. 23.30 Emmène-moi au bout du monde. 0.05 Couleur 3.

RTN-2001

8.00 Infos SSR. 8.15 Revue presse SSR. 8.20 L'œuf a la cote. 9.00 Arc-en-ciel. 10.00 Infos SSR. 10.05 Arc-en-ciel. 12.00 La dolce vita. 12.30 Infos SSR. 13.00 Dédicaces. 13.30 La dolce vita. 15.00 Infos SSR. 15.05 La dolce vita. 16.00 Hit-Parade. 17.00 Infos SSR. 17.05 Hit-Parade. 18.00 Infos SSR. 18.30 Infos RTN-2001. 19.00 Magazine BD. 19.30 Entre deux. 20.00 Point de rencontre. 21.30 Sur scène. 22.00 Chambre à part. 24.00 Infos SSR.

Fréquence Jura

7.45 Jeu. 8.00 Infos. 8.30 Infos en bref et revue de presse. 8.45 Cette année-là. 9.15 Le zappeur fou. 9.30 Boulevard de l'opérette. 9.45 Jeu. 10.00 Infos. 10.15 Bruits de la vie. 10.45 Jeu. 11.00 Infos. 11.15 Reportage. 11.45 Jeu. 12.15 Jura midi. 17.05 Animation. 18.30 Jura soir. 18.45 Histoire de mon pays. 19.00 Café des arts. 20.00 Couleur 3.

Radio Jura bernois

Entrée public, à 11 h 30. Non, ce n'est pas un poisson d'avril. Daniel Jeanne, le passionné de scènes qui s'est entretenu avec les plus grands noms du théâtre et des lettres, n'a pas résisté à Mireille Mathieu. A l'occasion de la parution de sa biographie, elle était l'invitée, l'année dernière, du Salon international du livre et de la presse à Genève.

L'Impartial

Samedi 30 mars 1991

ouvert sur... la théologie

Mon Dieu, pourquoi...?

***Vendredi saint* est le vendredi de la semaine sainte, jour anniversaire de la mort de Jésus-Christ, dit le dictionnaire «Larousse». Jésus n'est pas mort – on le sait – de sa belle mort, de vieillesse et sur un lit de mort, mais sur une croix, et sa mort a été précédée des tortures et d'une crucifixion: «Mon Dieu, pourquoi...?»**

Le «pourquoi?» ne devrait pas s'orienter sur les raisons du procès fait à Jésus de Nazareth, même si une curiosité historique est toujours séduite par l'idée d'engager – théoriquement – une procédure de révision: Faut-il parler d'un scandale de justice? Ou d'une erreur judiciaire? D'une intrigue? Ou d'une affaire politique? D'un lynchage dû à une hystérie de masse?

Jésus de Nazareth n'est pas un cas juridique – cas difficile à juger, cas à reprendre... qu'on pourrait classer enfin définitivement dans les archives de la juridiction: *casus finitus*. Car il y a eu toujours des gens pour lesquels cet homme fini devenait symbole d'un nouveau commencement et pour lesquels cet homme marginalisé gagnait une importance centrale. Dès lors la mort de cet homme Jésus de Nazarteh provoque un autre «pourquoi?»: ce n'est plus celui de la curiosité, mais celui de la réflexion théologique qui veut *comprendre* cette mort «centrale» comme point de repère pour toute la tradition biblique et religieuse. Le «pourquoi?» de la mort de Jésus, peut-il trouver une réponse dans la tradition religieuse de son peuple juif, dans ses écrits qu'on appelle «Ancien Testament»?

Le messie = l'oint

A partir du 1er siècle av. J.-C. environ, les juifs commencèrent à utiliser l'expression «le Messie» pour désigner le Sauveur futur, un souverain puissant qui libérerait son peuple, soumettrait d'autres peuples à sa domination pour régner éternellement sur le monde entier.

«Regarde, Seigneur, et suscite-leur leur roi, fils de David, au moment que tu sais, ô Dieu, pour qu'il règne sur Israël ton serviteur!

Et ceins-le de force pour qu'il brise les princes injustes, qu'il purifie Jérusalem des nations qui la foulent et la ruinent!...»

par Martin ROSE
Prof. ord. d'Ancien Testament
à la Faculté de théologie
de l'Université de Neuchâtel

Le Messie juif sera un *roi* selon le modèle de David, le seul qui avait réalisé un empire israélite; l'Oint futur recevra son onction comme David l'avait reçue. Ainsi, à l'époque de Jésus, on attendait le Messie surtout comme libérateur du joug romain. Jésus comme messie royal? Ridicule. Et on l'a ridiculisé en célébrant son intronisation avec une couronne d'épines. Ce n'est donc pas la véritable réponse au «pourquoi?» de la mort de Jésus.

Il est vrai que l'attente d'un messie *royal* était majoritaire au sein du judaïsme de l'époque et qu'on était tenté d'oublier que le roi n'était pas du tout le seul «oint» selon la tradition juive: car on donnait aussi l'onction au *grand-prêtre*. Même si une certaine interprétation chrétienne a plus tard compris l'œuvre de Jésus sous cet angle sacerdotal (cf. Epître aux Hébreux), au moment du procès même, une pareille prétention sacerdotale de Jésus n'a pas pu être constatée – plutôt au contraire:

«Cet homme a déclaré: Je peux détruire le temple de Dieu et le rebâtir en trois jours.»

Ridicule: 80 ans environ furent nécessaires pour l'achèvement du temple d'Hérode sur une énorme esplanade dont les murs de soubassement suscitent encore aujourd'hui l'admiration, comme aux jours de Jésus. L'idée d'un messie grand-prêtre ne peut pas répondre au «pourquoi?» de la mort de Jésus.

la tradition biblique connaît encore l'onction des *prophètes*, des «serviteurs de Dieu». L'interprétation chrétienne s'est particulièrement intéressée à la figure du «Serviteur souffrant» du livre d'Esaïe:

«Méprisé et abandonné des hommes, homme de douleur et habitué à la souffrance, semblable à celui dont on détourne le visage.

Cependant, ce sont nos souffrances qu'il a portées; c'est de nos douleurs qu'il s'est chargé...»

Jésus comme «Messie souffrant» – voilà une réponse au «pourquoi?» de sa mort; sa passion serait l'accomplissement d'une annonce prophétique. Ainsi, sa souffrance et sa mort ne seraient point du tout un produit du hasard, mais se trouveraient ancrées dans la volonté de Dieu communiquée depuis longtemps déjà. Pourtant – fait étonnant – ces textes du livre d'Esaïe ne jouent aucun rôle dans les récits de la passion; ce n'est pas cette réponse qu'ils veulent donner. Laquelle alors?

Le messie: la souffrance mille fois vécue.

Psaume 22 (abrégé)

Mon Dieu, mon Dieu, pourquoi m'as-tu abandonné?
J'ai beau rugir, mon salut reste loin.
Le jour, j'appelle, et tu ne réponds pas, mon Dieu;
la nuit, et je ne trouve pas le repos.

Moi, je suis un ver et non plus un homme
injurié par les gens, rejeté par le peuple.
Tous ceux qui me voient, me raillent;
ils ricanent et hochent la tête:
<Tourne-toi vers le SEIGNEUR!
Qu'il le libère, qu'il le délivre,
puisqu'il l'aime!>

Toi, tu m'as fait surgir du ventre de ma mère
et tu m'as mis en sécurité sur sa poitrine.
Dès la sortie du sein, je fus remis à toi;
dès le ventre de ma mère, mon Dieu, c'est toi!
Ne reste pas si loin,
car le danger est proche
et il n'y a pas d'aide.

Comme l'eau je m'écoule;
tous mes membres se disloquent.
Mon coeur est pareil à la cire,
il fond dans mes entrailles.
Ma vigueur est devenue sèche comme un tesson,
la langue me colle aux mâchoires.
Tu me déposes dans la poussière de la mort.

Des chiens me cernent;
une bande de malfaiteurs m'entourent,
ils m'ont percé les mains et les pieds.
Je peux compter tous mes os;
des gens me voient, ils me regardent.
Ils se partagent mes vêtements
et tirent au sort mes habits.

Mais toi SEIGNEUR, ne reste pas si loin!
O ma force, à l'aide! Fais vite!
Sauve ma vie de l'épée
et ma personne des pattes du chien;
arrache-moi à la gueule du lion,
et aux cornes des buffles...

Tu m'as répondu!
Je vais redire ton nom à mes frères
et te louer en pleine assemblée:
Vous qui craignez le SEIGNEUR, louez-le!
Vous tous, race de Jacob, glorifiez-le!
Vous tous race d'Israël, redoutez-le!

Il n'a pas rejeté ni réprouvé un malheureux dans la misère;
il ne lui a pas caché sa face;
il a écouté quand il criait vers lui.

De toi vient ma louange! Dans la grande assemblée,
j'accomplis mes vœux devant ceux qui le craignent...

Matthieu 27.46:
Vers trois heures, Jésus s'écria d'une voix forte: <Eli, Eli, lema sabaqthani>, c'est-à-dire: *<Mon Dieu, mon Dieu, pourquoi m'as-tu abandonné?>*
Marc 15.34:
Et à trois heures, Jésus cria d'une voix forte: <Eloï, Eloï, lama sabaqthani?> ce qui signifie: *<Mon Dieu, mon Dieu, pourquoi m'as-tu abandonné?>*

Matthieu 27.39-43:
Les passants l'insultaient, *hochant la tête* et disant: <Toi qui détruits le Sanctuaire et le rebâtis en trois jours, sauve-toi toi-même, si tu es le Fils de Dieu, et descends de la croix!> ... *<Il a mis en Dieu sa confiance, que Dieu le délivre maintenant, s'il l'aime...>*
Marc 15.29-30:
Les passants l'insultaient *hochant la tête* et disant: <Hé! Toi qui détruis le Sanctuaire et le rebâtis en trois jours, sauve-toi toi-même en descendant de la croix.>

Matthieu 27.35:
Quand ils l'eurent crucifié, ils partagèrent ses vêtements en tirant au sort.
Marc 15.24:
Ils le crucifient, et ils partagent ses vêtements, en les tirant au sort pour savoir ce que chacun prendrait.
Luc 23.34:
Et, pour partager ses vêtements, ils tirèrent au sort.
Jean 19.23-24:
Lorsque les soldats eurent achevé de crucifier Jésus, ils prirent ses vêtements et en firent quatre parts, une pour chacun.
Restait la tunique: elle était sans couture, tissée d'une seule pièce depuis le haut. Les soldats se dirent entre eux; <Ne la déchirons pas, tirons plutôt au sort à qui elle ira>, en sorte que soit accomplie l'Ecriture: *Ils se sont partagé mes vêtements, et ma tunique, ils l'ont tirée au sort.* Voilà donc ce que firent les soldats.

28-12544

(Textes selon la "Traduction œcuménique de la Bible [TOB]", édition intégrale, 1988)

«Mon Dieu! Mon Dieu! Pourquoi m'as-tu abandonné?»

Tous les quatre évangiles décrivent la passion de Jésus en se référant à plusieurs éléments du Psaume 22 (voir encadré), de sorte qu'un bibliste a même pu écrire: «la structure du psaume est à la base de l'histoire de la passion de Jésus». D'après Marc et Matthieu, Jésus meurt en criant la parole du premier verset de ce psaume: «Mon Dieu, Mon Dieu, pourquoi m'as-tu abandonné?» Une étude plus détaillée constatera que les évangélistes se servent des citations du Psaume 22 chacun d'une manière assez particulière et libre, car leur but premier n'était pas de nous fournir un procès-verbal de ces événements, mais de nous communiquer une *compréhension* de la passion de Jésus.

Pourtant les quatre sont unanimes sur ce point que le récit de la passion a besoin du texte du Psaume 22 pour être compris *authentiquement*. Ce psaume, cependant, ne figure pas parmi les références traditionnelles du messianisme juif, bien évidemment, car le messianisme «normal», dans n'importe laquelle de ses nuances se référait toujours à un individu exceptionnel (roi, grand-prêtre, prophète), tandis que l'auteur de ce psaume est un homme souffrant parmi les autres. Certes, ce sont des expériences extraordinairement dures, à ras bord de la mort, qui sont évoquées dans ce psaume, mais la communauté juive, en intégrant ce poème personnel parmi ses «Psaumes et Cantiques», a exprimé que de telles expériences se répètent et peuvent tomber sur tout homme – et c'est bien vrai.

La passion de Jésus mise en rapport avec le Psaume 22, veut exprimer que Jésus partage le supplice de tous ceux qui se reconnaissent dans la description impitoyable de ce poème; il est *solidaire* des souffrances mille fois vécues par les hommes de son peuple. Plus grave encore: dans ce monde, il y a mille et une souffrances injustes et imméritées qui sont un scandale et qui provoquent d'autant plus la question: «Mon Dieu, pourquoi?» Cette question risque de prendre un ton accusateur: Comment Dieu peut-il le tolérer?! Une question impie – et Jésus se *solidarise* avec cette question accusatrice mille fois posée: «Mon Dieu, Mon Dieu, pourquoi m'as-tu abandonné?» La question impie n'est pas vite liquidée à l'aide des formules pieuses, elle reste ouverte: Jésus se tait et meurt.

Une question sans réponse – sinon...

Il n'y a pas de réponse à la question d'un pareil «pourquoi?» La souffrance dans ce monde n'a pas diminué, l'injustice n'est pas en voie de disparition, et on continuera de poser la question du «pourquoi?». Personne ne peut donner une réponse à cette question, si ce n'est *Dieu* qui la donne. Voilà le sens de la résurrection de Jésus-Christ: elle est la réponse donnée par Dieu. Elle veut exprimer que cet homme de Nazareth, qui était solidaire avec les souffrances et les questions des hommes et qui avait souffert sous l'injustice du monde, ce Jésus précisément est déclaré rétabli définitivement dans son droit.

La résurrection est essentiellement une nouvelle création que les prophètes du peuple juif ont attendu depuis longtemps:

«Moi, le Seigneur, je serai bienveillant aux miens comme un père l'est à l'égard du fils qui le sert.

Ma puissance de salut va apparaître comme le soleil levant qui apporte la guérison de ses rayons.

Et vous verrez de nouveau la différence entre les justes et les méchants, entre ceux qui servent Dieu et ceux qui ne le servent pas.»

Ajoutons encore une autre voix juive, contemporaine, celle du philosophe Max Horkheimer qui demande de la théologie qu'elle rappelle sans relâche: «que l'injustice qui marque ce monde, ne reste pas pour toujours, que l'injustice n'ait pas le dernier mot, que le meurtrier ne triomphe pas sur sa victime, que la réalité qu'on connaît ne soit pas l'ultime!»

Déjà – Pas encore

L'idée d'une justice et d'un ordre dans le monde ne sépare pas le christianisme du judaïsme, et la résurrection non plus, bien évidemment. Pourtant le «déjà!» de la résurrection est devenu le point de litige. Le judaïsme ne peut pas accepter que la nouvelle création qu'il attend, ait déjà commencé avec la résurrection de Jésus-Christ. Non, pas encore!, répond le judaïsme.

Un observateur neutre ferait la remarque que, malgré cette discordance, les conséquences pour la vie religieuse des juifs et des chrétiens pourraient être considérées comme très petites. Car le christianisme, d'un côté, ne proclame pas la réalisation complète de la nouvelle création mise en route dans la résurrection du Christ; et le judaïsme, de son côté, se prépare déjà pour le jour de la nouvelle création qu'il attend. Ainsi la vie religieuse des deux mouvements est marquée par l'idée de la nouvelle création.

Déjà! – Pas encore! Une petite nuance – et tout de même essentielle. Le «déjà!» symbolise l'expérience de ceux qui sont libérés de la résignation; la question «Mon Dieu, pourquoi?» ne doit plus être démoralisante et paralysante, car la réponse de Dieu est «déjà» là. Son prélude se trouve dans le Psaume 22 qui, dans sa seconde partie, est marqué par la joie et l'allégresse de celui qui a retrouvé la vie. Pourquoi ce revirement étonnant?: «tu m'as répondu!» C'est le tournant de ce psaume 22; la réponse de Dieu est le tournant entre Vendredi Saint et Pâques. C'est cette seule réponse qui fait éclater les cris d'allégresse pascaux. Pourtant le christianisme libéré et re – créé ne devrait jamais oublier le «pas encore!» du judaïsme pour qu'il ne se perde pas dans l'enthousiasme aveugle de la nouvelle création: elle n'a «pas encore» atteint son but ultime; la résurrection du Christ n'est que son commencement.

Durant des siècles, Vendredi saint et Pâques ont séparé le judaïsme et le christianisme; le Psaume 22 devrait les réunir autour de la même question («Mon Dieu! mon Dieu! pourquoi m'as-tu abandonné?») et autour de la même réponse («tu m'as répondu!»).

M. R.

Mardi: ouvert sur... la bande dessinée